es para tí
la mejor información

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº. 8.062- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 11 DE DICIEMBRE DE 1980- 38 PAGINAS- $b. 7.00

Plusher de punto blanco

VICTIMAS DEL TERREMOTO.- **San Gregorio Magno, Italia, 10 (AP).- Una mujer y su hijo comparten una manta frente a la tienda de campaña en que viven aquí. Su casa fue destruida por el sismo del 23 de noviembre que afectó a gran parte del sur de Italia (Radiofoto AP).**

Gobierno salvadoreño será reestructurado

Coronel Majano sería separado de la Junta

SAN SALVADOR, 9 (L.R.).- La crisis en el gobierno salvadoreño entró en una compás de espera tras el viaje a Honduras de tres miembros de la Junta, uno de los cuales retornó inminencia de cambios al más o nivel.

El coronel Jaime Abdul Gutiérrez y los civiles José Napoleón Duarte y Ramón Avalos Navarrete viajaron a Tegucigalpa para asistir mañana a los actos de ratificación del Tratado de Paz entre Honduras y El Salvador.

En esta capital permanecieron el civil Antonio Morales Ehrlich y el contador coronel Adolfo Arnoldo Majano, quien desafió la semana pasada la crisis al declarar, tras el asesinato de cuatro religiosas estadounidenses aquí, que el gobierno estaba infiltrado por la ultra derecha.

"La situación del gobierno salvadoreño aún no está definida, pero definitivamente tenemos que reestructurar la junta revolucionaria", expresó Gutiérrez a su arribo a Tegucigalpa.

Gutiérrez, considerado el hombre fuerte del equipo de gobierno, afirmó que la crisis es "momentánea" y vaticinó que será superada en los próximos días.

Sus declaraciones coincidieron con un comunicado oficial que señaló anoche que "si es necesario se puede llegar a la reorganización del gobierno aun en sus más altos niveles".

El comunicado fue emitido poco después que cuatro de los cinco miembros de la junta se reunieron con una misión estadounidense que llegó al país para investigar el asesinato de las cuatro religiosas estadounidenses.

En una reacción inmediata ante la muerte de las religiosas -tres monjas y una misionera católica- el gobierno estadounidense suspendió la ayuda militar y económica a El Salvador.

El único ausente en esa reunión fue Majano, el más liberal del grupo gobernante, cuya remoción o renuncia a la junta era considerada en esos momentos, inminente luego de ser censurado el domingo por sus declaraciones durante una asamblea a la que asistió la cúpula militar del país en esta capital.

Pero anoche Majano rechazó en una conferencia de prensa las versiones de que había renunciado y calificó como "ilegal" la decisión de sus camaradas militares de retirarle la confianza en una votación.

Entre tanto, la comisión estadounidense cuyas actividades se han caracterizado por un carrozado secreto, "por razones obvias de seguridad" según dijo un vocero de su embajada aquí, puso hoy fin a sus trabajos en esta capital.

Un portavoz de la embajada dijo que William Rogers, ex secretario de Estado para Asuntos Económicos, viajó a Washington para informar al Presidente Jimmy Carter sobre el resultado de las gestiones de la comisión investigadora.

Otro miembro, William Bowdler, Secretario de Estado Adjunto para asuntos latinoamericanos, viajó a Tegucigalpa encabezando la delegación de su país que asistirá a los actos de ratificación del tratado de paz.

En ese grupo también viajó

(Pasa a la página 12)

URSS refuerza bases militares en Checoslovaquia y Alemania

WASHINGTON, 10 (L.R.).- La Unión Soviética ha enviado de tropas a reforzar instalaciones militares claves cerca de la ntera polaca en Alemania Democrática y Checoslovaquia, gún funcionarios del Pentágono citados anoche por la cadena S.

La información se produjo mientras el Secretario de Es- de estadounidense Edmund Muskie viajaba hacia Bruselas ra asistir a una reunión de cancilleres de la OTAN, con or- nes del presidente Jimmy Carter de enfatizar la necesidad de Europa unida si la Unión Soviética invade Polonia.

Similares instrucciones fueron impartidas al Ministro de efensa Harold Brown antes de que se trasladara a la capital lga, el lunes para una reunión similar de ministros de defen- de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Algunos funcionarios de los departamentos de Estado y de efensa expresaron hoy a los periodistas su temor de que la unión de cancilleres termine sin acuerdos sobre una respues- unificada a una eventual invasión.

Con miles de tropas soviéticas y del Pacto de Varsovia mpados en la frontera polaca, algunos de los funcionarios ckho vaticinaron que una invasión podría renovar las di- siones y frustraciones de los aliados, que manifestaron du- nte la intervención militar soviética en Afganistán hace un o.

Un canje de documentos ratificatorios

Fue sellada la paz entre El Salvador y Honduras

TEGUCIGALPA, 10 (LR).- Honduras y El Salvador ierron hoy fin a 11 años de do de guerra al canjear aquí documentos de ratificación tratado de paz que firmaron oviembre en Lima.

La ceremonia de canje fue tada por el Presidente de nduras, general Policarpo Garcia, y tres de los cinco mbros de la Junta de erno de El Salvador.

El acto fue presenciado por presidentes de Venezuela, mbia, Guatemala, Panamá Costa Rica, delegaciones ciales de todo el continente mediador en el problema, el residente peruano José Luis ramante.

Ambos países se en- taron en un breve conflicto o en julio de 1969 y desde ces se mantuvo entre ellos stado de guerra.

En un discurso pronunciado de la ceremonia en el Tea- National Manuel Bonilla, el idente hondureño afirmó el "haberse firmado el tra- de paz entre los dos países, de en si un acto histórico. e efectuar el canje de los rumentos ya ratificados, era y solemnemente, re- el marco de la historia de nuestras naciones".

Agregó que por su tras- encia el acto constituyó un aje alentador en favor de soluciones de todas las oversias que existen en ser punto de la tierra.

Dirigiéndose a las personalidades presentes, Paz García dijo que " si de esta ceremonia sois testigos, ilustres visitantes, es porque también muchos de vosotros fuisteis factores importantes para que al final llegasemos a ella".

En nombre del gobierno salvadoreño habló el coronel Jaime Abdul Gutiérrez, quien comprometió a su país a "cumplir a cabalidad con cada una de las partes y los artículos del tratado general a perpetuidad".

Después de Gutiérrez también habló José Napoleón Duarte, miembro civil de la junta salvadoreña, quien fustigó a los elementos extremistas en su país que "no comprenden que su ideología es rechazada por el pueblo salvadoreño".

También reiteró que la Junta Revolucionaria de gobierno lucharà "hasta las últimas consecuencias para conservar la democracia representativa en El Salvador.

"La vigencia de este tratado de paz será actuante y favorecedor para el proceso de desarrollo e integración de dos pueblos", expresó.

Fuentes de la delegación salvadoreña indicaron que inmediatamente después de la ratificación del tratado de paz, ambos países comenzarán las gestiones para designar embajadores y reanudar formalmente todos los vínculos comerciales.

Hasta la denominada

(Pasa a la página 12)

ADVERTENCIA A GREMIALES.- **Varsovia 10 (AP).- Transeúntes observan la decoración navideña de una tienda en una calle de Varsovia. El diario del ejército polaco advirtió hoy, por tercer día consecutivo, a los activistas gremiales que no tomen acción alguna contra el sistema comunista (Radiofoto AP).**

Opinan ex-cancilleres e internacionalistas

No están dadas las condiciones para restablecer relaciones con Chile

La mayoría señala, también, que fue más favorable para Bolivia la Resolución aprobada por la OEA en La Paz, en 1979 , que la que se acordó este año en Washington

La resolución aprobada pc la X Asamblea General de L OEA, reunida en noviembre pasado en Washington, acerca de la situación de enclaustramiro geográfico en que vive Bolivia, desde hace ciento un años, no ha llenado las expectativas que existían en nuestro país, según coinciden ex-cancilleres e internacionalistas cuya opinión fue requerida por PRESENCIA. Una segunda coincidencia de opinión, es que no están dadas las condiciones para el restablecimiento de relaciones con Chile y, de consiguiente, para negociar nuevamente una solución al problema marítimo.

Fueron entrevistados el Gral. Oscar Adriázola Valda, ex-canciller durante la última etapa del gobierno encabezado por el Gral. Hugo Banzer ; el Dr. Tomás Guillermo Elio, ex-Canciller del régimen presidido por el extinto Gral. René Barrientos y que suscribió en Cartagena, el acta de constitución del Pacto Subregional Andino; el Dr. Joaquín Espada, destacado hombre público y ex-Ministro de Estado del gobierno del Dr. Daniel Salamanca; Raúl Botelho Gozálvez, diplomático y ex-Canciller de la Junta Militar de Gobierno que presidió el Gral. David Padilla,y el Dr. Eduardo Arze Quiroga, también ex-Canciller de la República e internacionalista.

La opinión solicitada por PRESENCIA, versaba sobre el criterio que había merecido la Resolución de la Asamblea General de la OEA, reunida en noviembre de 1980 en Washington. Se preguntó también si existen condiciones favorables para reanudar relaciones con Chile a fin de iniciar conversaciones.

Otros ex-cancilleres y personalidades especializadas en política internacional, lamentablemente, no pudieron ser entrevistadas debido a factores ajenos a PRESENCIA. No obstante, en los siguientes días, se procurará obtener también su opinión sobre problema tan vital para el desenvolvimiento de la vida nacional.

Publicamos las respuestas en el orden en que nos fueron entregadas.

GRAL. OSCAR ADRIAZOLA

DR. TOMAS GUILLERMO ELIO

DR. JOAQUIN ESPADA

RAUL BOTELHO GOSALVEZ

DR. EDUARDO ARZE QUIROGA

ADRIAZOLA

El Gral. Oscar Adriázola, ex-Canciller de la República emitió su opinión en los siguientes términos:

"Para responder a su pregunta, conviene previamente hacer un análisis sobre la Resolución adoptada en la IX Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, realizada en la ciudad de La Paz en 1979, así como de la Resolución que sobre el particular aprobó recientemente la X Asamblea de este organismo hemisférico.

La Resolución de La Paz, para denominarla de algún modo, declara de interés hemisférico permanente encontrar una solución equitativa por la cual Bolivia obtenga acceso soberano y útil al Océano Pacífico.

Por otra parte, establece que el problema marítimo de Bolivia afecta la paz del Continente y obstruye el progreso económico y social del país.

A estos elementos, se suma otro muy importante, referido a la recomendación que formula la Asamblea a las partes involucradas, en sentido de tener en cuenta, cuando se inicien las negociaciones correspondientes, del planteamiento boliviano de no incluir compensaciones territoriales y la inclusión de una zona portuaria de desarrollo multinacional integrado.

Concluye la citada Resolución estableciendo que el próximo período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, debe continuar la consideración del tema Informe sobre el problema marítimo de Bolivia.

La Resolución de Washington, aprobada por unanimidad en el X Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la OEA, si bien rescata la parte declarativa de la Resolución 426 adoptada en La Paz, no refiere otros elementos importantes como los de la zona portuaria , y el planteamiento boliviano de no incluir compensaciones territoriales. Se refiere en la parte considerativa a las aspiraciones e intereses de las partes, aspecto que ha sido utilizado más por Chile que por Bolivia. Nosotros siempre hemos hablado de un derecho inalienable, tal como lo reconoció la VI Cumbre de Países No Alineados. Sin embargo, se establece en la Resolución de Washington un elemento interesante, que es el que los países de América seguirán con atención la evolución del tema marítimo boliviano.

La parte resolutiva del citado instrumento, si bien incluye la palabra exhortar en lugar de la que se utiliza en la Resolución de La Paz, "recomendar", no es completa. Se puede prestar a interpretaciones intencionadas.

La Resolución de La Paz, recomienda a los Estados involucrados en el problema a que **inicien negociaciones encaminadas a dar a Bolivia una conexión territorial libre y soberana en el Océano Pacífico.** Es decir, que se establece un objetivo claro en la recomendación.

La Resolución de Washington, en cambio, exhorta a los Estados a los que el problema del acceso al mar de Bolivia concierne directamente, para que, a través de las vías correspondientes, inicien un diálogo que permita la solución más satisfactoria. Dicha Resolución por otra parte, crea un gran vacío al no fijar el tratamiento del tema en la Agenda de la próxima Asamblea General.

Luego de este análisis, por

(Pasa a la página 8)

URSS propone a Occidente pacto de intervención en guerra irano-iraquí

NUEVA DELHI, 10 (LR).- El Presidente soviético Leonid Brezhnev propuso hoy a los Estados Unidos y otras naciones un pacto de no intervención en el Golfo Pérsico, según el cual se prohibiría la asistencia de bases militares extranjeras en el área.

El líder soviético, hablando ante el parlamento indio, dijo que presentaba una "doctrina de paz y seguridad" de cinco puntos bajo la cual todas las potencias se comprometerían a no interferir con el uso libre de las vías marítimas entre el Golfo Pérsico y el resto del mundo.

El convenio prohibiría también el despliegue de armamentos nucleares en la región e implicaría la promesa de todos los estados de no intervenir en los asuntos internos de los países del Golfo Pérsico.

Las grandes potencias deberían comprometerse a respetar el carácter de no alineados de las naciones del golfo y a no tratar de incluirlas en alianzas militares con la participación de países con poder disuasivo nuclear.

Tendrían también que garantizar el respeto de los derechos soberanos de cada país sobre sus propios recursos naturales.

Brezhnev presentó su propuesta diciendo que el área del Golfo Pérsico y el Océano Indico se estaban transformando en crecientes focos de tensión internacional.

En una clara referencia a los Estados Unidos, señaló: "Las potencias situadas a una distancia de miles de kilómetros de esta área han concentrado una gran fuerza militar en la región, están aumentando su potencial, ampliando las instalaciones de sus bases militares, ejerciendo presión y amenazando a las pequeñas naciones que se niegan a adherir a su posición".

Los intentos por justificar estas acciones hablando de una "amenaza soviética" eran una mera invención: "La Unión Soviética no tiene intenciones de interferir en la región petrolera del medio oriente o sus rutas de transporte marítimo", dijo.

Agregó que el Kremlin no podía permanecer indiferente a lo que sucedía en el área del Golfo Pérsico, la cercana a sus fronteras y que deseaba una situación normal y tranquila en la zona.

"En contraste con la doctrina imperialista de agresión contra los países del Golfo Pérsico, nosotros proponemos una doctrina de paz y seguridad", señaló el presidente soviético.

Dijo que su ofrecimiento, que no se reducía a "meras palabras" iba dirigido a los Estados Unidos, otras naciones de Europa Occidental, China, Japón y a todos los estados que mostraran interés.

Añadió que los países de la región serían naturalmente parte del acuerdo, que respondería a sus intereses vitales y serviría como una confiable garantía a sus derechos soberanos y su seguridad.

La sugerencia del líder soviético de que todos los países se comprometieran a no interferir con el intercambio comercial normal y el uso de las vías marítimas, pareció dirigida a tranquilizar a occidente sobre la posibilidad de una amenaza soviética a las rutas de abastecimiento petrolero que cruzan el Golfo Pérsico.

Pero también pareció eliminar toda posibilidad de un bloqueo, como el que los Estados Unidos consideraron imponer contra Irán en una etapa del conflicto por la crisis de los rehenes retenidos en Teherán.

La idea de un "pacto de seguridad del Golfo Pérsico" no había sido propuesta antes por Moscú, aunque la agencia de noticias TASS la mencionó en un comentario a comienzos de este año.

El comentario, firmado por Nikolai Portugalov, asesor del Comité Central del Partido Comunista, fue considerado por los observadores diplomáticos en Moscú como una primera difusión de ideas soviéticas que más tarde podían tomar forma concreta.

No quedó claro si el pacto propuesto por Brezhnev se aplicaría también a Afganistán, pero pareció improbable.

El único país de la región del Golfo Pérsico con el cual Moscu mantiene actualmente estrechas relaciones es con el gobierno marxista de Yemen del Sur. Sus vínculos con los principales estados productores de petróleo del área, como Arabia Saudita, son prácticamente inexistentes.

En otras partes de su di curso, centrado casi e clusivamente a los problema del continente asiático Brezhnev, hizo un llamado cese de la guerra entre Irán Irak, a la cual describió con trágica y sin sentido".

Dijo que lo único qu ganarían ambos países con conflicto sería la destrucción sus economías y grandes pé didas en vidas humanas, per que "alguien"-, una referenci a los Estados Unidos- se estab beneficiando con la guerra.

Señaló Brezhnev: "La pene tración militar extranjera en oriente cercano y median aumenta ante los ojos de todo mundo. Para felicidad de lo enemigos del pueblo árabe, l unidad del mundo árabe s resquebraja".

Agregó "También s desenvuelven planes para de bilitar el carácter anti i perialista de las políticas segu das por Irán e Irak y por tod aquello los dos países vecino pagan con su sangre".

Brezhnev replicó a las cr ticas occidentales por la i tervención soviética e Afganistán, culpando del pr blema a quienes "se oponen normalizar el clima in ternacional y a los iniciadore de la carrera armamentista

"Ellos continúan enviand bandas armadas a Afganistán tienen miedo que el gobierno d Kabul normalice sus relacione

(Pasa a la página 17

Cumplidos 80 días de guerra, no s avisora la paz para el Golfo Pérsic

BEIRUT, 10 (AP).- Irán dijo hoy que su marina destruyó una base de artillería situada en la isla cerca de la asediada ciudad de Abadán, en ocasión en que ambos bandos intercambiaron ataques aéreos y de artillería contra instalaciones petroleras, al cumplirse 80 días de la guerra del Golfo Pérsico.

Comunicados militares informaron de batallas con intervención de fuerzas de paracaidistas en las colinas al pie de las montañas Zagros, en el extremo norte del frente de batalla de 483 kilómetros de extensión. Y también sobre batallas con artillería y helicopteros artillados en la provincia petrolera iraní de Khuzestan, al sudoeste del país.

La agencia noticiosa iraní PARS dijo que lanchas artilladas lanzaron durante dos días ataques contra la isla iraquesa de Um-Al-Rasas, situada en la disputada vía marítima de Shatt-Al-Arab , y volaron un puente que une a la isla con tierra firme iraquesa.

El asalto naval pareció dirigido a neutralizar el incesante bombardeo que se efectuaba desde Um-Al-Rasas contra Abadán desde los días iniciales de la guerra.

Las nuevas incursiones de los helicópteros iraqueses contra Abadán se produjeron luego de los ataques aéreos iraníes contra instalaciones petroleras en Kirkuk, a 241 kilómetros al norte de Bagdad, la capital iraquesa.

Recientemente Irak reanudó su bombeo de alrededor de un millón de barriles diarios de petróleo crudo, desde los campos petroleros de Kurkuk hasta las terminales mediterráneas en Siriay en Turquia.

La refinería en Abadán, la mayor en todo Medio Oriente, satisfacía el 60 por ciento de las necesidades petroleras de Irán previas a la guerra.

Según un comunidado de Irak, fueron derribados cinco aviones de combate iraníes por las defensas aéreas en Kirkuk, y no se informó que se hubiera producido daños en las instalaciones petroleras.

Por su parte, Irán admitió haber sufrido cinco muertos y 5 heridos en el reciente ataque de la artillería iraquesa contra Abadán, última posición de fuerza iraní sobre la costa este de Shatt-Al-Arab.

Irak lucha por lograr el pleno control de Shatt-Al-Arab, vía navegable de 316 kilómetros

(Pasa a la página 17

Polonia proclama lealtad a sus aliados y al comunismo

VARSOVIA, 10 (L-R) - Mediante una serie de discursos oficiales y articulos periodisticos claramente destinados a dar seguridades al Kremlin, Polonia proclamó hoy su lealtad a sus aliados y al comunismo.

El diario del ejército, Zolnierz Wolnosci, subrayó la importancia militar de Polonia para el bloque soviético, y proclamó: "Hemos sido, somos y seguiremos siendo un eslabón perdurable de la comunidad socialista".

La prensa polaca también informó, sin comentarios, que los Estados Unidos estaban desplegando aviones Awacx —puestos de radar y comando volantes— para controlar los movimientos de tropas soviéticas en torno de la frontera polaca.

No hubo signos de que la tensión se hublese

(Pasa a la página 19)

Ministro entregó fondos para desarrollo de Tarija

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- El Ministro de Finanzas, Gral. José Sánchez Calderón, arribo a esta ciudad e hizo entrega de importantes aportes económicos para proyectos de desarrollo regional.

En las oficinas de la Corporación Regional de Desarrollo, el dignatario de Estado entregó la suma de $b. 1.139.000 para el Proyecto Villa Montes - Sachapera. El Gerente de esa Asociación, Ing. Alfonso Vacaflores, destacó que esos dineros serán invertidos en la prosecución de los estudios de factibilidad de ese importante proyecto, a ejecutarse en la Provincia Gran Chaco.

Con destino al Centro de Desarrollo Forestal, hizo llegar $b. 1.012.000 para trabajos de reforestación en el valle central y para el cumplimiento de las tareas específicas de esa repartición, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Para obras sanitarias, el Ministerio de Finanzas ha desembolsado $b. 940.000, monto que será destinado a la adquisición de un vehículo y a la atención de los servicios de agua potable y alcantarillado.

En la Asociación San Jacinto, el Ministro Sánchez Calderón, hizo entrega del aporte más significativo, consistente en $b. 1.519.500, para proseguir con los trabajos ya iniciados, relativos al túnel de desvío del río y a la construcción del camino de acceso a la presa, obra que está siendo ejecutada por el Batallón Choruipe I de Ingenieros. En la oportunidad, el Secretario de Estado aseguró que el Gobierno que preside el Gral. Luis García Meza, estará siempre atento a los requerimientos de apoyo, para hacer realidad el Proyecto Múltiple de San Jacinto, que ha sido calificado aquí de prioritario para el desarrollo de la región.

El Kinder "Elba C. de Dunn", recibió equipos didácticos modernos, que llenan una sentida necesidad. La Cárcel Pública se benefició con un televisor a color para los reclusos.

El Ministro Sánchez Calderón fue declarado "Huésped Ilustre" de la ciudad por el Alcalde Municipal, My. Roberto Magarzo Segovia, quien le expresó reconocimiento por la labor que cumple desde sus altas funciones y por el apoyo brindado a los proyectos regionales:

Al agradecer la distinción, el Ministro, entre otros conceptos, expresó: "Estamos atravesando un período crítico, que se expresa en un déficit que afecta toda la estructura fiscal, incluyendo a las Corporaciones y a los proyectos de desarrollo. Pero, debemos advertir que para las Fuerzas Armadas es este también un desafío que sabremos vencer, con la solidaria ayuda de todo el pueblo boliviano. Es preciso que creemos un clima propicio para dar cabida a las inversiones privadas y particularmente a las de origen extranjero, porque estas condiciones han sido deterioradas paulatinamente, ante la suma de presiones de orden político y social, que tienden a anarquizar a nuestro país". Luego añadió: "Varios factores parecen afectar en contra del actual gobierno, pero estamos seguros que sabremos saltar el muro de la desconfianza, con nuestra dedicación al trabajo, con nuestro espíritu de superación y más que todo con nuestra honestidad, porque ya alguna vez dijimos que ningún país en el mundo, por pequeño que sea, puede ser derrotado, si sus hijos saben luchar por la grandeza de su destino".

INSPECCION.- El Ministro de Finanzas viajó a Tarija llevando fondos destinados a los programas de desarrollo regional. En la foto lo vemos durante una inspección a los trabajos del proyecto múltiple San Jacinto.

En Oruro decomisaron más de mil quintales de azúca

ORURO, 10 (PRESENCIA).- Funcionarios de la oficina regional del Ministerio de Industria y Comercio decomisaron más de mil quintales de azúcar oculta en diversos almacenes. Esta es la segunda vez que las autoridades, en proximadamente una semana, decomisan una cantidad semejante, la primera vez fueron agentes de la Intendencia Municipal que descubrieron depósitos clandestinos en diferentes zonas de la ciudad, de los que inclusive con ordenes de allanamiento, se incautaron más de mil quintales de ese producto.

Los funcionarios regionales del Ministerio de Industria y Comercio, desde el pasado sábado, acatando instrucciones superiores, inspeccionan almacenes comerciales dedicados a la venta de azúcar, para constatar si hay escasez realmente.

El jefe de la oficina distrital Jorge Dalence Zambrana, informó que, dentro de esa actividad precisamente, se efectuó el operativo que dio como resultado el decomiso de más de mil quintales, ocultos en diferentes establecimientos, dijo que esta actitud censurable, de comerciantes inescrupulosos" crea falso desabastecimiento en la ciudad".

Los propietarios de los almacenes afectados, actualmente permanecen arrestados en las celdas de la Dirección de Investigación Departamental. De acuerdo a instrucciones del Prefecto del Departamento, los comerciantes dedicados a esta actividad ilícita, (ocultamiento y especulación), serán drásticamente sancionadas. con penas corporales y multas.

La Junta Departamental de Abastecimiento y Control de Precios resolverá el destino que se dará al azúcar decomisada, siendo posible, según adelantaron algunos de sus miembros, distribuida a instituciones de beneficiencia. El azúcar decomisada anteriormente, por funcionarios de la Intendencia Municipal, fue expedida directamente al público, a través de puestos municipales instalados en los mercados.

El director de la oficina regional del Ministerio de Industria y Comercio agregó que las inspecciones a los almacenes comerciales continuarán, por lo que recomendó a los propietarios no infringir las disposiciones que regulan el comercio de los artículos alimenticios, porque serán sancionados con severidad.

Explicó que el expende previa la boleta de gada por el repre Ministerio de Comercio, a los por quintales. Para kilos, el Ministerio y Comercio entrega 160 quintales, que forma directa a la

Señaló que el del azúcar por kilo 14.50 "que no d teración alguna cualquier anorma denunciada de las autoridades

TO AMA LAXA Adquie Farma

Cochabamba afectada por escasez de agua potable

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- Los técnicos de SEMAPA, entidad que distribuye agua en esta capital, están empeñados en encontrar una adecuada solución a la escasez de este líquido en Cochabamba. Para el efecto, están aplicando la técnica necesaria, a fin de mantener los niveles más adecuados.

Existe demanda, dijeron los técnicos, pero se confía en superar la situación, toda vez que se evidencia la existencia de atraso en la llegada de las lluvias, aunque también se advierte que algunas precipitaciones, en la zona cordillerana, hacen prever regularización en este aspecto.

En años anteriores, las lluvias en esta época se intensificaron, pero ahora no ocurre eso y los técnicos de SEMAPA consideran que ello puede significar un deterioro de las reservas de agua. Es más, en algunos casos, se mencionó que si bien existe agua en los depósitos, los malos trabajos ejecutados permiten fugas de agua que, por días, no merecen atención.

En toda la ciudad, se evidencia aguda escasez y ello podría agravarse en los próximos días. Ya se advierte un racionamiento, pues sólo se puede contar con servicio en horas de la mañana o por la tarde, pero sólo por un par de horas.

Las autoridades de SEMAPA, mientras tanto, continúan acelerando los trabajos en el casco viejo. Esos trabajos consisten en el tendido de tubería.

Mucha gente desea que lleguen las lluvias, pero en otros sectores de población hay rogativas para que la nueva lluvia no llegue, pues si sucede, las inundaciones crean más problemas. Un caso parecido fue el del original caso de que en Cochabamba, en algunas épocas son las cuadras que tienen desagües pluviales, los que técnicos dijeron que, lamentablemente, fue un "imperdonable descuido".

JUNCO respalda proyectos del Servicio de Caminos

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- La presidencia de la Junta de la Comunidad Nacional, ofreció su apoyo a las obras que proyecta el Servicio Nacional de Caminos, en estrecha relación con las corporaciones de Cochabamba y el Beni.

César Avila, titular de este organismo, en un documento entregado a los medios de difusión, ponderó la labor que despliega el coronel Augusto Sánchez, quien, siguiendo las instrucciones del Presidente de la República, está agilizando con su colega del Beni, las gestiones para hacer realidad la construcción del camino hacia Trinidad.

En una parte de su nota Avila lamenta que, en anteriores gestiones, la Corporación Regional de Desarrollo no haya prestado atención a estas obras que son prioritarias para el progreso, tanto de Beni como de Cochabamba, "en ningún momento mostraron interés, pretendiendo ignorar que se dejaba de lado fértiles tierras que serán beneficiadas con esta carretera".

Más adelante, Avila retera el apoyo de JUNCO a los afanes de las corporaciones y menciona la posibilidad de prestar un amplio apoyo, reflejando el interés que existe en la ciudadanía por esta obra

PLAN DE OBRAS

La Junta de la Comunidad está preparando un proyecto de obras que deben realizarse en Cochabamba, en el próximo período de 1981.

En ese planteimiento se observará el interés general y de ninguna manera serán obras de beneficio particular o parcial, sino que tendrán gran importancia para el desarrollo de Cochabamba indicó el titular de JUNCO.

Delegación potosina asiste a congreso de ingeniería sanitaria

POTOSI, 10 (PRESENCIA).- Una nutrida delegación de profesionales potosinos participa en el XVI Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria, que se realiza en La Paz del 7 al 12 del mes que corre.

El Ing. Alberto Campos Llanos, Gerente General de Administración Autónoma de Obras Sanitarias (AAPOS), uno de los principales representantes de esta rama profesional manifestó que "los delegados, en total 23, provienen de diferentes instituciones".

De la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEPO), viajaron varios profesionales al evento.

Campos Llanos, al explicar los objetivos del Congreso, destacó que "de manera principal, se tratará de dar respuesta al desafío que significa el decenio mundial de agua potable y saneamiento" que se ha dado en llamar a la década de 1980.

"En este decenio, se quiere llegar a culminar en 1990, con agua para todos, lo que significa una responsabilidad para todos los ingenieros que trabajamos en el sector", acotó Campos.

Luego, señaló que "en el mundo hay un marcado déficit de agua y que los congresos especializados tienen que buscar respuestas y soluciones para la humanidad, en este campo tan importante y primordial".

Finalmente, en torno al Congreso Interamericano que se efectúa en La Paz, indicó que es muy importante y que la delegación de Potosí aportará al máximo su experiencia y luego sus recomendaciones para volcarlas en el plano distrital.

Oruro

Aumenta índice de menores que consumen bebidas alcohólicas

ORURO, 10 (PRESENCIA).- La ciudadanía expresó su alarma, a los medios de difusión, por la cantidad de menores que, en estado inconveniente, por ingerir bebidas alcohólicas, circulan por determinadas calles y plazas. Señalan que la proliferación de menores ebrios es particularmente notoria los fines de semana. Afirman que el pasado domingo, por ejemplo, la ciudadanía vio con asombro, la gran cantidad de adolescentes que circulaban, en estado inconveniente, por la plaza del folclore y alrededores, lugar en el que se concentra mucha gente, con motivo de la feria dominical de alasitas.

Agregan que igual ocurrió en diversas arterias de la ciudad especialmente en aquellas vecinas a las locales de expendio de bebidas alcohólicas. Sostiene que el espectáculo es realmente deprimente, durante las primeras horas de la noche, cuando grupos de jovenes, cuyas edades fluctúan entre los 15 y 19 años, transitan ebrios por esas calles, "ofreciendo un espectáculo poco agradable".

Aseveran que otro lugar concurrido por menores en estado inconveniente es la plaza Walter Khon, donde no solamente se advierte la presencia de muchachos beodos, sino también de jovencitas. Las personas que denuncian esta proliferación de menores ebrios, piden que las autoridades tomen cartas en el asunto.

Sugiere, concretamente, que se apliquen sanciones drásticas a los propietarios de los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas, que permiten la presencia de menores. También recuerdan que la Alcaldía Municipal, desde hace días, anunció la erradicación de dichos establecimientos ubicados en las proximidades de locales escolares.

Expresan que su vecindad es totalmente nociva para los niños que espectan, muchas veces, actos reñidos con la moral, además de presenciar los escándalos cometidos por ebrios que protagonizan riñas callejeras.

AUMENTANDO EL ENCANTO ORIENTAL
HOTEL CONTINENTAL
* CONFORT.
* AIRE ACONDICIONADO.
* TELEVISOR Y TELEFONO EN CADA PIEZA.
* MUSICA AMBIENTAL.
* EXCELENTE ATENCION.
Teléfonos 25287 - 31019 - 36690
Calle Charagua 25. (Av. Cahoto/Cordillera)
Santa Cruz - Bolivia

FIBERPLAST
Tanques de plástico reforzados con fibra de vidrio para almacenamiento de agua, combustible, ácidos, etc.
GARANTIA DURABILIDAD
DE 5.000 A 50.000 LITROS
DE 2.000 A 5.
TINGLADOS.
LA PAZ
Oficina Comercial Av. Mariscal Sta. Cruz. 1285 (Ed. Bolivar) Piso 10 Of. 1003. Telf. 372210 Casilla 8553.
COC
Planta Industrial
Telf. 8015

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA. Av. Mariscal Santa Cruz N°. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso, Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs.: Lab. 324528. Dom. 321122. Cas. 2665.

médicos

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General - Vascular
ALEMANIA - EUROPA
Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice, Vesicula, Vías Biliares, Páncreas. Tumores, Várices, Cirugía arterial.
Consultorio: Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125. De 14.30 a 18.00 Hrs. Buscamóvil 810138. Domicilio 795309.
MAN SPRICHT DEUTSCH.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Pediatra Neonatólogo
Estudios Especialización Docencia: México.
Potosí 1285 esquina Colón (Edif. Tobia), 4°. piso; Oficina 412. Tel. 360837.
Diariamente: 17 - 20 horas.
Urgencias: 375762 (domicilio) Buscamóvil 810136 - 810138.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra, Cirugia de abdómen (vesicula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros.
Consultorio Edif. Alborada, Juan de la Riva, Esq. Loayza 12°. piso. Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125. Teléfono domicilio 374893.

Dr. OSCAR VARGAS
Traumatólogo de Niños
Especializado en México
Displasia y luxación de cadera. Fracturas.
Calle Loayza Edif. Mariscal de Ayacucho 7°. Piso.
Atención 17 a 19. Teléfono 365719. Dom. 793878.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra - Neonatólogo
Hospital Calvo Mackenna - Chile
Atiende recién nacidos, lactantes, escolares, adolescentes.
Consultorio: Edificio Mariscal de Zepita. (Pasaje Peatonal, Casa de la Cultura), Bloque A, primer piso.
MAÑANAS: 10 - 12; TARDES: 17.30 - 20. Teléf. 369771.
Urgencias 371902.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugia y enfermedades de riñones, vejiga, próstata genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales, de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugia, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 357219 — 364817.
Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oidos, nariz y garganta.
Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

PROFESIONALES

ESPECIALIDADES MEDICO QUIRURGICAS
DIRECCION: AV. 6 DE AGOSTO 2399
ESQ. BELISARIO SALINAS PRIMER PISO
TELEFONOS: 326154-322372
BUSCAMOVIL: 810136 810138
Dr. JAVIER ESTENSSORO LEMAITRE
Medicina Interna
UMSA—EE.UU. Hrs. 17 - 20. Telf. Dom. 328933. BUSCAMOVIL.

Dr. GUIDO VILLAGOMEZ ROIG
Gastroenterología
UMSA—JAPON — ARGENTINA. Hrs. 17.30 - 20.00. Telf.: Dom. 327036 BUSCAMOVIL.

Dr. ADRIAN SAINZ GUTIERREZ
Cirugía General y Digestiva
USFX — ESPAÑA. Hs. 17 - 20. Telef. Dom. 790866.

Dr. JUAN CARLOS CRUZ VARGAS
Traumatología - Ortopedia
UMSA—BRASIL. Hrs. 17 - 20. Telef.: Dom. 327715 BUSCAMOVIL.

Dr. RAMON LLOBET MAC GAVIN
Cardiología
USFX — EE.UU. Hrs. 14.30 - 19. Telef.: Dom. 373605 BUSCAMOVIL.

Dr. JOAQUIN ARCE LEMA
Neurología Neurocirugía
UMSA—GRAN BRETAÑA. Hrs. 14.30 - 18 BUSCAMOVIL.

Dr. IGNACIO ALURRALDE JUAREZ
Hematología - Laboratorio Clínico - Hemoterapia
UMSA—BOLIVIA. Hrs. 8.30 - 12.30 y 14.30 - 21. Telf.: Dom. 365396. BUSCAMOVIL.

Dr. VICTOR CALDERON CALDERON
Ginecología - Ecografía
UMSA—BRASIL. Hrs. 9 - 12. Telf. Dom. 320801. BUSCAMOVIL.

Dr. RAUL AUGUSTO ALIAGA MONROY
Cirugía Plástica y Reconstructora
UMSA—BRASIL. Profesor IVO PITANGUY. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 370767.

Dr. GREGORIO ARAMAYO DIEZ DE MEDINA
Psiquiatría
UMSA—MEXICO. Hrs. 18 - 20. Telf. Dom. 792458.

Ps. JORGE BLANCO KRASNIK
Psicología Clínica
UCB—BOLIVIA. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 323974.

Dr. JAIME PEREZ LARA
Medicina Física Rehabilitación
UMSA—BOLIVIA. Hrs. 9 - 12 y 15 - 19. Telf. Dom. 322032.

Dr. RAMIRO DE LA ROCHA CARDOZO
Urología
UMSA — EE.UU. Hrs. 14.30 - 18. Telf. Dom. 783256. BUSCAMOVIL!

Dr. JAVIER ESCOBARI CARDOZO
Pediatría - Neurología Infantil
U. de Chile Hrs. 15 a 18. Telf. Dom. 786180 - BUSCAMOVIL.

Sr. JOSE BARJA CARBALLO
Rayos X
Técnico Radiólogo

Dr. RIGOBERTO MENA MORALES
Odontólogo Especialista
Cirugía Buco Maxilo Facial
Prótesis- Rayos X
Cirugia del Tercer Molar inferior- Fracturas de los Maxilares - Malformaciones - Promentonismo - Tumores.
Consultorio: Pasaje de la Casa de la Cultura "EDIFICIO LIBERTAD" Of. N°. 705 Teléfono: 327636 Casilla 2307.

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
MEDICOS ESPECIALISTAS
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA OFICINA 11
TELEFONO Nº. 366657

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediatra Neonatólogo
Recién nacidos - Niños - Adolescentes
Especialización: Córdoba - Argentina. Postgrado Docente Asistencial - Catedra Pediatría.
Consultas: NUEVO HORARIO: Lunes - Sábado 11—12. Lunes - Viernes 2—8.
Consultorio 366657. Domicilio 355296.
Urgencias Buscamóvil 810136—38.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
Enfermedades del Corazón
Especialista en enfermedades de la Altura; Cardiopatias Congénitas, adquiridas, Diagnóstico—tratamiento de enfermedad de Chagas. Electrocardiograma. Esfuerzo.
Especialidad: Francia México.
Teléfonos: 366657—784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
Internista Gastroenterología
Endoscopia Digestiva
Especialización: Buenos Aires - Argentina.
Enfermedades Aparato Digestivo-Esófago. Estómago-Intestinos-Higado-Vesicula-Páncreas-Nutrición. Gastroduodenoscopia Colonoscopia.
Consultas: 17—20. Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 312371.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
Urólogo
Instituto de Urologia de Barcelona.
Riñones-Vejiga-Próstata-Genitales.
Consultas 2—5. Teléfono Domicilio 342783.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
Traumatología
Rehabilitación - Fisioterapia
Fracturas-Luxaciones-Reumatismos-Deformidades osteoesqueléticas-Enfermedades: Articulares. Musculares. Paraliticas. Niños—Adultos.
Lunes a viernes. Horas 16—19. Emergencias 366657—373542.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
Gastroenterólogo
Tokio-Japón
Enfermedades del Estómago, Intestino, Higado, Vesicula, Páncreas, Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos. Endoscopia Digestiva.
Consultorio 366657. Domicilio 340603. Atención 17—20.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
Neumólogo
Especialización: México.
Enfermedades Broncopulmonares. Insuficiencia Respiratoria.
Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 355827.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco-Obstetra
U.B.M.S.A. México.
Atención 9—12 a.m. Reservar Hora 366657. Emergencias 810136.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

Dr. SIMON PALACIOS
Médico de Quemados
Tratamiento del gran quemado, cirugia plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Mercado N°. 996 esq. Yanacocha. Telf. 363968. Horario 14 a 18.

Profesor LEM KEMI
Parasicólogo
Controla su mente y lo orienta hacia un futuro mejor.
Consultas de: Lunes a Sábado de 9 a 19 horas.
Potosí 1285 - cuarto piso - Oficina 409 - T.E. 350913.

CAMBIO CONSULTORIO
Dr. JESUS CORTES LAGRAVA
Cirujano - Oncólogo
México - EE.UU.
Diagnóstico oportuno TUMORES, Piel, Cabeza,Cuello, MAMA, GINECOLOGICOS, Digestivo, QUIMIOTERAPIA.
Edificio Banco Boliviano Americano 3er. Piso Teléfono 324807 Hrs. 17-19.

Dra. AMPARO AZCUI
Ginecología Obstetricia
Cirugia ginecológica, enfermedades de mamas, planificación familiar, diagnóstico pre cáncer.
Consultorio: edificio Alameda planta baja.
Horas 14 - 19. Teléfonos 366319. Domicilio 7980

Dr. EDGAR POZO VALDIVI
Enfermedades cardiacas
Cardiólogo Hemodinamista
Instituto Cardiovascular Sanatorio Gli BUENOS AIRES - Adultos - Niños. Tratamiento alteraciones circulatorias pulmonares, coronarias, renales medi todología moderna. 17 - 20 Hrs. Loayza Edifi cal Ayacucho Octavo Piso Oficina 810. Cons ticipada. 328539-810614.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparador
Nariz, Oreja, Párpados, Arrugas, Labios, Senos, Abdomen. Viruela, Quemados y secue CIRUGIA GENERAL. Várices, Apéndice, Vesicula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores. Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edifi ler. Piso - Oficina 101 - Telef. 322303. Dom Consulta 4 - 7 p.m.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
Cirujano General Gastroenterólo
Facharzt für Chirurgie
Especialidad completa en Alemania
Tiroides, hernias, tumores, mamas, Apén tómago. Intestinos. Vesicula. Vías biliares. Pa Plastia cicatrices, abdomen.
Consultorio Clinica Santa Isabel-Anexo. Plan CIRUGIA GENERAL. Várices, Apéndice, Hi Vesicula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores. Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio ler. Piso - Oficina 101 - Telef. 322303. Dom Consulta 4 - 7 p.m.

psicólogos

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BOHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL
ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS
Atención todo el día. Reservar hora Telf. 32859 de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).

abogad

ABOGADOS ASOCIADOS
Dres. RAMIRO ARZABE
ALFONSO PALAZUELOS
Consultas Judiciales, Civiles, Familiares, Tributarias, Mercantiles. Laborales, Administ Constitución Sociedades, Recursos ordinarios dinarios.
YANACOCHA 300. Edificio Asbún Nuevo.
OFICINA 104. Casilla 3857. Teléfono 355334.

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
Asesoria y Consultoria Juridica.
Potosi 876, 1er. Piso, Oficina 1. Teléfono 32847 2296.

Dr. LIGNELDO MENACHO VIE
ABOGADO
Asesoría Jurídica y Práctica Gen
English Spoken
Estudios post grado Universidad de Nueva Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla teléfono 23587, Santa Cruz de la Sierra.

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sier
BUFETE: Calle Ayacucho esquina Velasco, Santa Cruz. Of. 103. primer piso, Casilla 487. Te 35109—30146.

PRESENCIA

ctor: Huáscar Cajías K.
Director Gerente: Armando Mariaca V.
e Redacción: Mario Maldonado V

Austeridad y justicia

Existe convicción general de que las anunmedidas correctivas de nuestra ecoa, precisamente por ser consecuencia de la crisis por la que atravesamos, conducirán etapa de mayor austeridad y sacrificio. llegar a esa conclusión basta analizar las generales que seguirán esas medidas: no eciso conocerlas en todo su detalle. De nos antecedentes, se infiere que ellas se en la convicción de que hemos vivido, nte largo tiempo, por encima de nuestras ilidades y de que es ya tiempo, de que nos amos a nuestra realidad.

o se puede negar que los afectados se an felices; desde ahora, hay inquietud e idumbre. De eso se han dado cuenta todos ue han dicho que las medidas tendrán sus tos dolorosos , pero que, desgraciadamenn necesarias para enderezar un camino el actual que, de ser seguido, nos coná a situaciones peores.

no de los problemas centrales se halla en obtener que haya justicia también en el ficio y la austeridad. De eso se hallan conlos cuantos declaran que se buscará que edidas afecten lo menos posible a los secteconómicamente más débiles de nuestra nidad.

erá inevitable que surjan graves críticas si edidas llevan a aumentar las distancias eparan a las clases sociales bolivianas. no sólo injusto sino peligroso que, al lado ienes tengan que sufrir recortes inclusive necesario, haya quienes puedan ostentar o de lo superfluo. En circunstancias crítitodo lujo, todo exceso puede concluir, se a o no, operando a modo de provocación ada hacia los menos favorecidos.

as soluciones no son fáciles de encontrar. ificultad es, sin duda, una de las causas que las medidas no hayan sido dictadas el momento, de que se las analice con cuidado para prever, dentro de lo humente posible, cuáles serán las consias. El cuidado tiene que manifestarse do especial en relación con los artículos mera necesidad.

Relacionado con lo anterior, se halla almente el problema de los ingresos, de los s y salarios y de su poder adquisitivo. Ese to tiene que ser analizado en cuanto al o y en cuanto a las empresas privadas.

n cuanto al Estado, bien sabemos que ar remuneraciones justas. Para no irsiado lejos, citemos el caso de los pro, que son el sector más numeroso entre pendientes del erario. Es lo más probable establezca alguna compensación; pero ene que ser justa, no dar lugar a pri- de ninguna índole porque, si esto sucas, la protestas no tardarán en delarse lo olvidemos que si hay aumentos de s injustificados en el mecanismo estatal y tatal, ellos no podrán producirse sino dido más por los bienes y servicios que el Estado; será el pueblo el que tenga gar más por lo que compra, por lo que usa os impuestos. Eso llevaría a una situación ficia.

n cuanto al sector privado, los problemas ibles son graves porque también las sas particulares se hallan, en general, de quienes sufren por la crisis. No coos un estudio que establezca hasta qué esas empresas se hallan en condiciones de lar nuevas erogaciones, sin embargo candibles para que sus empleados y s no sufran un gran descenso en su adquisitivo. Con la experiencia recogida aciones similares anteriores, habrá que si, en algunos casos, los trabajadores no ontrarán en la terrible alternativa de rse a no recibir aumentos o de verse os de su fuente de trabajo.

os no son sino algunos aspectos. En el llos - y otros que no hemos citado - exor qué las autoridades encaran el asunto cipitaciones: las soluciones ciertamente fáciles,sino todo lo contrario.

io de guardia en Washington

Por Tad Szulc

GTON (ALA).- Es mbio de guardia en l fenómeno que está con creciente Eisenhower e la gran marca de- la en la capital, ho años en la Casa tro después los ron cada vez más

ennedy y Lyndon mpartieron ocho d Nixon tuvo seis Ford dos y Jimmy o.

otra vez, el nuevo licano (aunque con as caras) se trasladará gton para servir al sidente, Ronald lo menos por cuatro dores del equipo de oceso de transición istraciones, que es ente ordenada, cas horas después, de Reagan y terdel nuevo gobierno. misión del mando. oblema de la n embargo, es que se va quedando por más de dos vitando tomar excepto las funmientras que los impedidos consente, de actuar, en ser consultados nte en casos de

la transición está grande que en los ños. No sólo están l presidente y la restructura del o también el Senalos republicanos oría por primera 4. El Senado, en- e ser también con un cambio de de todos los comités de un partido al onsecuencias político alcance par esta

las próximas brá tanto éxodo os y regresos.

(Pasa a la página 14)

Recursos naturales renovables

Por Eduardo Romecín

"Hubo un tiempo, no hace mucho", dice el economista inglés Nicolás Kaldor, "en que casi todos atribuían la pobreza de los pueblos, principalmente a la escasez de capital, entendiéndose por esto a la falta de instalaciones fabriles y de maquinaria per cápita. Creían que sólo se necesitaba enseñar a los pobres las virtudes del ahorro, preparando que los países ricos ayuden a los pobres mediante generosas donaciones, préstamos blandos a largo plazo y asistencia técnica.. Creo que nada pudo ser más ingenuo. Son las escasez de tierras y las limitaciones de los recursos naturales o su falta de máximo aprovechamiento, bien sean los provenientes del suelo, del subsuelo o del mar, los factores que determinan en la mayoría de los pueblos la pobreza".

De acuerdo al anterior enunciado, Bolivia debería ser un país próspero, ya que cuenta con tierras en abundancia y la naturaleza hasido muy pródiga con nuestra patria al dotarla de ingentes recursos naturales, principalmente renovables; pero, desgraciadamente, no extraemos al máximo alimentos básicos, cada año, de la naturaleza, como podemos hacerlo en la inmensa zona de los llanos que ocupa el 73% de nuestro territorio. Ahí radica que seamos uno de los países más pobres del mundo. Continuamos así, importando, desarrollamos el inmenso potencial de nuestros recursos naturales renovables de los llanos.

El programa satélite tecnológico ERTZ-BOLIVIA ha determinado que en la región subandina de la cordillera oriental, donde empiezan los llanos y que se extiende en un arco desde Perú hasta la frontera con Argentina y sin incluir las pampas ganaderas ni la zona de los grandes bosques, tenemos 25 millones de hectáreas de tierras aptas para cultivos, de las cuales apenas se han arañado en Santa Cruz y Villamontes, lo que nos ha permitido, con una agricultura moderna, autoabastecernos de algodón, azúcar y arroz. Estas tierras vírgenes, planas nos pueden permitir desarrollar una inmensa moderna agricultura en cultivos totalmente mecanizados y empleando la tecnología más avanzada, con lo que, sin una escasa población con una densidad de medio habitante por kilómetro cuadrado. Toda la zona está cruzada de ríos tanto de superficie como los silenciosos subterráneos que podrán ser utilizados para el riego. En la región, están también nuestras grandes reservas de gas natural, con el cual podemos fabricar abonos nitrogenados que demandará, en grandes cantidades, la futura moderna agricultura. Ahí están los proyectos de las represas del Bala, Rositas, Villamontes, Tucavaca y otras que podrán construirse y a que nos suministrarán energía hidroeléctrica, riego, control de inundaciones y flujo a la navegación fluvial.

Bolivia debe vincularse al Atlántico para convertirse en biocéntrica, lo que nos daría envidiable situación geoestratégica. Por el norte, a través de los ríos Beni, Mamoré, Madre de Dios y Orthon, y por el sur, con el río Paraguay. No será problema con la tecnología y maquinaria modernas el solucionar el actual problema de las cachuelas. El Pacto Amazónico debería intervenir.

Deberemos planificar un gran desarrollo cerealero con las variedades tropicales de trigo, maíz y arroz de alto rendimiento desarrolladas por la "revolución verde" las cuales han sido experimentadas con éxito en esta región que cuenta con el clima apropiado, facilidades de riego y abonamiento. Será necesario crear una organización estatal de elevado nivel técnico, que podría denominarse "Corporación Agrícola de Bolivia", CORABOL, la que administraría siete grandes empresas agrícolas a organizarse en otras tantas Reservas Fiscales pertenecientes a los siete departamentos conectados a los llanos orientales. El total de las tierras bajo cultivo sería de CINCO millones de hectáreas, para producir trigo en el invierno y maíz o arroz en el verano. Estos cultivos deberían dar una producción mínima anual de 50 millones de toneladas de granos, obteniéndose un rendimiento de sólo 10 toneladas por hectárea al año. Este extraordinario tonelaje, a los precios actuales, representarían un ingreso bruto de 10.000 millones de dólares, con una utilidad aproximada de 7.000 millones de dólares anuales, cifra que jamás se podría lograr en el país en ninguna otra forma.

El hambre que existe en el mundo, debido a su tremendo crecimiento demográfico, hace que el trigo tenga una demanda extraordinaria y también el maíz, para alimentar el ganado, por lo cual, países que importan millones de toneladas como Rusia, China, Japón, etc., verían con agrado que un nuevo país se convierta en un gran productor de estos granos alimenticios. Bolivia podría asociarse con alguno o algunos de ellos para esta sensacional empresa y ellos nos proveerían de toda la maquinaria requerida, fábrica de abonos, construcción de represas, barcazas, silos y el capital necesario, para poner en marcha este magno proyecto. Bolivia pagaría esta importante financiación con trigo y maíz. Para fines de siglo, nuestra patria se habría convertido en una gran nación próspera de la que se beneficiarían las futuras y felices generaciones de bolivianos.

La planificación que habría que iniciar sería la siguiente:

1.- Descartar de inmediato el proyecto de parcelación y distribución de tierras a campesinos en la Reserva Fiscal de Abapó-Izozog, que tiene 725.000 hectáreas y que se convertiría en la punta de lanza para iniciar este proyecto y para que en tres años autoabastezca de trigo al país.

2.- CORGEPAI debería presentar en un plazo de 60 días, un proyecto detallado para lograr este autoabastecimiento de trigo bajo riego, con las variedades enanas de alto rendimiento, iniciando las siembras en el invierno de 1981, en la mayor superficie posible.

3.- Organizar la Corporación Agrícola de Bolivia con los mejores profesionales de MACA, IBTA, CORDECRUZ, CORDEPAZ, CORGEPAI, CIAT, para administrar las 7 empresas agrícolas en las Reservas Fiscales que determinen el Instituto Geográfico Militar y el Programa Ertz-Bolivia, organismo que sería dependiente de la Presidencia de la República.

4.- Contratar una misión mexicana del CIMMYT, donde se desarrolla ron las nuevas variedades de la "revolución verde", a objeto de experimentar las variedades mejor adaptadas a las Reservas Fiscales.

5.- Presentar al mundo el gran proyecto de Bolivia a objeto de obtener la financiación de las entidades internacionales y tomar contacto con algún gobierno o gobiernos interesados en la producción de trigo y maíz para pagarles con estos cereales.

Esta es la extraordinaria perspectiva que se presenta para que Bolivia se convierta en una nación próspera y como gran productor y exportador permanente de trigo, maíz y arroz. lo cual significaría nuestro potenciamiento económico y militar, que nos permitiría cumplir nuestro anhelo de retornar al Pacífico, mediante nuestra Gran Marcha al Atlántico, con el desarrollo de los recursos naturales renovables de los llanos del oriente, en lo que vendría a constituir EL MILAGRO BOLIVIANO.

ACLARACION FINAL.- En mi calidad de Decano de los Ingenieros Agrónomos de Bolivia, me he opuesto hasta la saciedad que se pretenda parcelar esas pequeñas fracciones el Abapó-Izozog, con el aparente beneficio de 300 campesinos, cuando he explicado en este mi artículo la importancia que tiene esta Reserva Fiscal, no sólo para autoabastecernos de trigo y evitar el gasto anual de más de 50 millones de dólares, sino de constituirse en la punta de lanza del potenciamiento económico de Bolivia. Cualquier acción que coarte debiberadamente el grandioso futuro de Bolivia, podría ser considerada como "Traición a la Patria" y los Gestores o Administradores de esta Reserva Fiscal serán responsables ante las futuras generaciones si llevan a cabo el nefasto proyecto de parcelar Abapó-Izozog.

Descubrimientos del Voyager I en el planeta Saturno

Por Gonzalo Quiroga Urquidi

Cuando en 1977 se lanzaba al espacio la nave Voyager I, no se pensó que esa tonelada de 100 millones de dólares destruiría todas las leyes empíricas actuales, leyes que según se creía, solo faltaban demostrarse.

El encargado de la interpretación fotográfica, Dr. Bradford Smith, de la Universidad de Arizona, se mostró admirado y a la vez confundido, al igual que todos sus colegas, ante los resultados obtenidos en la primera incursión científica que se hace a los planetas mayores de nuestro sistema solar.

Entre los muchos problemas, sin respuesta, planteados por el Voyager I están:

Las extrañas líneas que brillan desde la superficie de Saturno hasta el anillo central que lo rodea: los anillos que separados por retorcidas capas de hielo se asemejan a surcos fonográficos; el anillo catalogado hasta hoy como F, que está entrelazado dos veces alrededor de otro anillo. Las soluciones se buscarán a como de lugar y tal vez se tenga que llegar a continuar las investigaciones que empezó Einstein, que no pudo terminar, sobre la relación electromagnética y la gravedad.

Las respuestas que en estos días se darán, tendrán que acomodarse a lo observado y, en parte, ser comprobadas dentro de 10 meses por el Voyager II cuando llegue a aproximarse casi a igual distancia que el Voyager I.

Pero todas esas nuevas leyes y respuestas tal vez queden decrépitas cuando se logre rebasar los 50.000 Km/hr. que hoy hacen surcar los Voyager por el espacio, y se pueda llegar a observar otros mundos.

El Kosmos, para el hombre, será una incógnita hasta que llegue a comprender ese motor armónico que lo rige. Ya desde tiempos antiguos se estudió la relación del Kosmos con ese primer movimiento que originó los mundos y la influencia energética de las esferas celestes.

Hombres como Filolao, Pitágoras y Platón no sólo se interesaron en el estudio de cómo se movían los astros, sino del por qué de su movimiento y tal vez ellos despejaron muchas dudas que las que se han dilucidado actualmente; una demostración clara se obtiene de Platón en su libro Timeo.

Sería necesario buscar en el pasado las bases sólidas que condujeron en los albores de la ciencia para poder entender en poco más todos los misterios de la naturaleza.

Apenas hemos empezado a estudiar nuestro sistema solar y tenemos que replantear teorías, al igual que cuando se analizaron las piedras lunares y se descubrió que eran anteriores a las más antiguas piedras encontradas en la tierra, problema que hizo nacer varias nuevas teorías.

No faltarán teorías que querrán dar soluciones a las turbulencias satúrnicas descubiertas que se producen debido a las descargas eléctricas de los gases ionizados, o se tratará de explicar la elevada temperatura de Titán, la única luna con atmósfera conocida hasta hoy, con propuestas que asemejen a los efectos producidos en un invernadero.

Todos estos nuevos descubrimientos nos sirven para situarnos en el lugar exacto en que se encuentra nuestra ciencia y tomar conciencia de lo que todavía nos falta conocer de Macro Kosmos y aun más del Micro Kosmos.

El saber que ahora Saturno tiene 15 lunas y no 10, que sus anillos no son 6 sino más de 100, como comprobó el astrónomo Ken Franklin, y que existen lunas conformadas de roca sólida como de hielo; o que el campo magnético del planeta es variable de nada nos servirá, si no logramos respondernos el por qué de las cosas y la razón de todo el Kosmos, de tal modo que podamos alcanzar a entender la relación armónica entre el Plano inteligible y el sensible.

Cartas a PRESENCIA

Agradecimiento

La Paz, 4 de diciembre 1980
Señor Director:

Le ruego encarecidamente dar paso a esta nota que hace público mi agradecimiento a los señores Ramírez y Zuleta, agentes de la Sección Robos del DIN, que desplegando su idoneidad profesional en favor de la propiedad privada, han capturado al ladrón que se introdujo en mi domicilio y que gracias a los citados señores he podido recuperar lo sustraído. Esto me demuestra que hay funcionarios que cumplen con la ciudadanía.

Con este motivo, saludo a usted con mis consideraciones más distinguidas.
Blanca de Murillo
C.I. 130312.

1981, Año Internacional del Enfermo e Impedido

Otras causas de enfermedades

Por el P. Ignacio A. Zalles, S.J.

Cerramos este capítulo de las causales, llamando la atención sobre las siguientes, por su importancia:

CONTAMINACION DEL AIRE: No tiene tanta vigencia en nuestro país, pero a medida que avanza el progreso, el problema se agudiza.

La pérdida del oxígeno del aire que necesitamos para vivir, está en relación con el mayor o menor uso de combustible, el aumento creciente de motorizados; la proliferación de fábricas, las que ofrecen mayor peligro en sitios poblados y esto a doble nivel; por el humo, muchas veces, tóxico que expiden y por los desperdicios que echan fuera.

LA CONTAMINACION DEL AGUA, reviste, además, otra fisonomía; los ríos que recogen los desperdicios de las fábricas y otros orígenes, llevan la contaminación a muchos kilómetros de distancia; los animales que beben de esas aguas son vehículo de muchas enfermedades; los bañistas corren grave peligro.

LAS AGUAS ESTANCADAS ¡Otra preocupación! Son focos de infección donde proliferan millones de microbios de toda clase y lugares donde tienden a lugar los niños. He ahí una tarea de responsabilidad de autoridades y padres de familia.

EL AGUA QUE SE BEBE. Intencionalmente he sosiayado el vocablo "potable" porque sólo merece este nombre la que verdaderamente lo es, con plenas garantías.

LA HIGIENE

Llegamos a un punto crucial. El aseo, la limpieza son algo muy primordial para la salud. Hay comprobados casos de heridas, erupciones y otras afecciones de la piel, que reaccionan favorablemente por la higiene; aun antes de aplicar cualquier medicación; la higiene por sí misma ya es el comienzo de la curación.

El problema es muy grave en muchos sectores, sobre todo, en los marginales, por múltiples motivos: la indolencia de la gente, la inconciencia o falta de educación higiénica, el uso de aguas estancadas o contaminadas, y lo que es peor, LA FALTA DE AGUA en muchas partes.

ES PRIMORDIAL EL USO DEL AGUA Y DEL JABON.

Antes de proceder a curar una herida o dar cualquier medicación, deben lavarse las manos con agua y jabón.

MEDICAMENTOS NO DOSIFICADOS

Se dice que el mejor médico de sí es uno mismo. Esta afirmación tiene su parte de verdad porque, sobre todo los enfermos crónicos, conocen la respuesta de su organismo a ciertos tratamientos. Pero la conducta ofrece algunos peligros a la corta o a la larga; si no hay cierto control clínico, no se conocen las derivaciones que tienen algunas medicinas.

Muchas personas se sienten con derecho a dar consejos y recetarios; indudablemente que hay no pocos vegetales que tienen virtudes curativas, pero el problema está en que no se suele conocer la dosificación adecuada.

USO DE INSECTICIDAS Y PRODUCTOS QUIMICOS

Paralelamente a los agentes que contaminan el aire, los insecticidas y productos químicos producen la misma realidad con la agravante de que se los maneja en recintos cerrados, reducidos y donde vivimos. Al igual que muchas medicinas curan un órgano y a la vez atacan a otro, por lo que debe haber una conveniente regulación; los insecticidas extinguen a los insectos, pero atacan al organismo y contaminan los alimentos.

Esta realidad exige las convenientes precauciones, siendo la principal la de procurar una abundante ventilación, después del uso de estos elementos, sobre todo para dormir.

El próximo artículo tratará de las personas influyentes en pro y contra de las enfermedades.

El amor libre

Por el P. Fernando Muraca. ofm.

El amor o es libre o no es amor. Hablar de amor obligatorio es, a todas luces, contradictorio. Si analizamos, entonces, los conceptos de amor y libertad, podremos aclarar el aspecto "lógico" de la expresión: "amor libre". Y comprender por qué generalmente la connotación "libre" referida al "amor" significa, para la mayoría, amor libertino, incontrolado y no amor verdadero, pleno.

Evidentemente, ha degenerado, en muchos, el verdadero sentido del amor, que no evoca la suprema belleza y felicidad posible -el amor es Dios y Dios es el amor (1 Jn. 2, 16)-, sino sensualidad y sexualidad en placeres egoístas, animales, así como se ha ido perdiendo el concepto de la verdadera libertad- la libertad de los hijos de Dios-, en la afirmación egocéntrica de una independencia total, absoluta, hacia la anarquía y el libertinaje. Es decir, que se ha ido trivializando una inversión de valores y del mismo orden óntico -el orden esencial- que exige poner a Dios en la parte superior de la Cruz óntica (cruz de los entes, los existentes), al hombre en la horizontal de la misma cruz y a todas las cosas por debajo del hombre, según el gráfico:

DIOS
HOMBRES
COSAS

Las "cosas" han tomado la primacía y esta inversión de valores nos ha llevado también a una inversión de gustos, según las célebres palabras de san Gregorio: "Los bienes materiales, cuando no se poseen, parecen los más preciosos de todos los bienes; los espirituales, por el contrario, mientras no los gustamos, parecen irrisorios. Los gozos materiales, una vez experimentados, sólo a la larga descubren la sacledad que ocultan, mientras que las realidades espirituales,una vez vividas, se muestran inagotables".

Pensamos y sentimos, entonces, con el viejo Adán, el hombre del pecado, y el pecado nos rebaja al nivel de lo carnal y lo terrestre, nos impide experimentar lo espiritual. La primera impresión del pecado es, pues, la de haberlo ganado todo y de no haber perdido nada. Este desorden, ya innato en nosotros después del pecado original y la inconsciencia, nos deseos inmoderados de bienes y goces sensuales, exige un gran pudor y recato, sobre todo en las mujeres, como les recomienda. S. Pablo, y no el "destape" actual que ha rebajado la mujer a una "cosa", buscada y explotada por el placer y la utilidad económica, en la prostitución y la pornografía.

Contra este "destape", que no es signo de progreso o de costumbres liberadas, sino que es, más bien, de retroceso moral y decadencia, deseamos citar las reflexiones agudas de Alfonso Luciani (el difunto Papa Juan Pablo I°) en "Ilustrísimos señores". En su carta "a María Teresa de Austria, [hermosa sin extravagancias)", se dirige el entonces patriarca de Venecia a la célebre emperadora: "Vuestra María Antonieta" (la hija de María Teresa) "llevaba en la cabeza diez metros de tela, mientras que otros metros se repartían entre el vestido y la cola. Ahora sucede todo lo contrario hay mujeres que apenas se cubren y andan así por doquiera, pretendiendo entrar de esa guisa incluso en las iglesias"

Entonces (sigue A. Luciani citando a Metastasio y a Goldoni) las mujeres tenían que ser no sólo vestidas, sino recatadas, para llegar a casarse. Pero ahora "se dan casos de hijas de buena familia que se ausentan días enteros. ¿A dónde van? Con su chico, solas en el coche, solas en el hotel con él, por los caminos del mundo".

"Suele ocurrir a veces que se recibe una invitación para un baile y en la tarjeta viene la sigla Sam (sin acompañantes molestos, es decir, sin los padres)".

"A veces también podemos leer en los diarios que los empleados de ciertas empresas bajan notablemente el ritmo y la calidad de la producción, porque se entregan a prolongadas meditaciones sobre el tamaño liliputiense de la ropa interior de sus compañeras de trabajo"...

Delante de la destrucción progresiva de los valores morales, fomentada, además, por todos los medios audiovisuales modernos, tenemos que considerar que sólo en Jesús, cabeza de la Nueva Huamnidad, del "hombre nuevo", de la gracia y el amor verdadero, puede desaparecer la rivalidad Dios-hombre en nosotros. Rivalidad que nos hace concebir el Amor-Dios como algo contrario a nuestro sentido del amor-hombre, individualista y posesivo, desaparece en Jesús esta oposición, porque sólo en Cristo, sea Dios sea el hombre, toman un nuevo sentido. Dios no es ya el Dios tremendo y justiciero sino el "Padre": "Abbá", la "creatura" totalmente poseida y dominada, sino el "hijo". Y el amor de los "hijos de Dios" en el dinamismo de Dios que es Cristo, alcanza la verdadera libertad, en su plena expansión perfecta y maravillosa. Es el "amor libre" en la "libertad de los hijos de Dios". "Y con eso se logrará el Hombre Perfecto que, en la madurez de su desarrollo, es la plenitud de Cristo.

"Entonces no seremos ya niños a los que mueve cualquier oleaje o cualquier viento de doctrina, y a quienes los hombres astutos pueden engañar para arrastrarlos al error. Mas bien, viviendo según la verdad y en el amor, creceremos de todas maneras hacia aquel que es la cabeza, Cristo. El da organización y cohesión al cuerpo entero, por medio de una red de articulaciones, que son los miembros, cada uno con su actividad propia, para que el cuerpo crezca y se construya a sí mismo en el amor (Ef. 4, 13- 16)

LA AZUCENA Y EL ANGEL

"Tus manos misericordiosas,
cuando se juntan, son omnipotentes"

Una azucena en el azul levanta
ternura blanca
y celestial olor inmaculado,
caliz-carne floral y virginal...

"Dios te salve, azucena, tan fulgente
de gracia omnipotente
que Dios con su milagro te rellena
al soplo de tus labios"
Habia el Angel a ti, azucena llena
de su vuelo irisado en carne nueva:
omnipotente Paz sobre el antiguo
diluvio del pecado, Ave María...

¡Inmaculada, nuestro barro impuro
en divina fulgencia trueque
a tu gloria, en playas de ternura
inmortalmente vivas, en tu seno,
de aquel amor que te besó primero!

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

Protocolo preliminar de paz entre Chile y Perú

NOTA AL DELEGADO CHILENO JOVINO NOVOA

Lima, mayo 12 de 1883

Señor:

En las diferentes conversaciones particulares y privadas que por especial recomendación del señor General Iglesias, hemos tenido con Ud., nos hemos ocupado en estudiar los medios conducentes a poner término a la guerra entre el Perú y Chile, y con la esperanza de llegar a un buen resultado, hemos establecido las bases bajo las cuales pueden entenderse los dos gobiernos para en seguida firmar un tratado de paz.

Estas son las bases que han sido enviadas al señor General Iglesias, y esperamos que él las aceptará. Si así no lo fuese, no tiene inconveniente en contestarnos si realmente esas condiciones son aquellas en que hemos convenido, y si son también aquellas que Ud. acepta para la conclusión de un tratado de paz. Le quedaríamos agradecidos nos lo declarase así claramente.

Acepte Ud., etc.

Mariano Castro Saldívar,
José Antonio de Lavalle.

CONTESTACION DE NOVOA A LOS DELEGADOS PERUANOS

Señores:

Es en realidad exacto que, animados del natural deseo de ver terminado el cruento estado de guerra, hemos tenido en diversas ocasiones ciertos conciliábulos privados para tratar sobre las bases que podrían servir para un tratado de paz entre Chile y el Perú; y el resultado de nuestras amistosas conferencias ha sido la aceptación de que habían Uds. en su carta.

Si el señor General Iglesias constituye un Gobierno que sea reconocido por Chile y acepta las condiciones mencionadas en el presente documento, comprometiándose a concluir el tratado de paz bajo esas bases, yo no tendré dificultad alguna como Ministro de Chile y a nombre de mi Gobierno, para firmar el tratado que contenga esas condiciones.

Aprovecho esta, etc.

Jovino Novoa.

PROTOCOLO PRELIMINAR

Yo me comprometo formal y solemnemente a celebrar con la República de Chile un Tratado de paz, tan pronto como el Ministro Plenipotenciario de ese país me reconozca a nombre de su Gobierno como Presidente del Perú, bajo las condiciones siguientes:

1ra. Cesión en favor de Chile, perpetua e incondicional, del departamento de Tarapacá, esto es: por el Norte hasta la quebrada de Camarones, pasando el territorio en consecuencia bajo la soberanía absoluta de Chile.

2da. Los territorios de Tacna y Arica en posesión de Chile serán sometidos a la legislación y autoridades de Chile durante diez años, a partir del día que se verifique el Tratado de paz.

Expirado este plazo se convocará un plebiscito que decidirá a voto popular si esos territorios permanecerán bajo la soberanía de Chile o si volverán a la del Perú. Aquel de los dos países a favor del cual quedarán anexados definitivamente, pagará al otro diez millones de pesos moneda chilena de plata o sobre peruanos de ley igual a aquellos.

Un protocolo especial establecerá el modo de la cual deberá tener lugar el plebiscito y de la época en que deberán pagarse los diez millones, por el país que permanecerá dueño de Tacna y Arica.

3ra. El Gobierno de Chile se obliga a cumplir lealmente el contrato celebrado sobre el guano y los decretos sobre guano de 9 de febrero de 1882 y sobre los salitres de 30 de marzo del mismo año, haciendo las siguientes declaraciones:

El citado decreto de 9 de febrero de 1882 ordena la venta de un millón de toneladas de guano, y el artículo 13 establece que el precio neto del guano, deducidos los gastos de extracción, ensayes, pesada, carguío, sueldo de empleados que deben vigilar esas diversas operaciones, y todos los gastos ocasionados hasta que la materia esté ensacada y puesta a bordo del buque cargador, se distribuirá por iguales partes entre el Gobierno de Chile y los acreedores del Gobierno del Perú; dichos títulos quedan garantizados por esta sustancia.

El Gobierno de Chile declara, además, que terminada la venta del millón de toneladas, entregará a los acreedores del Perú el cincuenta por ciento de su producto neto, según lo establece el artículo 13, hasta que la deuda quede extinguida o que se agoten los yacimientos de guano.

Es entendido que sólo se trata de los yacimientos que actualmente están en explotación pues aquellos que pudieran descubrirse o explotarse más tarde en los territorios anexados pertenecerán exclusivamente a Chile, conservando éste para sí todos los productos y disponiendo de ellos como le convenga.

Es igualmente entendido que los acreedores del Perú, quienes se les concede este beneficio se someterán a las reglas fijadas en el decreto de 9 de febrero de 1882. Fuera de las declaraciones consignadas en este artículo, Chile no reconoce ni por motivo de guerra, ni por algún otro motivo, ningún crédito deuda del Perú, cualquiera que sea su naturaleza.

4a. Las Islas de Lobos de Norte continuarán siendo administradas por Chile hasta la conclusión del contrato de venta por un millón de toneladas de guano, cuando serán restituidas al Perú.

Chile, a quien corresponde el cincuenta por ciento del producto neto del guano de las Islas de Lobos, en conformidad con el decreto del 9 de febrero ya citado, no cede al Perú lo que comenzará a satisfacerlo a éste desde el momento en que sea ratificado el presente Tratado.

5a. La cuestión referente a las nuevas relaciones comerciales y las indemnizaciones debidas a los chilenos, serán discutidas y resueltas posteriormente.

NOTA DE LA LEGACION DEL PERU A LA CANCILLERIA DE BOLIVIA

La Paz, junio 29 de 1883.

Señor Ministro:

En el mensaje leído el 1°. de mes en curso en la ceremonia de apertura del Congreso, el Presidente de Chile se ocupa de la futura reanudación de gestiones diplomáticas con Bolivia y "juzga que los convenientes que hasta hoy se ofrecen para poner al habla a los representantes de ambas naciones, habrán de ser fácil y próximamente allanados".

El Gobierno del Perú tiene conocimiento minucioso de los datos en que se funda el señor Santa María y aprecia, por consiguiente, el verdadero valor

(Pasa a la página 19

YPFB explica causas de escasez de diesel oil

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- La baja de la producción de petróleo pesado y el acaparamiento por parte de los usuarios, son las causas que ocasionan la actual escasez de diesel oil, según informaron portavoces autorizados de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El agro cruceño, la principal región mecanizada en el país, está confrontando dificultades en el suministro normal de dicho carburante, para las tareas de siembra, que impide el uso a tiempo completo de la maquinaria agrícola.

El gerente de comercialización, de YPFB declaró a la prensa que se confronta una baja en la producción de diesel debido a que ha disminuido la explotación de petróleo pesado, de donde se extraen el diesel 'y el kerosene.

Por otra parte, dijo que los transportistas de servicio pesado a larga distancia, se han dedicado a la tarea de acaparar con fines especulativos, incentivando de esta manera un mercado del diesel. Informó que se ha comprobado que muchos transportistas adquieren diesel en cantidad excesiva y sin ningún control. Por ejemplo, se indicó, se ha detectado que, para realizar un viaje a Cochabamba, un transportista compró 800 litros de diesel siendo así que sólo requería de 200 litros. El sobrante fue vendido en el mercado negro a los acaparadores que pagan con sobreprecio.

Con el fin de poner freno a este problema, YPFB ha pedido la colaboración de la Guardia de Seguridad y de la Intendencia Municipal, a fin de establecer controles en el expendio de dicho carburante, en los tres surtidores que la entidad petrolera posee en la ciudad.

Asimismo, se informó que el suministro de diesel está garantizado a los agricultores; en ese sentido YPFB hizo conocer a la Cámara Agropecuaria del Oriente. Se estima que pasada la época de siembra quedará superada la escasez de diesel.

Evaluación educativa

Niños campesinos no cuentan con alimentación adecuada

ORURO, 10 (PRESENCIA).- El rendimiento educativo de los alumnos del área rural fue en general halagador, "pese a las deplorables condiciones alimenticias", según apreciación de las autoridades educativas del departamento.

Señalaron que la alimentación de los niños, adolescentes y adultos, en el agro, afronto situaciones críticas, en los últimos años, agravada por factores climatológicos desfavorables que impidieron una normal producción de alimentos.

Afirmaron que la mayor parte de los estudiantes campesinos tuvieron que recurrir, para su subsistencia, a productos donados por organismos internacionales, como Caritas, complementando con adquisición de productos provenientes del valle.

Dijeron que de esta manera, la nutrición de la población estudiantil bajó considerablemente, lo que influyó también en la deserción escolar, alcanzando en algunos núcleos escolares porcentajes alarmantes.

Las autoridades educativas, con el propósito de reducir estos factores negativos, acudieron en procura de ayuda a los organismos gubernamentales. Uno de los programas oficiales destinados a proporcionar cooperación técnico a los campesinos, como es la comisión de nutrición y alimento, ahora incluye en su seno la participación de docentes rurales.

Este programa, inicialmente, propugna la explotación de sectores adecuados, para el cultivo de productos nativos, pero dentro de un proceso enteramente técnico.

También se presentará un proyecto ante el Ministerio de Educación, para reglamentar la asistencia obligatoria de los niños campesinos a clases.

Señalaron que actualmente, existe la costumbre, de parte de los padres de familia campesinos, de limitar la concurrencia de sus hijos en edad escolar, a las escuelas, para utilizarlos en faenas agrarias. Esta actitud determina que los estudiantes campesinos solamente alcancen a concluir el ciclo básico y apenas llegue al intermedio y menos al medio.

CORDECO y San Simón firmaron convenio de cooperación mutua

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- Con el propósito de impulsar un programa agro-químico en este departamento, se suscribió un convenio de cooperación recíproca entre la corporación de Desarrollo y la Universidad Mayor de San Simon.

Se dijo que CORDECO, con la firma del convenio mencionado, ingresa al campo de la investigación, ya que cuenta al presente con un estudio adelantado para la utilización de algunos productos agrícolas, con miras a su industrialización, hasta convertirlos en acabados agro-químicos.

Por su parte, San Simón, en virtud de esa suscripción, prestará cooperación, mediante sus recursos técnicos y humanos y facilitará a la Corporación de Desarrollo la disposición de sus laboratorios y otros medios.

Se indicó entre las finalidades del convenio: servir de apoyo a otras industrias nacionales, a través de la fabricación de materias primas básicas o auxiliares, que actualmente deben importarse a precios elevados.

Generar una industria química infraestructural, con perspectivas de suplementar a la petroquímica: industrializar productos naturales como ser esencias, extractos medicinales, colorantes, perfumes a base de la estructura agraria de minifundios que caracteriza a la región; obtener carburantes que puedan reemplazar a los provenientes del petróleo; y diversificar la industria de alimentos procesados.

Se expresó que, por medio de estos objetivos, se pretende establecer un puente genuino entre el desarrollo agropecuario y el desarrollo agro-industrial de Cochabamba.

Se recalcó que el programa agro-químico se iniciará con un proyecto de industrialización integral del plátano, para cuyo efecto se desarrollarán procesos en el campo de la fermentación industrial y las separaciones físico-químicas.

Se agregó que, entre algunos de los productos que se obtendrán de estos procesos, se tiene alcoholes, solventes, bioproteínas, ácido cítrico, ácido acético, glucosa, productos deshidratados, esencias y extractos.

De algunos de estos productos, se obtendrán a la vez muchos otros derivados químicos, incluyendo algunos polímeros plásticos.

Se dijo que, posteriormente, aprovechando el dominio y la experiencia obtenida, se ampliará el procesamiento industrial al campo de otros recursos renovables como cereales, tubérculos, otros frutos tropicales, recursos forestales y residuos agrícolas.

Gobierno ratificó a comisionado de la Universidad de San Simón

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- El presidente de la Junta Militar, Gral. Luis García Meza ratificó al Tcnl. Juan Vera Antezana en el cargo de comisionado general de la Universidad Mayor de San Simón, determinación que le fue comunicada personalmente por el Prefecto del Departamento, Tcnl. Javier Pammo Rodríguez.

Esta autoridad política, durante una entrevista le entregó la nota oficial de ratificación remitida por el primer mandatario, haciéndole saber, además, que a partir de la fecha, se incorporará como miembro activo de la comisión de reordenamiento universitario.

Vera Antezana ejerce el cargo de comisionado, en representación de las Fuerzas Armadas, desde el día en que se reanudaron las actividades administrativas en esa casa superior de estudios, habiendo realizado sus labores sin contratiempos.

El comisionado general, al conocer su ratificación expresó que la política que imprimirá será la que hasta hoy se desarrolló. Indicó que la universidad es un ente ni una trinchera política "pero lo que no puede hablarse de una autonomía política".

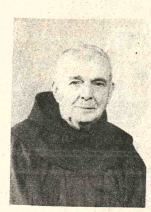
Señaló que, en el pasado, se cometió el grave error de convertir a las universidades en trincheras de lucha ideológica y partidista al servicio de un partido o un líder político.

Remarcó que el blanco principal de la intervención fue la universidad, "puesto que se ha sentido, en forma palpable y fehaciente la intervención del extremismo ya que todo era adoctrinamiento marxista en casi todas las materias".

Padre Ignacio Coppede celebra sus Bodas de Oro sacerdotales

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- En el Convento Franciscano de Tarija, el R.P. Ignacio Coppedé, destacado religioso y educador de origen italiano, celebra las bodas de oro de su ordenación sacerdotal.

El Padre Ignacio nació en Terrinca (Lucca) el 8 de diciembre de 1907. En 1919 ingresó al Seminario Menor de Giaccherino de la Provincia Franciscana de Toscana. En 1925 abandonó su tierra natal para trasladarse a Bolivia, atraído por su honda vocación de misionero, habiendo llegado a Potosí en junio de ese año. Terminados sus estudios de Teología en la Villa Imperial, el 7 de diciembre de 1930 recibió de manos del Obispo, Mons. Cleto Loayza, la Ordenación Sacerdotal, comenzando así un intenso apostolado en el campo de la educación y la vida parroquial.



En mayo de 1931 pasó a Tarija, habiendo permanecido hasta 1952; es en esta ciudad donde su trabajo produjo grandes frutos materiales y espirituales, marcando profundas huellas, especialmente en el campo de la educación. Aquí le fue encomendada la dirección de la "Escuela Antoniana", habiendo impreso a su labor características de dinamismo y calidad científica y pedagógica, transformando a la pequeña escuelita popular en uno de los principales establecimientos educacionales del Sur del país. En 1949 fundó el Ciclo Secundario, hoy transformado en el "Colegio Antoniano-La Salle". Son muy numerosos los ex alumnos del Padre Ignacio que, con cariño, recuerdan los años de la vida estudiantil, cuando a una sólida educación y disciplina se unía un profundo espíritu religioso.

Al Padre Coppedé se le debe también la idea, el proyecto y los comienzos de la Escuela de la Tercera Orden Franciscana en Tarija.

En el campo de la comunicación social, fundó la "Hoja Dominical" que circula por cerca de cincuenta años en todo el país.

En 1952, este meritorio sacerdote franciscano fue trasladado a Camiri, donde dedicó sus esfuerzos, en forma particular, a las labores parroquiales. Allí logró la ampliación de la casa parroquial y la construcción de la nueva sede franciscana como del Colegio de las Hermanas del Niño Jesús. Después de haber construido la segunda iglesia de Camiri, actual Parroquia de San Antonio, y las dependencias y anexos de los templos de Choreti, Yuti, Itanambicua, Iguasuygua e Iguirarapo.

Por motivos de salud, el Padre Ignacio Coppedé dejó Camiri en 1975 y retornó a Tarija, desarrollando en este medio su apostolado sacerdotal y caritativo. Por la proficua labor que ha cumplido a lo largo de su vida religiosa y en reconocimiento a los servicios que ha prestado al país, el Gobierno le otorgó la Condecoración de la Orden Nacional del Cóndor de los Andes.

ENAF adopta previsiones en ramal Oruro-Cochabamba

ORURO, 10 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Ferrocarriles, con el propósito de garantizar, dentro de lo posible, el servicio ferroviario en el ramal Oruro-Cochabamba, está adoptando previsiones, especialmente en la denominada "zona roja". El gerente de operaciones de ENFE, ingeniero Rolando Suárez, expresó a la prensa que, dentro de ese programa, figura la conclusión de una variante, construcción de muros, refuerzo de plataformas y otros trabajos similares.

Agregó que el trabajo es incrementado por la época de lluvias, que suele afectar, todos los años, al movimiento ferroviario. Señaló que las obras que se realizan en el tramo próximo a Tacopaya, serán entregados hasta fin de mes.

En el ramal al sur, informó que, a fines de la semana pasada, fue entregado el puente ubicado en las proximidades de la ciudad de Tupiza. La estructura tiene 35 metros de luz y costó 434.000 pesos bolivianos. La obra fue ejecutada por administración directa. El puente sustituye a otro que fue destruido el pasado enero, durante la temporada de lluvias.

REGALE UNA HELADORA

HELADO DE FRUTILLA

INGREDIENTES: 300 gramos de azúcar, 3/4 litro de agua, 2 cucharas de maicena, 200 gramos de frutillas frescas, 1 clara de huevo, 1 limón.

PREPARACION: Mezcle el azúcar con el agua y la maicena, póngalo al hongo hasta que comience a hervir, agréguele las frutillas molidas, el jugo de limón y la clara batida, bátalo en licuadora durante 1 minuto; luego vacíe en la HELADORA y póngalo en el congelador (freezer) de su refrigerador. En breve tiempo, Ud. y su familia disfrutará de un helado sabroso y cremoso.

(VENTAS: Oficina, 6. piso 7º. Edificio Esperanza (lado TASA).

WILTTOM

Arpo Limitada avisa a su distinguida clientela.
Acaba de llegar toda la línea fuentes de agua, decoradores, revistas, adornos en general. Adornos para su casa, regalos, haga en Arpo Ltda. Ropa Americana trajes de dos pzas. blusas, vestidos, pantalones.

COMPRO JOYAS

LO QUE TENGA EN ORO Y PLATA, brazaletes, joyas, anillos, dentaduras, monedas pago hasta 800 $b el gramo, porque necesito PAGO MAS QUE TODOS, recojo empeños de joyas, le facilito el dinero, visite a los que dicen que pagan mejor SI QUIERE PERDER TIEMPO, luego venga a convencerse, ganará más, pago al contado y al instante, SOMOS LA OFICINA PRINCIPAL KOLLOKORY de compras de joyas. Loayza 250 Edif. Castilla primer Piso Of. 106.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS
AUDITORIA EXTERNA
1979-1980

POSTERGACION

La Caja Nacional de Seguridad Social, comunica a las firmas nacionales de auditoría externa que, la presentación de propuestas para la convocatoria de auditoría externa de la institución por las gestiones 1979-1980, queda postergada hasta nuevo aviso.

La Paz, 10 de diciembre de 1980

Relaciones Públicas

VENDO

PRENSA VULCANIZA
PARA GOMA
Tamaño 60 cms. x 60 c
platos eléctricos, presió
Ton. Completa con
Elevadora.
Ref: Casilla 980 -
310118 -311116 - La Paz.

EN COCHABAMBA

En venta urgente una propie
11 hectáreas en la mejor zona
chabamba, especial para urbani
con abundante agua, luz, teléf
neas de micros. Ref.: En ho
oficina, teléfono 26078, Cochaban

Alcaldía fijó sitios para los vendedores ambulantes

Cochabamba

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). El Alcalde Municipal, Mario Benavides Monasterios, indicó que, con el objeto de evitar que la ciudad se convierta en un comercio ambulante, por la proliferación de vendedores de juguetes y otros artículos de Navidad, ha dispuesto que los mismos sean ubicados en sitios fijos, en tres sectores de esta capital.

Se dijo en la calle 25 de Mayo y Sucre, local cedido por teléfonos automáticos, avenida San Martín esquina Heroinas, terreno de Hugo Siles Coronel y el pasaje Zenteno Anaya, entre las calles Gral. Achá y Heroinas.

Se informó en la Intendencia que se han inscrito 300 comerciantes ambulantes, cumpliendo todos los requisitos para ser ubicados en los sitios mencionados.

Se recalco que, de ninguna manera, se va a permitir que comerciantes se establezcan en calles y avenidas, perjudicando el tráfico peatonal y vehicular.

Para tal fin, se procede a la zonificación de los lugares, de modo que se establezca un orden en la compra y venta de artículos de Navidad.

TRABAJOS

Se dijo que buen número de obras públicas se encuentra en la avenida Humboldt, cumpliendo la fase final de nivelación terreno, en algunos sectores de la indicada arteria, para la pavimentación que efectuará la Corporación Boliviana de Fomento.

Se estima que hasta fines de la presente semana la avenida Humboldt sea totalmente pavimentada, si no se presentan factores imponderables, según se anotó.

El departamento de parques terminó la planificación para proceder a la forestación de la avenida, en la bandeja central y las aceras.

Se forestará con especies de cítricos, brachichis y albicias y en las aceras se plantarán paraisos, por cuanto esa especie es predominante.

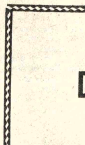
En forma simultánea, el departamento de alumbrado público inició la ubicación de postes para la instalación de once luminarias con luz de sodio de 250 vatios en algunos sectores de la avenida que no cuentan con iluminación.

Igual trabajo se realiza en el parque La Torre, con la colocación de los postes para la instalación de diez luminarias.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

BATERIAS PARA AUTOMOTORES EN GENERAL

BOSCH. YUASA, GS, HITACHI, NATIONAL, ETC.
OFRECEMOS BATERIAS EN DIFERENTES TIPOS Y MARCAS CON CARGA Y SECAS. FILTROS DE COMBUSTIBLE PARA VOLVOS Y SCANIA. BOBINAS DE ENCENDIDO DE 12 VOLTS. ENTREGA INMEDIATA VENTAS POR MAYOR Y MENOR.
Av. 1. de las Muñecas (Kennedy) 337 Telf: 364589 - La Paz - Bolivia.



CEREBROL

El tónico cerebral, que en niños y adultos mejora el rendimiento físico e intelectual.
Distribuye:
Laboratorio MINERVA.
Teléfono 310161 y 379998. Casilla 492.
MINERVA

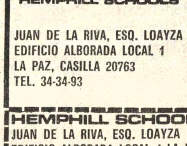
BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.

Comunica a su distinguida clientela y público en general, que con motivo de la capitalización de intereses, los servicios de caja de ahorros en sus oficinas de todo el país permanecerán suspendidos desde el lunes 15 de diciembre, de 1980 hasta el 1ro. de enero de 1981, inclusive.

AUTORIZADO POR R.M. No. 395

VALE LA PENA HABLAR INGLES

Aprenda inglés rápidamente con un curso intensivo de 3 meses, con el moderno método por correspondencia de HEMPHILL SCHOOLS



● RADIO ELECTRONICA Y TELEVISION ● MOTORES DIESEL
● AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD ● CONTABILIDAD
● MECANICA AUTOMOTRIZ ● INGLES FRANCES ELECTRONICA BASICA

HEMPHILL SCHOOLS
JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA LOCAL 1
LA PAZ, CASILLA 20763
TEL. 34-34-93

EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE CUPON Y A VUELTA DE CORREO RECIBIRA GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO

HEMPHILL SCHOOLS
JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA LOCAL 1 LA PAZ, CASILLA 20763 2B-G4812

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

Si ud. reside en EE.UU. de Norteamérica envíe el cupón a HEMPHILL SCHOOLS 1743 South Vermont Ave. Los Angeles, Calif. 90006 U.S.A.

MARQUE SOLO UN CURSO
○ RADIO-ELECTRONICA-T. V. ○ MECANICA AUTOMOTRIZ ○ CONTABILIDAD
○ AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION-ELECTRICIDAD ○ MOTORES DIESEL ELECTRONICA BASICA ○ INGLES FRANCES

NOMBRE _____ EDO. _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____ EDAD _____

LUCHE CONTRA EL CANCER

PRONOSTICO DEL TIEMPO

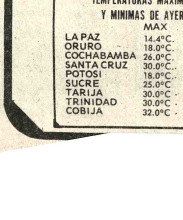
Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

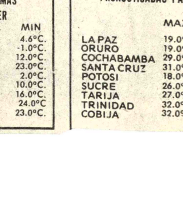
50ava Semana del año. día 346 faltan 20 días para fin de año. Santos Dámaso Papa y Geneciano. El sol sale 5 Hs. 50 Min. Se pone a las 18 Hs. 54 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3600 mts) Temperatura Máx 14.4°C. Temperatura Mín. 4.6°C. Precipitación 4.6 mm. Temperaturas Extremas, la Max en Villamontes con 39.0°C, la Min en Charaña con -1.0 °C.

DICIEMBRE JUEVES

SITUACION GENERAL AYER



PREVISION PARA HOY



Baja presión al sur del país asociada a frente frío débil norte argentino vaguada débil sector altiplano y cordillera.

Isobaras (líneas de igual presión)
A Zona de alta presión
B Zona de baja presión
Frente cálido
Frente frío
Frente ocluido
Zona de precipitación
Zona de nieve
Zona de niebla
Zona de tormentas
Zona de relámpagos
Zona de cielo claro
Zona de cielo parcialmente cubierto
Zona de cielo cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN
LA PAZ	14.4°C.	4.6°C.
ORURO	18.0°C.	-1.0°C.
COCHABAMBA	26.0°C.	12.0°C.
SANTA CRUZ	30.0°C.	23.0°C.
POTOSI	18.0°C.	2.0°C.
SUCRE	25.0°C	10.0°C.
TARIJA	30.0°C.	16.0°C.
TRINIDAD	30.0°C.	24.0°C.
COBIJA	32.0°C.	23.0°C.

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN
LA PAZ	19.0°C	7.0°C
ORURO	19.0°C	0.0°C
COCHABAMBA	29.0°C.	12.0°C
SANTA CRUZ	31.0°C.	22.0°C
POTOSI	18.0°C.	2.0°C
SUCRE	26.0°C.	10.0°C
TARIJA	27.0°C.	12.0°C
TRINIDAD	32.0°C.	23.0°C
COBIJA	32.0°C.	22.0°C

agenc

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esp piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 3527

HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 3786 Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 32

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIE FARMACEUTICOS DEL 8 AL 13 DE DICIEM

SUIZA, Calle Comercio N°. 809, Tel. 322214; ORU Colón N°. 635, Tel. 379898; LA PAZ Plaza Tejada S tadium) Tel. 336253; PALERMO, Av. de las Améric (Villa Fátima); SAN JORGE Av. 6 de Agosto N° 320798; CRISTO REY, General Lanza N°. 2110, Tel. 3 MARTIN DE PORRES, Plaza Isaac Tamayo N°. 800 (San Pe 351365; CANDELARIA, Calle Rodríguez y Venanci Tel. 367342; VERACRUZ Av. Antofagasta El Alto, T FICHICHA Calle Ingavi - Pichincha; CALACOT Illimán (Puente Calacoto).

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza N°. 3370, T
ANDINA, Esteban Arce N°. 6653, Tel. 22002; SANT Colombia N°. 4179, Tel. 26526.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta N°. 543, Tel. 2895. LA BO Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales N°. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Cat Figueroa, Tel. 25782; UNIVERSAL, Dra. Gloria Fa var-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Ir Paz, Calle 21 de Mayo N°. 343, Tel. 24079. IBE Miriam Fernández Republiqueta N°. 51, Tel. 2849

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA P 367274, 367275, 367276.
ABAROA, Alonso de Mendoza N°. 242, Tel. 327096
ANDINO, Tel. 336253.
ATLAS, Alonso de Mendoza N°. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla N°. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 3558
CONTINENTAL, Avda. Montes N°. 521, Tel. 32666
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 3
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo N°. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes N°. 106, Tel. 3603
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza N°. 342 Tel. 3
SAN LORENZO, Tumusla N°. 131 Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 108, Tel.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 706, Tel.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa N°. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla N°. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes N°. 660, Tel. 3404
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes N°. 660, Te
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, dencia esq. Quiendo N°. 199. Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza N°. 194, Tel. 3507
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas N°. 344 (Villa Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO
CENTRAL E INFORMACIONES
DIRECCION GENERAL
SUB-DIRECCION GENERAL
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS
DEPARTAMENTAL
COMANDO DE BATALLON
RADIO COMUNICACIONES
RETEN CHUQUIAGUILLO
RETEN RIO SECO
RETEN AUTOPISTA EL ALTO
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Telefonos del Reten
Municipal de Emergencia

SAMAPA, 31122 - 326548. Energia 354097
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SE
HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 5300
TERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Reten de emergencia. Municip 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 37127
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Ae 811981 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350782
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuer - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Telf. 352510,

Pinochet niega definitivamente el ingreso de Zaldivar a Chile

SANTIAGO CHILE, 10 (LA-TINA).- El gobierno militar reiteró hoy que impedirá el reingreso al país del Presidente del disuelto Partido Democrata Cristiano, Andrés Zaldivar mientras este dirigente político no se comprometa a acatar su autoridad y a respetar la nueva constitución chilena.

El anuncio se originó luego de versiones periodísticas que indicaron que el político disidente había viajado de Caracas a Lima con el propósito de reingresar a Chile.

"Tengo instrucciones precisas de notificar al señor Zaldivar a bordo de cualquier aeronave que arribe aquí de la disposición del Ministerio del Interior que le prohibe su reingreso", dijo Carlos Aranda, Subdirector de la Policía Civil.

El gobierno sancionó a Zaldivar luego que el diario mexicano uno más Uno le atribuyó al dirigente haber dicho que "si el actual régimen mantiene una postura autoritaria cualquier cosa puede pasar en el futuro, inclusive una guerra civil".

El diario posteriormente dijo que esa declaración no pertenecia a Zaldivar y el dirigente, que entonces estaba visitando Israel, tambien dismintió la versión.

La oficina de Zaldivar en esta capital dijo en un comunicado que el dirigente político aún no ha sido notificado de la resolución del gobierno, y pidió el levantamiento de la sanción.

Los padres de Zaldivar interpusieron ayer en la Corte de Apelaciones de Santiago un habeas corpus "para que se deje sin efecto la prohibición que se le impuso arbitrariamente para reingresar al territorio nacional.".

El gobierno ha conminado a Zaldivar a comprometerse por escrito ante cualquier embajada chilena a acatar su autoridad y a respetar la nueva constitución plebiscitada en septiembre y por la cual se prolongó por otros años el mandato del Presidente Augusto Pinochet.

Zaldivar, Exministro de Hacienda durante el mandato del Expresidente Eduard Frei (1964-70) eludió comprometerse, divulgando declaraciones desde el exterior en las cuales proclamaba su inocencia respecto a dichos cargos y demandando del gobierno una reconsideración de la medida.

Familiares de Zaldivar en esta capital desvirtuaron un posible intento de éste por retornar a Santiago señalando que el político disidente podría permanecer algunos días en Lima para estudiar su actual situación con algunos de sus abogados que viajarian expresamente a esa capital en las próximas horas.

TRIUNFO.- Quito (AP).- Cecilia Calderón de Castro condujo al Frente Radical Alfarista, al triunfo en las elecciones seccionales del pasado domingo (Radiofoto AP).

La huelga petrolera en el norte peruano se extendió a otras áreas

LIMA, (AP).- La huelga de trabajadores petroleros en el norte de Perú se extendió hoy a otras áreas de producción, incluyendo un total de doce mil obreros, anunció un dirigente radical.

León Farías, Secretario General de la Federación de Petroleros de Perú, expresó que desde ayer el conflicto, iniciado hace una semana, comprendía a unos cinco mil trabajadores y había disminuido la producción petrolera nacional en por lo menos una tercera parte.

Según León Farías, los huelguistas no cederán en sus demandas y realizarían una "marcha del sacrificio", entre Talara y Lima, como recurso extremo para solucionar sus demandas.

Dijo que las demandas incluyen la reposición en sus empleos de un millar de trabajadores despedidos este año, aumentos de sueldos en la empresa argentina Bridas, y la eliminación de empresas subcontratistas.

León Farías dijo que en las últimas horas se plegaron al movimiento los trabajadores de buque-tanques que se hallaban en la zona, y los de PETROPERU en diversas regiones, incluyendo Lima.

El dirigente aseguró que de continuar el conflicto, los operadores del oleoducto trasandino que transporta crudo de la selva amazónica a la costa, también se plegarían a la huelga en los próximos días.

La paralización fue declarada ilegal por las autoridades que ordenaron hace cinco días el desalojo de huelguistas de instalaciones de la empresa norteamericana Belco Petroleum, sobre el zócalo continental.

Colombia

Proyecto de Ley para amnistiar a guerrilleros que depongan armas

BOGOTA, 10 (LATIN). La Cámara de Representantes aprobó anoche un proyecto de ley que amnistía a los guerrilleros que depongan sus armas y se entreguen a las autoridades.

La norma, que deberá ser estudiada por el Senado antes de su promulgación como ley por el gobierno, incluye a los responsables de los delitos de rebelión, asonada y sedición, y fija un plazo de cuatro meses para que los guerrilleros se acojan al beneficio.

El Ministro de Justicia, Fello Andrade Manrique, dijo hoy que la amnistía permitirá dar importantes pasos para establecer una total normalidad institucional en el país.

Sin embargo, grupos guerrilleros que operan en las zonas rurales colombianas y el movimiento M-19, que mantuvo ocupada a comienzos de año durante 61 días la embajada dominicana en Bogotá, señalaron en comunicados a la prensa que la medida debería incluir a quienes se encuentran actualmente detenidos o procesados por delitos políticos, el gobierno ha afirmado que en Colombia no hay presos políticos.

En el proyecto queda a discreción del gobierno determinar a que personas arrestadas se les concederá la amnistía.

Cuatro religiosas rescatadas de la Nunciatura de La Haba

LA HABANA, 10 (EFE). Un rehen muerto y la detención de los catorce hombres que se hicieron llamar "refugiados" fue el balance de los sucesos ocurridos en la Nunciatura Apostólica de la Santa Sede, en la barriada Miramar de La Habana.

En la nota oficial, que destaca hoy, miércoles, en su portada el periódico "Granma" (organo del Partido Comunista de Cuba) califica a los que "en horas del mediodía de ayer" (martes), penetraron en el recinto diplomático de "elementos antisociales con atecedentes delictivos" y asegura que varios de ellos "se encontraban armados".

Argumenta que los anticastristas "penetraron violentamente" en el lugar "y después de tomar como rehenes a cuatro religiosas y a un empleado de la misión diplomática, pretendieron exigir se les trasladara fuera del país".

Testigos presenciales, por otra parte, informaron a "EFE" que en cuanto se conoció la noticia, acudieron allí numerosos coches patrulleros de la Policía Nacional Revolucionaria y del Departamento de Seguridad del Estado, prohibiendo el paso a curiosos y periodistas a la cuadra donde radica la sede diplomática (calle 12 entre Séptima y Quinta avenidas) y apostando personal en los alrededores, sobre todo en la manzana comprendida entre las dos avenidas y las calles 12 y 14.

Varias horas después de la ocupación de la nunciatura, fuerzas del Ministerio del Interior, que incluían tres camiones llenos de soldados con equipos especiales y dos coches de bomberos (uno de ellos de escalera) "acudieron en auxilio de la sede diplomática y rescataron ilesas a las cuatro monjas", que se hallaban en poder de los implicados, "los que fueron todos detenidos".

Indica la nota que los encerrados "realizaron varios disparos en el momento del rescate de los rehenes hiriendo de un disparo que, horas después, el ocasionó la muerte, al empleado secuestrado, de nacionalidad cubana, que trabajaba en la sede". No dice el nombre del muerto.

"Las autoridades cubanas actuaron con toda rapidez, precisión y eficacia para proteger las vidas de las víctimas de este hecho y la integridad de la sede diplomática, sin emplear las armas de fuego" aclara la información oficial.

A continuación, expresa que "los autores fueron puestos a la disposición de los tribunales competentes ante los cuales deberán responder por su incalificable acción criminal".

"Cuba advirtió —añade— reiteradamente las consecuencias que podían tener para la seguridad de las representaciones d provocaciones lugar repetidament des de Venezuela y gobiernos ampar timularon con su violencia contra diplomáticas por delincuentes comun

Concluye la not que el gobierno de "no aceptará nin chantaje, actu gicamente y bajo cunstancia aceptar del país de quienes bajada".

Colombia rechaza donación de Venez

SANTA MARTA, COLOMBIA, 10 (AP).- El Concejo Municipal de este puerto en el Caribe rechazó anoche la donación de un hospital infantil que hará el Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, el próximo 19 de diciembre, al culminar los actos de homenaje al Libertador Simón bolivar con motivo de cumplirse el sesquicentenario de su muerte.

El Concejo dijo en una resolución aprobada por mayoría de votos que en las actuales circunstancias de las relaciones colombo-venezolanas la donación del hospital, con capacidad para 40 camas, "es humillante e indigna".

Fuentes del gobierno municipal expresaron que hubo "intereses políticos" en la votación, que se registra en momentos en que el Presidente Julio César Turbay Ayala se esfuerza por disipar el clima de tensión creado a raiz del rechazo que diversos círculos venezolanos hicieron al proyecto de tratado de delimitación de áreas marinas y submarinas con Colombia.

El Presidente Herrera Campins, dijeron fuentes oficiales, colocará de todas maneras la primera piedra para la construcción del hospital donado por el gobierno venezolano en h Libertador.

Herrera Camp de los ocho Jefes d se reunirán aquí er 19 de diciembre memoración boliva

Entretanto, c Colombia los acto dos para rendir Bolivar. Los diar crónicas sobre sus en la quinta de Sa jandrino, donde fal diciembre de 1830 d poder y persegui enemigos políticos.

"El fuego de la variana" que c marcha en tierras el mes pasado, lle domingo, portado colombianos y ven

El martes próx los Presidentes d Ecuador, Perú, Dominicana, Pan Rica y el Jefe d Español. El Pre Venezuela llegará miércoles.

Los mandatario una "cumbre dem firmarán una dec exaltación de los varianos y para decisión de con pulsando el pr democratización del según dijeron f formadas.

Equipo de Reagan pide la destituc del embajador de EE.UU. en El Salva

SAN SALVADOR, 10 (AP).- El Embajador norteamericano Robert E. White dijo que el equipo de transición del Presidente electo Ronald Reagan perjudicó sus posibilidades de tratar la situación en este país cuando dispuso que White sea destituido porque apoya la adopción de drásticas reformas económicas en esta nación centroamericana, afectada por una ola de violencia política.

"Cuando los titulares (de los periódicos) salvadoreños dicen durante dos días consecutivos que el Embajador de Estados Unidos será reemplazado, evidentemente eso se transforma en un problema. Uno no tiene la misma influencia con que cuenta habitualmente", dijo White en una entrevista con The Associated Press.

El nombre de White figuraba en una lista de diplomáticos cuya destitución propuso el equipo de Reagan.

El Embajador White manifestó en una entrevista con "The Washington Post" y el "New York Times" que la información alentaría a los extremistas de derecha para organizar un golpe contra la Junta cívico-militar que gobierna El Salvador.

También dijo que los "millonarios exiliados en Guatemala y Miami" contrarios a las reformas de la Junta, "auspiciaron, contrataron y dirigieron" a los "escuadrones de la muerte" derechistas, a los que se responsabiliza del 80 por ciento de las 8.500 muertes ocurridas este año en El Salvador durante la violencia política desatada entre la derecha y la izquierda, que incluyó la semana pasada el asesinato de tres religiosas y una trabajadora social norteamericana.

En la entrevista telefónica que mantuvo con The Associated Press, el Embajador White dijo que tuvo solo un contacto con el equipo de transición de Reagan, y que durante la conversación que mantuvo con ellos "nadie enfocó las principales cuestiones (vigentes) en El Salvador. Lo único que les interesaba era saber qué había de malo con la reforma agraria".

Agregó que aún se siente "optimista de que con nuestro apoyo esta gente puede resolver sus propios problemas, pero no resulta de ayuda socavar con una actividad frívola e innecesaria una política que hasta ahora resultó exito

Entretanto, Jaime Abdul Gut derado el más co los integrantes salvadoreña, dijo "completa reestru gobierno". Pero se si será reemplaza Adolfo Arnaldo M miembro militar un liberal.

Fuentes dipl bian informado que el domingo Fuerzas Armadas al Coronel Majano de 300 a lo cual f el Ministro de Guillermo García.

Localizaron peruano a l

LONDRES, 10 buque carguero peruana "Capirona desaparecido en el fico, fue localizado según informó hoy, agencia marítima Londres.

El "Capirona mensaje de emerg noche del 8 al 9 pas fijarse su posición millas marítimas entre las islas Mid su búsqueda se hizo bajosa.

Finalmente, el localizado por u reconocimiento po remolcadores se punto donde fue en

La agencia " tiene todavía infor la tripulación que bordo.

DATSUN PICK-UP 1 TON.

belleza y capacidad

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA

PRECIO EXCEPCIONAL

Diseñados y fabricados pensando en su seguridad y comodidad de manejo.
Motor brioso y potente con excelente economía.

DATSUN PICK-UP

Estamos orgullosos de poder satisfacer plenamente las necesidades de quienes nos prefieren.

DISTRIBUIDORA NISSAN (BOLIVIA) S.A.

Av. Armentia esq. Laja-Telf. 327239

Santa Cruz: Bolivar 45-Telfs. 42389-38787
Cochabamba: Hamiraya 5693-Telfs. 47433-47761
Oruro: Soria Galvarro 1643-Telf. 51454
Tarija: Ingavi 810-Telf. 3561
Potosi: Bolivar esq. Quijarro 741-Telf. 2311
Sucre: Dalence 341-Telf. 1994
Trinidad: Cipriano Barace 722-Telf. 879

CASA EN COCHABAMBA

A 5 CUADRAS DE LA PLAZA 14 DE SEPTIEMBRE ZONA COMERCIAL VENDO CASA SUPERFICIE 831 M2 LADISLAO CABRERA Nr. E 0554 ENTRE SAN MARTIN Y LANZA. REF: MISMA CASA, TELEFONOS 22039- 26440 COCHABAMBA.

LA PILA

VERDADERAMENTE ESPECIAL

Por su duración y rendimiento

VARTA

En venta en su tiend

Al por mayor en HANSA Ltda.

Conferencia de Madrid analiza la seguridad militar en Europa

MADRID, 10 (EFE).- Los debates sobre el aspecto militar del Acta de Helsinki situaron a la Conferencia de Madrid ante uno de los grandes problemas que padece el continente europeo, la zona donde se acumula la más densa concentración de armas del mundo entero.

Después de cinco años de práctica, todo el mundo está de acuerdo en la Conferencia de Madrid en la necesidad de ampliar las iniciales y modestas medidas recogidas en el acta final de Helsinki, puesto que allí se tuvo buen cuidado de evitar que el acta fuese el foro privilegiado para la discusión militar. Estas medidas fueron buenas, puesto que ofrecieron un balance positivo durante sus años de aplicación, pero pueden ser mejores...

Para ello, surgieron en Madrid una infinidad de propuestas, unas más ingeniosas que otras, pero todas positivas para ampliar los parámetros dentro de los cuales se ordenan las medidas de confianza. Es decir, que la zona de aplicación sea mayor de lo que es hoy, que los anuncios sean obligatorios en lugar de facultativos, que disminuya el número tope de soldados a partir del cual el anuncio deba ser realizado y que el plazo entre el anuncio y el ejército militar sea más largo que ahora.

Todas estas medidas son razonables y puede decirse que enteramente lógicas, al menos para los occidentales.

Existe, sin embargo, una salvedad en la redacción del capítulo militar del acta de Helsinki, que es la exclusión de una parte de los territorios de países cuyas fronteras rebasen los límites europeos. Gracias a esta, sólo se deben aplicar las medidas de confianza dentro de una franja de 250 kilómetros de profundidad a partir de las fronteras europeas con otro Estado europeo signatario.

Está claro que esta exclusión representa una clara ventaja para la Unión Soviética, porque deja la mayor parte de su territorio europeo libre de compromisos militares.

Si las medidas creadoras de confianza no fuesen modificadas en el sentido de la ampliación y de su reforzamiento, todo continuaría igual, pero en caso contrario, el desequilibrio actual en favor de la Unión Soviética se acentuaría, colocando a los demás países europeos en una situación de inferioridad agravada.

Si se refuerzan las medidas de confianza, aumentarán las obligaciones de todos los países europeos cuyos territorios están íntegramente cubiertos por el área de aplicación, y si además se hacen obligatorias, pero se sigue manteniendo la cláusula de excepción favorable a Rusia, esta aumentará su ventaja respecto a los demás.

La delegación española en la Conferencia de Madrid, en una intervención de Carlos Fernández Espeso, señaló con precisión la anomalía, en la que realmente ninguna otra representación había reparado.

Por lo tanto, si no se suprime la cláusula favorable a la Unión Soviética, en justicia, no se podrían reforzar el resto de las medidas de confianza. Una cosa debe llegar aparejada a la otra, para guardar la balanza equilibrada, sin eliminarla todavía más a favor de los soviéticos.

DUELO.- Ruthin, Gales (AP).- Cynthia Twist, ex esposa de John Lennon y el hijo de ambos, Julian, salen de su casa para asistir a las exequias de Lennon en Nueva York (Radiofoto AP).

Advertencias y estímulos para la economía polaca

VARSOVIA, 10 (EFE).- Contra las "fuerzas destructivas" en la sociedad polaca advirtió el vicepresidente del Gobierno, Mieczyslaw Jagielski, ayer durante una sesión del partido en Lodz.

Jagielski, que negoció los acuerdos de Gdansk con el líder sindical Lech Walesa, opinó que en la situación actual estas fuerzas causan caos, malestar social y anarquía y ponen en peligro el proceso de reformas iniciado.

El Vicepresidente criticó, además, la falta de cuidado, la irresponsabilidad y la impaciencia en los esfuerzos por sacar al país de las dificultades económicas que atraviesa.

Según el político, el proceso de democratización polaco, que promete nuevas esperanzas para el futuro, está siendo empleado abusivamente por fuerzas destructivas, que han adoptado posturas antisocialistas o pseudosocialistas.

Dijo también que Polonia rechazará todos los intentos de destruir el proceso de reformas socialistas para no poner en juego su seguridad ni la de su alianza y las relaciones con la Unión Soviética y otros países.

La agencia oficial "PAP" informó hoy que el Ejército Polaco también apoyará "con palabras y hechos las resoluciones del séptimo pleno del comité central, en el que se acordó proseguir con el proceso renovador, sin que Polonia deje la alianza socialista".

Estos ataques indirectos a los sindicatos independientes "Solidaridad" van unidos a algunas provocaciones que se han producido en empresas últimamente.

Así, en las minas de Jaworzno, en Katowice, se tuvo que interrumpir la producción de carbón porque intencionadamente se desengancharon las vagonetas en las galerías.

"Solidaridad" advirtió que estos actos de sabotaje son una provocación para que esa organización cargue con la responsabilidad de las pérdidas de producción.

Por otra parte, el comité central del Partido Comunista anunció ayer en la sesión ordinaria que se darán facilidades para aumentar el suministro de maquinaria y materias primas para los trabajadores autónomos y la pequeña industria.

El gobierno está decidido a fomentar la transferencia de empleados de la industria al sector manufacturero, mediante mayores beneficios en el cobro de la pensión y dándoles más libertad de acción.

Esta nueva medida viene condicionada por dos factores determinantes: La reducción de las inversiones estatales anunciada recientemente y la necesidad de crear nuevos puestos de trabajo para aprovechar el potencial de mano de obra.

El secretario del comité central, Stefan Olszowski, dio a conocer a la prensa un nuevo plan de desarrollo, actualmente en preparación, para el sector de servicios, que formará parte del plan quinquenal 1981-1985.

Según el secretario del comité se han previsto nuevos estímulos para ese sector, como ventajas fiscales, con los cuales se espera un aumento cuantitativo y cualitativo de las prestaciones.

Cosmonautas soviéticos regresaron a la Tierra

MOSCU, 10 (EFE).- Los tres cosmonautas soviéticos del complejo orbital "Salyut 6 - Soyuz T3" regresaron hoy, miércoles, a la tierra después de haber cumplido el programa de vuelo previsto.

El aterrizaje de los cosmonautas, que regresaron en la nave "Soyuz T3", se produjo a unos 130 kilómetros al este de la ciudad de Dyezkasgan, en el Kazajstan.

Los tripulantes, Leonid Kizim, Oleg Makarov y Guennadi Strelakov, se encuentran bien - informa la agencia TASS- y a lo largo de sus trece días de vuelo verificaron el funcionamiento y estado de los sistemas de la nave "Soyuz T3", en regímenes distintos de vuelo autónomo y formando parte del vuelo orbital.

También comprobaron el estado de los sistemas de la "Salyut 6" y efectuaron complejas reparaciones en pleno vuelo espacial.

Los cosmonautas montaron en el "Salyut" un nuevo hidrobloque con cuatro bombas en el interior del sistema de regulación térmica, cambiaron el bloque electrónico del sistema de mediciones telemétricas y del dispositivo de tiempo y la programación de los sistemas de mando del complejo.

También instalaron un nuevo transformador de alimentación eléctrica de los compresores del sistema de alimentación de combustible del conjunto motriz de la estación.

Desde el centro de dirección de vuelo, situado en las cercanías de Moscú, los especialistas y los cosmonautas que tienen el récord de permanencia en el espacio, Leonid Popov y Valeri Riumin, ayudaron a los tres tripulantes de la estación en sus operaciones de reparación.

Las pruebas de control y verificación -añade la agencia TASS- demostraron que después de los arreglos hechos por los cosmonautas Kizim, Makarov y Strelakov, los sistemas de a bordo aseguran el funcionamiento activo duradero de la Salyut 6 en órbita.

Según las fuentes soviéticas, el éxito de esta etapa de pruebas de la nave automática "Soyuz T3" abre nuevas perspectivas.

MANIFESTACION.-Londres (AP).-Agentes policiales flanquean a un grupo de manifestantes durante una marcha de protesta en apoyo a encarcelados que se encuentran en huelga de hambre (Radiofoto AP).

Preocupa al Papa la situación de Polonia

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (EFE).- Por tercera vez desde el lunes, el Papa Juan Pablo II expresó públicamente hoy miércoles aquí su solidaridad con Polonia.

En el curso de la audiencia general, al hablar a los peregrinos polacos presentes en la misma, el Pontífice dirigió un saludo a todos sus compatriotas con ocasión de las próximas fiestas navideñas.

Añadió que quería formular también "una particular expresión de solidaridad por la situación que nuestra patria está viviendo en este momento".

El Papa aludió a continuación a la oración propuesta estos días por el Episcopado polaco "por la patria", rezada en todas las iglesias del país, y dijo que ésta es también su "oración diaria, porque la suerte de nuestra patria común, y los problemas mundiales de orden y paz vinculados a ella me preocupan a mí como a todos nosotros".

Aludiendo al deseo de paz navideño "paz a los hombres de buena voluntad"- el Papa concluyó diciendo: "Seamos hombres de buena voluntad, merezcamos la paz".

El lunes pasado, sucesivamente en el "Angelus" y en la oración a la Virgen Inmaculada en la Plaza de España, de Roma, Juan Pablo II ya se había referido públicamente a la situación en Polonia y había rezado por su patria.

National ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

MUTUAL "LA PRIMERA" DEL SISTEMA A y P.

AVISO DE SUSPENSION DE ATENCION AL PUBLICO

Mutual "La Primera", cumple con su distinguido público asociado informándoles que con motivo de efectuar capitalización de intereses y Balance de fin de año, interrumpirá la atención al público a partir del día lunes 15 de diciembre de 1980.

Reanudará labores normales desde el día miércoles 2 de enero de 1981.

LA GERENCIA

CONVOCATORIA

Se convoca a los Señores Accionistas de la Sociedad Agrícola Ganadera e Industrial de Cinti S.A. "SAGIC" para que concurran a la Junta General Extraordinaria que se llevará a efecto en las Oficinas de la Empresa a horas 9 a.m. del día 26 del presente mes de Diciembre, para considerar los siguientes temas:

1.- Acta
2.- Aumento de Capital pagado

La Paz, Diciembre 1980

Director Secretario.

Informe de Amnistía Internaci... sobre derechos humanos en el m...

LONDRES, 10 (AP).- Más de treinta países del mundo eliminaron y ejecutaron a personas por sus creencias u opiniones en el período de doce meses que culminó en abril, informó hoy Amnistía Internacional.

La organización, que lucha por los derechos humanos, señaló en su informe anual que los arrestos políticos, las muertes y ejecuciones continúan a pesar de un aumento en la preocupación por los derechos humanos.

En países como Chile, Afganistán y Filipinas, personas de todos niveles sociales fueron perseguidas, afirmó la institución, laureada con el Premio Nóbel de la Paz en 1977. La organización trabaja actualmente por la liberación de más de 4.000 "prisioneros de conciencia".

En el año examinado, 1729 prisioneros fueron liberados gracias a los esfuerzos de Amnistía, los nuevos casos de los que se hizo cargo la organización 1.707, y 45 misiones fueron enviadas a 33 países, dijo el informe en su análisis de 110 naciones.

Amnistía criticó el trato que dio la policía a refugiados mexicanos y haitianos que llegaron a Estados Unidos, la situación de los prisioneros en Irlanda del Norte y los arrestos políticos en la Unión Soviética.

La organización también busca eliminar la pena de muerte, y observó que más de 600 personas estaban condenadas a la pena capital en Estados Unidos a p... este año.

Cinco gobierno... por la crueldad ... prisioneros políti... en el año que final... dijo el informe... Nicaragua, Afga... Imperio Centroafric... Ecuatorial y Rodes...

Martin Ennals, general saliente de A... jo que la activa part... la organización en... países comunistas ... Oriental, China, la ... tica y Vietnam es... desde hace mucho ...

COBANA

Departamento de Mercaderías

Desde hoy hast... fin de año atenderá hasta las 20:30

COBANA COBANA
PROGRESA PARA USTED

Tenemos lo que Ud. busca para Navidad

White-Westinghouse
INDUSTRIA NORTE AMERICANA

CASA KAVLIN S.A.
Dpto. Westinghouse
POTOSI 1140
AGENCIAS EN TODO EL PAIS

•BUSETAS•BUSETAS•
TRES ULTIMAS UNIDADES

IDEAL PARA AGENCIAS DE TURISMO, HOTELES, TRANSPORTE DE PERSONAL, ETC. ETC.

LUJOSA, SERVICIO RAPIDO, CARROCERIA EXTRANJERA CHASIS NORTEAMERICANO.

(CAPACIDAD: 17 PASAJEROS)

ENTREGA INMEDIATA

COMODA CUOTA INICIAL • COMODOS PLAZOS

VENTAS Y COMERCIALIZACION

CORPORACION Panoramic
Av. Mcal. Sta. Cruz 1365 - 7° piso

Italia se endeuda para reconstruir su región sur devastada por terremotos

ROMA, 10 (EFE).- Para estruir sus regiones del sur, cionalmente atrasadas y ra devastadas por el terremoto del 23 de noviembre, el gobierno italiano ha decidido endeudarse en el exterior, donde debe obtener no menos de 4.000 millones de dólares en el plazo de un año.

Las necesidades financieras para la reconstrucción del sur, reveladas hoy por el Ministro italiano del Presupuesto, Giorgio la Malfa, ascienden a 60.000 millones de dólares en tres años, una cantidad que obliga a Italia a recurrir a un fuerte endeudamiento exterior.

Un préstamo concedido por la Comunidad Económica Europea (CEE) por valor de 1.300 millones de dólares será el primero en llegar al sediento de inversiones sur italiano, donde el golpe del terremoto podría convertirse en el reactivo para salir del subdesarrollo.

La semana próxima, el Parlamento Europeo deberá dar la autorización definitiva a ese préstamo comunitario.

Otros 1.300 millones han llegado ya al sur procedentes de los fondos del Estado, como presupuesto extraordinario en situación de emergencia.

Entidades bancarias inglesas y estadounidenses analizan actualmente una solicitud italiana para dos créditos de 1.000 millones de dólares cada uno, también destinados a reparar los efectos causados por el terremoto en las provincias de Nápoles, Avellino, Salerno y Potenza.

La banca europea de inversiones, finalmente, decidió conceder hoy un crédito suplementario a Italia, por 600 millones de dólares, destinado también al desarrollo del sur del país.

Vascos piden mayores poderes para el gobierno de la región

BILBAO, ESPASA, 10 (LA REUTER).- Las protestas multiplicaron hoy en el ansionado País Vasco, cercas el Primer Ministro ñol Adolfo Suárez proseguía sita oficial a la región ro- de estrictas medidas de idad.

Más de 100 concejos ciudades decidieron suspender sus idades durante la visita de horas, en demanda de ores poderes para el go- no autónomo vasco, y una ión izquierdista pidió a to- las municipalidades que aran a Suárez persona no a.

Trabajadores siderúrgicos uelga abuchearon al Primer stro cuando llegó a la ciudad ntral de Bilbao, y carteles reaban "Fuera Suárez" ecieron en San Sebastián, e debía dirigirse hoy más de.

Fuentes oficiales dijeron Suárez se proponía seguir nte con su programa pre- o a pesar de las protestas.

Mientras tanto, entre rgalinas, continuaban las sas conversaciones sobre ución de poderes al go- no vasco.

Hasta el momento las ersaciones no han logrado ucir un acuerdo que per- a al gobierno vasco recaudar propios impuestos y es- ecer su propia fuerza cial.

Jesús María Viana, gente regional de la Unión de ro Democrático (UCD) que respalda a Suárez, dijo que se había alcanzado un 85 por ciento de acuerdo.

Pero Xavier Arzallus, dirigente del Partido Nacionalista Vasco (PNV), que controla el gobierno vasco, dijo tras reunirse con Suárez que existía cierto disgusto porque no había traído consigo una solución positiva a las conversaciones.

Suárez se reunió hoy con los dirigentes de los principales partidos políticos del País Vasco. En un raro incidente, el dirigente comunista Roberto Lerchundi fue secuestrado a punta de pistola por dos encapuchados cuando se dirigía a la reunión. Fue liberado ileso dos horas más tarde y pudo encontrarse con el Primer Ministro.

La coalición izquierdista Herri Batasuna, considerada próxima a las organización guerrillera separatista ETA, responsable de la mayor parte de los 109 asesinatos políticos cometidos este año en el País Vasco no fue invitada a las conversaciones debido a que boicotea el Parlamento Vasco, dijeron fuentes oficiales.

TOME AMANCAY LAXANTE
Adquiera en Farmacias

Pío Laghi designado delegado apostólico en Estados Unidos

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (AP).- El Papa Juan Pablo II designó a Monseñor Pío Laghi Delegado Apostólico en Estados Unidos y observador permanente ante la Organización de Estados Americanos (OEA), anunció hoy el Vaticano.

Monseñor Laghi, de 58 años, se desempeña como diplomático del Vaticano desde hace más de 30 años. Desde abril 1974 fue Nuncio Papal en Argentina, y anteriormente fue Delegado Apostólico en Jerusalén.

El diplomático sucede al religioso belga Monseñor Jean Jadot, quien renunció al cargo hace varios meses para regresar aquí y cubrir temporariamente el cargo de Presidente del Secretariado del Vaticano para los No Cristianos.

El nuevo Delegado Apostólico es enviado a un país con el cual la Santa Sede no mantiene relaciones diplomáticas. El colega norteamericano de Monseñor Laghi en el Vaticano es el ex-Alcalde de Nueva York, Robert Wagner, quien se desempeña como representante personal del Presidente Jimmy Carter.

MISA.- Katowice, Polonia (AP).- El Obispo Hubert Dednor celebra una misa en la mina de carbón de esta localidad con motivo del tradicional "Dia del minero" (Radiofoto AP).

Estrategia común de la AIE ante la creciente carestía de hidrocarburos

PARIS, 10 (EFE).- Los 21 países industrializados miembros de la Agencia Internacional de Energía (AIE), van a importar y a consumir menos petróleo.

Estas decisiones forman parte de la estrategia común que adoptaron, en la reunión de la A.I.E. que tuvo lugar el martes en París, frente a los problemas planteados por la creciente carestía de los hidrocarburos.

Uno de los acuerdos fue el de reducir las importaciones globales inicialmente previstas para el primer trimestre de 1981 en 264 millones de toneladas, a 238 millones.

Para llegar a tal resultado, los Ministros de los 21 países decidieron completar las necesidades en petróleo recurriendo a una parte de las reservas almacenadas.

Como los stocks son de diferente magnitud según los países, aquellos que disponen de mayores reservas podrán ayudar a los más afectados por la crisis.

Estos acuerdos están destinados a apoyar una recomendación de no efectuar compras "inoportunas" en el mercado libre del petróleo, que tendrían como consecuencia intensificar las tensiones de precios.

La estrategia común adoptada en la reunión de París tiene carácter de advertencia, de cara a la Cumbre de la "OPEP" (Organización de Países Exportadores de Petróleo) convocada para el 15 de diciembre, en Bali.

En su comunicado final, los Ministros participantes en la reunión de la Agencia Internacional de Energía (de la que Francia está ausente) lamentaron que "las divergencias entre dos países del Oriente Medio hayan llegado al estado de las hostilidades abiertas" y expresaron su esperanza de que el conflicto, tan cargado de amenazas para la economía mundial, "termine pronto".

Sin embargo, la "AIE" estima que la situación actual está lejos de ser catastrófica: Las reservas de que disponen los 21 países en este fin de año son superiores a las que tenían a fines de 1979.

Por otra parte, el anuncio hecho por el Ministro del Petróleo Iraki de que su país exporta actualmente un millón de barriles diarios a través de Turquía y de Siria, y de que puede doblar esas cifras en un plazo de dos meses, es una información alentadora, así como la moderación que mostraron los miembros de la Organización de Países Arabes Exportadores de Petróleo "OPEP" en su reunión del pasado lunes, en Kuwait.

Falta saber si todos los países de la "AIE" cumplirán rigurosamente lo acordado, sin que ninguno de ellos recurra a la momentánea facilidad del mercado libre.

Occidente toma previsiones ante una eventual invasión a Polonia

BRUSELAS, 10 (EFE).- En medio de una sicosis occidental por una eventual invasión soviética en Polonia, Estados Unidos advirtió hoy que la OTAN "puede perder en cinco o diez años su capacidad para disuadir un ataque" de la URSS.

Harold Brown, Secretario de Defensa norteamericano, anunció también oficialmente que los mandos militares aliados habían decidido el envío a Europa de cuatro radares volantes (AWACS) para detectar los movimientos de tropas soviéticas cerca de Polonia.

Brown se reunió con los Ministros de Defensa del Pacto Atlántico en una sesión restringida forzada por los acontecimientos en Europa Central.

Los Ministros aprobaron por unanimidad el empleo de estos radares, que vuelan a 15.000 metros de altura y pueden detectar los movimientos de tropas en un radio de 300 kilómetros.

El Comité de Planes de Defensa, explícitamente "preocupado" por la concentración de tropas de la URSS y sus preparativos para intervenir en Polonia, decidió también poner en estado de alerta una fuerza naval de cinco fragatas.

Brown dijo en el contexto de la capacidad militar de la URSS que durante los últimos quince años el Kremlin ha hecho "aumentos masivos" de su potencial.

"De seguir esta tendencia en la URSS y la que existe en la OTAN —dijo el Secretario de Defensa—, el equilibrio militar puede alterarse" en favor de la Unión Soviética.

"Estoy preocupado, porque a menos que se ponga freno a esta tendencia, Occidente perderá en cinco o diez años su capacidad para disuadir un ataque", añadió.

Tanto la credibilidad de la defensa en Europa como en Estados Unidos se ha deteriorado algo en estos años, según Brown.

Pero el Secretario de Defensa saliente, que participó por última vez en una reunión con sus colegas antes de que el nuevo gobierno del Presidente Reagan tome posesión el 20 de enero, aseguró que "no hemos perdido del todo la credibilidad".

Brown afirmó que si la OTAN cumple sus programas de armamentos todavía se puede frenar la tendencia en favor de la URSS.

Brown declaró que no se resignaba a que algunos países de Europa no cumplieran sus compromisos con la alianza, especialmente el aumento anual de sus presupuestos militares en un tres por ciento.

En una serie de comentarios abiertamente críticos para Europa, el Jefe del Pentágono dijo que "algunos países" de la alianza cumplían más que otros.

Paso también en tela de juicio los datos europeos según los cuales los aliados del viejo continente aportan el 85 por ciento del poderío aéreo de la OTAN. Según Brown el porcentaje es solamente el 75.

Brown manifestó que se sentía descorazonado al ver que mientras algún país europeo ponía obstáculos a la meta del tres por ciento, no tenía inconveniente en aprobar un sistema de seguridad social cuya proporción "es igual a todos los gastos militares" de esa nación.

"AWACS" vigilan a tropas de la URSS en frontera con Polonia

WASHINGTON, 10 (EFE).- El envío de cuatro aviones norteamericanos de vigilancia a Alemania Occidental para observar los movimientos de tropas soviéticas junto a la frontera polaca "no puede exacerbar la situación, según el Departamento de Estado.

Jack Cannon, portavoz del Departamento , dijo que el despliegue de los "AWACS" en la región es "una medida defensiva de precaución".

Esta medida tiene como objetivo "permitir una mayor vigilancia de las tropas en torno a Polonia", explicó Cannon.

Jack Cannon también señaló que "no ha habido cambios en el despliegue de las fuerzas soviéticas en torno a Polonia" en los últimos días.

Al parecer, la administración Carter no concede una gran importancia a la reapertura de una zona de Alemania del Este, junto a la frontera polaca, para los observadores militares occidentales.

Preguntado por la significación de la reapertura, el portavoz refirió que "la situación en las regiones fronterizas de Polonia no ha cambiado" desde que la Casa Blanca advirtió que la URSS había completado sus preparativos militares para una posible intervención en Polonia.

Negociaciones para integrar nuevo gobierno de Portugal

LISBOA, 10 DIC. (EFE).- Mientras el flamante reelecto Presidente de Portugal se dispone a recibir a los líderes de la mayoría parlamentaria, se aceleran hoy, las gestiones para integrar un nuevo gobierno y recomponer la alianza democrática (AD) tras la muerte de su líder y Primer Ministro, Francisco Sa Carneiro.

La presidencia de la República anunció hoy que el Jefe del Estado, General Antonio Ramalho Eanes, iniciará mañana, jueves, entrevistas con los partidos de la coalición "AD": mayoritaria en el Parlamento para el nombramiento del nuevo Primer Ministro.

Ramalho Eanes ha pedido la presencia en el Palacio Presidencial de Belén, en primer lugar, del partido Democratacristiano, la segunda fuerza de la coalición, que acudirá con Francisco Lucas Pires a la cabeza, un hombre que apareció hoy como posible Vicepríner Ministro político.

Las gestiones se realizan tras la dimisión el martes del gobierno que presidía Sa Carneiro y del anuncio de que el Vicepríner Ministro y Primer Ministro en funciones, Diogo Freitas do Amaral, no tomaría parte del próximo Ejecutivo, como había prometido si Ramalho Eanes ganaba el domingo pasado las presidenciales.

COMPRO JOYAS
Brazaletes, dentaduras, aretes, monedas de oro en cualquier estado. Pago hasta 600 el gramo. No nos ganan. Calón 463 interior izquierda 2do. patio atendemos todo el día.

TOME AMANCAY HEPATICO
Adquiera en Farmacias

Gobierno italiano ordena a dueños de casa albergar a damnificados

NAPOLES, 10 (AP). El gobierno ordenó a los dueños de 20.000 viviendas de vacaciones y otras casas vacías que entreguen sus llaves para albergar en ellas a unos 50.000 damnificados del reciente sismo de esta zona.

Giuseppe Zamberletti, Jefe de Operaciones de Ayuda a los Damnificados, dijo que el Estado "alquilaba obligatoriamente" todas las casas vacías de la costa norte de Nápoles, en un tramo de 20 kilómetros que comienza en la aldea de Coppola y termina en la Bahía de Domizia.

La presencia de 50.000 desamparados en esta ciudad de 1,4 millones de habitantes ha suscitado desórdenes y creado problemas a los servicios municipales.

Han tomado escuelas, vagones de ferrocarril y barcos, y han organizado manifestaciones para protestar por la falta de vivienda.

La decisión es parte de una medida del gobierno para requisar apartamentos y casas vacías a fin de dar albergue a unos 200.000 damnificados que viven en tiendas de campaña en la zona.

Más de 200 apartamentos fueron requisados en Avellino.

El gobierno también su estrategia al ver frustrados sus esfuerzos por dar albergue a los damnificados en hoteles de la zona. Menos de 1.500 personas han aprovechado hasta el momento el programa de reubicación en hoteles.

"No hay otra solución" dijo Zamberletti. "Las tomas (de apartamentos) son temporales. No durarán más de seis meses".

El sismo del 23 de noviembre destruyó o dañó gravemente las casas de más de 300.000 habitantes del sur de Italia.

Muchos de ellos viven ahora de tiendas de campaña, remolques, escuelas y otros albergues temporales.

El gobierno pagará el alquiler de las casas requisadas y sufragará los gastos de reparaciones en caso de que los desamparados dañen las propiedades.

EL BANCO BOLIVIANO AMERICANO LE OFRECE CUATRO HORAS DE VENTAJA

Con su nuevo horario, la Agencia "Comercio" del Banco Boliviano Americano, ubicada en calle Comercio 1043, le brinda cuatro horas más de atención todos los días: de 9.oo a 13.oo y de 14.oo a 19.30, de lunes a viernes.

De esta manera, Ud. podrá realizar todas sus operaciones bancarias habituales con mayor comodidad, o depositar la recaudación del día a la hora de cierre de su negocio.

Porque somos un Banco líder podemos ofrecer éste y muchos otros servicios a nuestros clientes.

B.B.A.
BANCO BOLIVIANO AMERICANO
El Banco

AVISO PERMANENTE

NOMBRE	REFERENCIA O GARANTE
Teófilo Avila Cordero	Francisco Foronda
Oscar Arrunategui Zeballos	Tania Rojas Bascipé
Juan Carlos Algarañaz Cuéllar	Carmelo Herrea Alba - Empleado de Lotería Nacional
Gastón Alvarez Arce	Adolfo Fariñas
Denor Aguilera Alba	Juan Ramires Suárez
Teresa Salinas de Bernal	Marbel Berna Saravia
Luis Botello Ariñez	Av. 6 de Agosto N°. 2345
Marcelo Bascopé Patiño	Alonzo Bascopé Mendez
Carlos Bazu Saravia	Paul Raymond Crain
Francisco Choque Sanchez	Nicolás Ortiz s/n. V. San Antonio
Gustavo Cornejo Hernandez	C. Canónigo Ayllón N°. 1080
César Choque Balboa	Baltazar Aquiza N°. 1126
Luciano Cuentas Escobar	c. Tacagua N°. 150
María Esther de Delgadillo	Santos Machicado N°. 269
Yolanda Deheza Barragán	Pisagua N°. 618
Emp. Min. Afromona	Edif. Bolivar 9no.
Emp. Min. Ancuma	Carlos Meave - Ing. Luis Astudillo
Rodolfo Flores Mamani	Heroinas 16 de Julio N°. 916
Pacífico Flores Heredia	Villa Fátima C. 15 N°. 116
David Fernandez Romero	Victor Ballot Robles
Travis Griffith Yalch	Av. Ascarrunz N°. 2566
Marina Prado de Guaman	Boquerón N°. 1357
Daniel Gamarra Vaca	Hugo Yañez
Juan Hurorez Montalvo	Alto de la Alianza N°. 1164
Enrique Hurtado Andrade	Av. Saavedra N°. 1538
Nela Sarmientos de Herbas	Cuesta y Cía.- Cochabamba
Justino Huayhua Cori	Puerto Topáter
Interamericana Ltda.	Arturo Meave Calderón
Ricardo Lavayen Echenique	Dario Tirado Montecinos
Mario Ledesma Portugal	Pedro Bautista - Ramiro Ledesma
Willy Lucero Usquiano	Daniel Salamanca N°. 1091
Armando Leyton Calderón	C. 23 N°. 8247 - Calacoto
Alberto Mendizabal Caballero	Renán Capriles Sanjinés
Carlos Marcos Arab	Laura Arab Villalba
Ramón Mamani Huayllani	Cecilio Ticona Ticona
Pablo Mamani Ilasaca	Eloy Salmón N°. 703
Mc Kolob Enterprises	Jorge Saravia
Waldo Monje Verastegui	Boutique de Automóviles - Plaza Sucre
Raúl Navarro Espinoza	Chacho Navarro Espinoza - Contador General
Jaime Oño	Aspa Emp.
German Ojopi Vargas	Jaime Zalles Asín
Maritza Piñaya de Pérez	Costa Rica N°. 1125
Celestino Paco Nina	Maximiliano Luna
Jorge Pacheco Sandoval	C. Sbte. Aramayo N°. 102
Luis Peñaca	Juan de la Riva N°. 1428
Juan Paredes Sánchez	Super Mercado "SIFCO" Av. 16 de Julio N°. 1471
Alberto Quispe Catacora	Nicolás Choque
Juan Quispe Quispe	C. 4 N°. 9 Villa V. Dolores
Pascual Quispe	Max Paredes N°. 776
Hugo Rivera Takata	Santiago Rivera Montecinos
Guido Rocha Vargas	José Rocha Revollo
Justi Riveros Barrera	Av. Saavedra N°. 1668
Adalid Rodriguez Saavedra	Yungas N°. 662
Esnor Rea Vaca	Agustín Mejía Rodriguez
Gerardino Romero Morales	Alto Obrajes C.U.
José Sinatra Peddy	Nora López Sinatra
Teresa de Sarmiento	C. Reseguin N°. 1013
Lily Aguirre de Sandoval	C. Cordero N°. 1296
Juan Sánchez Blasquez	Cota Cota s/n.
Buenaventura Sánchez	Guerrilleros Lanza N°. 754
Félix Tenorio Flores	Patacamaya
Maximiliano Tordoya	UYUNI
Marcelino Ticona	5 de Agosto N°. 545
Alex Gustavo Tellería	M. T. Holguin N°. 2275 - Sopocachi
Lorenzo Torrez Pacajes	Calacoto final C. 3.
Flaviano Torrico Delgadillo	Péliz Vallejos - Velamor y Cía.
Armando Torrico García	Metal Mecánica Andina
María Parra de Tuco	Tumusla
Guillermo Ureña Siles	Bolognia C. 1 N°. 65
Vemus Ltda.	Walter Moya Aranda
Julio Valencia Apaza	José Saravia
Julia Valencia Cordera	C. Corrales N°. 1237
Luis René Velasquez Capiona	Entre Ríos
Hugo Vargas Sánchez	Guerrilleros Lanza - Chulumani
German Vargas Castro	Alfonso Alcazar Alarcón
Hernán Venegas Miranda	Miguel Marañón Palza
Juan Velasco Tarifa	Gral. Lanza N°. 490
Ernesto Ynostroza Urra	Alto Obrajes calle W. N°. 150

Se les ruega apersonarse a la Secc. Legal de nuestra firma en calle Mercado esq. Yanacocha Edif. Hansa.

La Paz, Diciembre 18 de 1980

General Haig entre los favoritos para gabinete de Reagan

WASHINGTON, 10 (LATINREUTER).- El Presidente electo estadounidense Ronald Reagan dijo hoy que continua considerando al ex-Comandante de la OTAN Alexander Haig para el cargo de Secretario de Estado, pese a anuncios de que miembros del Congreso se opondrían a tal nominación.

Reagan efectuó la declaración a los periodistas en Nueva York, antes de viajar a Washington para una visita de cuatro días, durante la cual se espera comience a anunciar la integración del gabinete que le acompañará cuando asuma el 20 de enero.

Preguntado si el General Haig continúa siendo considerado por él para el Departamento de Estado, Reagan replicó: "Seguro", agregó que anunciaría al primero de sus elegidos para el gabinete "tal vez mañana".

La posible nominación de Haig desató un fuerte debate, principalmente porque fue uno de los principales Asesores del Presidente Richard Nixon en 1974 durante el escándalo de Watergate, que condujo finalmente a la renuncia del Mandatario.

El Senador Robert Byrd de West Virginia, el líder demócrata en el Senado, Cámara que debe confirmar cualquier nominación para el gabinete, ha dicho que se registraría una equilibrada votación en el caso de ser designado Haig y podría ser rechazado.

Pero el Senador Howard Baker de Tenessee, quien será el nuevo líder del mayoritario bloque republicano en enero, dijo ayer que tiene confianza en que el General Haig sería confirmado si es nominado.

Philips yapa
Tocadiscos stereo con parlantes

PHILIPS

Philips yapa
Grabadoras

Philips yapa
Afeitadoras de lujo

Philips yapa
Sets de belleza

En navidad
Philips regala con doble doble "yapa"

Philips yapa
Cacerolas para frituras

Philips yapa

Por la compra de sus regalos en las galerias Philips de La Paz y Oruro, exija su doble "yapa". Y vea que "yapas":
Tocadiscos stereo con parlantes.
Afeitadoras de lujo.
Grabadoras.
Sets de belleza.
Cacerolas para frituras.
Radios.
Y muchas, muchas "yapas" más. Además su acostumbrado descuento sigue vigente, exíjalo.

PHILIPS
hecho con futuro

NUEVA PARTIDA
cocinas GENERAL ELECTRIC
con todos los adelantos modernos

...y también lleve a su hogar el mejor refrigerador.

UNA MANO AMIGA PARA COMPRAR

PIDA CREDITOS Y DESCUENTOS AL CONTADO

SIMO LTDA.
Comercio 973
SUCURSAL N° 1 Juan de la Riva 1407

SISAL LTDA.
Comercio 994
SUCURSAL Comercio 972
SUCURSAL Alonzo de Mendoza 265

GALERIA LA PAZ
Perez Velasco esquina Pichincha
SUCURSAL N° 1 Comercio 814

SANYO SHOW
Calle Colón N° 180

GENERAL ELECTRIC
Yanacocha N° 481
SUCURSAL N° 1 Ayacucho esq. Potosi

TRICOT
Evaristo Valle 162

Gran PASAJE
AHORA PRESENTA PARA EL GUSTO MAS EXIGENTE SUS LINEAS EXCLUSIVAS EN REGALOS:

BATERIA DE COCINA
Magefesa

NADA SE PEGA,
NADA SE AGARRA,
DE FACIL LIMPIEZA
IDEAL PARA
LAVAVAJILLAS

CRISTALERIA
bonne Auberge

»Royal leerdam«
MAXIMA CALIDAD EN CRISTALERIA FINA.

PERFUMERIA
Las marcas mas famosas en perfumes:
Christian Dior - Caron - Paco Rabbane - Pierre Cardin y ótros

SONIDO ESTEREO COMPACTO SDT8700S
HITACHI
está hecho para satisfacer!

No están

(Viene de la pág

cierto muy res
afirmar que la
Washington no
virtual retroceso
consiguió el país
Asamblea General
La Paz. Puesto qu
ambos instrume
contraponen, aunq
resulta un tanto im
señalaba anterior

La dificultad
desde mi punto
personal, en el hec
Resolución de Wa
aprobada con cons
Chile país que ahí
una pronta reanu
relaciones diploma

Yo no creo qu
las condiciones,
nacional como
para que Bolivia
una mesa de negoc
Chile en los próxi

No soy contrar
que es la vía por
mente deberá reso
blema. Simplemen
que no están da
diciones para que
cierta forma pres
gresar a una
negociaciones.

Antes de ingres
Bolivia debe rec
planteamiento cer
Organización de
Unidas, teniendo
apoyo que recibió
vimiento de países
y de la Organizació
Americanos.

El reconocimie
blema a nivel mund
proporcionar un
negociación y un re
muy útil para
diálogo con may

ELIO

El Dr. Tomás G
por su parte, expr

"La reciente res
OEA relativa a la
mediterraneidad
constituye un fra
en el tratamiento
blema, que coincid
los bolivianos
americanos tod
reconoció la Reso
mismo organismo
octubre de 1979".

"La inscripci
substancial pról
agenda de la OEA
da a crear u
americano en form
del problema
adoptar el proced
adecuado para fa
ción de los gobi
respectivos país
aplicar una fórmu
no se hacían
acusaciones que s
en la política int
naciones".

"La solución
diterraneidad de B
problema de opinio
a cada una de las
nó una diferente
historia".

"La única mane
superar tal estado
que la solución p
consenso de las
América, cuya vo
supranacional si
laria".

"La reanud
relaciones con Ch
consecuencia de un
contemple los inte
mayorías nacio
buscan paz para e
desarrollo integral

ESPADA

El Dr. Joaquín
"La OEA ha des
la Resolución de La
que hubo una pres
tica chilena para
una reanudación d
como señuelo p
dialogar buscando
marítima del derec
Si se llevara a cab
diálogo, sabemos
que no llegaremos
satisfactorio que
intereses de la ca
vía".

"De otra parte
solución tendría
frendada por el Pe
acuerdo se refiriese
cautivas por la
chilena. El Perú y
do que, por el ma
pondría el asunt
tiempo futuro, lo q
palabras significa
desahuciando la Re
la OEA para
presente".

"En consecuenc
tulado de la OEA no
viabilidad inmediata
está que Chile ha a
recurso diplomáti
mostrarse como si s
la demanda bolivian
países que no hace
pensamiento de la
Perú o Bolivia".

"Los intereses de
son muy encontra
postulados de Bolivi
chocan abiertamen
política internacion
dición imperialista

"Bolivia debe
proponiendo una
para avenir los inte
tres países y evita
asunto se haga más
irrealizable. El señ
dijo que un arr
ternacional no debe
políticos, sino de
ese nivel debe situar
Resolución. Una
declaración abstra
exhortación a los tre
tendría efecto alg
biendas de que no s
conciliar los intere
participación de país
capaces de limar a
conciliar los intereses

"Por cierto, no
emprender una rel
teral o trilateral, sin
diplomáticas, pero no
sin fe ni esperanza
relaciones, sería sep
tica chilena, conocien
do lo tenemos que
Chile y que nada
bemos esperar del P
dijera el Dr. Daniel
ca".

"Por lo demás, B
Bolivia podrían, ad
solucionar el prob
finitivamente, porque
acuerdo sería un fa
referendum y habría
perar que estas dos
constitucionalicen
parlamentos capace
sello legal y de legi
Tratado".

BOTELHO

El ex canciller Ba
Gosálvez, quien tal
representante diplom
varios países, expus
de vista en los sigu
minos:

(Pasa a la

Enorme porcentaje de esclavos en Mauritania

LONDRES, - (AP).- De los 1.500.000 habitantes de Mauritania, 100.000 por lo menos son esclavos y 300.000 semi-esclavos, de acuerdo con un informe difundido por la Sociedad Anti-esclavista de Gran Bretaña.

El informe fue sometido a la reunión anual anoche de la organización por John Mecer, investigador que visitó a la ex-colonia francesa en octubre.

Expresó que el gobierno de Mauritania decretó la abolición de la esclavitud el 5 de julio, como había hecho varias veces en el pasado.

Mercer señaló empero que los esclavos continuaban sometidos y que la declación abolicionista fue sólo aparentemente una maniobra dirigida a mejorar la imagn internacional de Mauritia.

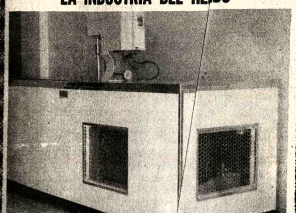
Explicó que los pretarios de esclavos tenían poder de vida y muerte sobre sus esclavos y que era imasiado costoso para estos inprar su libertad por lo que uchos intentaban escapar.

Los esclavos un negros oprimidos, consididos como inferiores y objede la discriminación de lobernantes casi blancos de leía árabe, dijo Mercer.

Redacto Reglamentos Interes, que regulan las relaciones obrero paonales, conforme a disposiciones sociales ientes.

Referencias tel. 360618.

MAQUINAS INDUSTRIALES PARA LA INDUSTRIA DEL HEIDO



Compresora de 3 H.P. 2 voltios. Batidora de 1/2 H.P. en acero inoxidae. 500 Chupetes de producción hora,en acero inidable dif. formas. CONGELADORAS, MALFEIO, REFRIGERADORES, MOTORES ELECTRICOS MONOFASICOS, COMPRSORAS DIFERENTES CAPACIDADES, TRMOSTATOS, RELAYS, CANERIA DE OBRE PARA REFRIGERACION Y OTROS

La Paz, Avenida Mons 737. Oruro Av. 6 de Octubre 1644 "ELECTR'. Cochabamba Ladislao Cabrera 324.

CONVOCATORIA I PROPUESTAS Nº. 3/80 AUDITORA EXTERNA

La CORPORAION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, de acuerdo a disposiones legales vigentes, convoca a las Empresas Auditoras legalmente establecidasque presenten propuestas para ejecutar el trabajo de AUDITORIA EXTERNA, con acompañamiento de Balance de Igestión 1980 de la Corporación Regionalde Desarrollo de Chuquisaca y de su Poyecto a la Ganadería Porcina (F.G.P.) a Monteagudo.

Las propuesta deberán dirigirse a:

En la ciudad e Sucre - Bolivia: CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, La Madona, Teléfono 220, Casilla 156.

En la ciudad de La Paz - Bolivia: Oficina de Representación CORDECH, Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio La Primera, Piso 10, Bloque "B" Oficina Nº. 7, Teléfono 351429.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado con todos los requisitos legales.

El trabajo de Auditoría, y el respectivo informe deberán contener los requiitos exigidos por el Banco Interamericano de Desarrollo.

Los interesados podrán recabar otros datos en la Unidad de Administraciónde la Corporación (La Madona, Teléfono 2297, Sucre).

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 17 del día lunes 22 de diciembre de 1980 en las direcciones indicaas.

La Corporación se reserva el erecho de declarar desierta la Convocatori, si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, 30 de noviembre de 1980

Dr. Oscar Frerking Sala
PRESIDENTE

Lic. Germán Paz Ved
JEFE a.i. UNID. ADMINISTRACIO

Vo. Bo. CONTRALOR DEPARTAMENTAL

Desde Suiza

CREDITOS - CREDITOS
y Sin cuotainicial

Relojes Suizos
TECHOS · ORIS
ROYCE · CAMY
ESORPIO
Relojes de RED a Cuarzo

SIN CUOTA INICIAL

Para el magisterio rural y urbano
Instituciones dependientes del estado
Industrias en general

Visítenos se convencerá

LA PAZ:
Velamor y Cia. (Sursal) Av. Amèrica 113 (casi esq. Max Paredes)
ORURO:
Velamor y Cia. (Sursal) 6 de Octubre 1128
COCHABAMBA:
Velamor y Cia. (Sursal) 25 de Mayo 229

Teherán no estudió aún respuesta de EE.UU. sobre los 52 rehenes

TEHERAN, 10 (LATINREUTER).- El Presidente de la Suprema Corte iraní Ayatollah Mohammad Beheshti, dijo hoy que todavía no estudió en detalle la última respuesta estadounidense a las exigencias iranies para liberar a los 52 rehenes estadounidenses.

En su carácter de la más alta autoridad judicial de Irán, Beheshti ha desempeñado un importante papel en los últimos acontecimientos en torno a los rehenes, quienes llevan en cautividad más de 13 meses.

Al consultársele en una conferencia de prensa cuando daría respuesta Irán al mensaje estadounidense entregado hace seis días, dijo: "Es demasiado pronto para emitir un juicio".

Agregó que todavía no había estudiado en detalle la respuesta de Washington, pero que posiblemente lo haría hoy.

TOME AMANCAY ESTOMACAL
Adquiera en Farmacias

Reyes de España en Guinea Ecuatorial

MALABO, GUINEA ECUATORIAL, 10 (EFE). Por segunda vez en el corto espacio de un año, los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, han visitado un Estado extranjero, Guinea Ecuatorial.

"Los Reyes de España, en el tema de Guinea Ecuatorial, han mostrado una sensibilidad y un interés subjetivos muy importante", declaró a la prensa el Embajador de España en Guinea Ecuatorial, José Luis Graullera.

El tiempo que ha transcurrido desde la última visita de sus majestades, hace menos de un año, lo definió el Embajador Graullera como un "tránsito de la etapa de para asistencia de España a Guinea Ecuatorial a la fase de cooperación de gobierno a gobierno".

"En estos momentos, insistió en el Embajador de España, ya no hay asistencia, hay cooperación, y esa cooperación significa que el gobierno de Guinea Ecuatorial está en condiciones de cooperar con el gobierno español".

Sin embargo, prosiguió el Embajador Graullera, "en la primera fase, en un estado absoluto de destrucción, no era posible la cooperación, sólo podía existir una asistencia".

Los Reyes de España almorzaron en privado con el presidente de Guinea Ecuatorial y señora de Obiang Engema, y se reunieron, antes de salir hacia Madrid, en las primeras horas de la tarde, con los cooperantes españoles que trabajan, desde hace un año, en esta república africana.

CRITICAS.- Pekín (AP).- El Comité Central del Partido Comunista de China Popular, someterá a críticas internas al Presidente Hua Guofeng (Radiofoto AP).

Después de diez años Uganda realiza primeras elecciones

KAMPALA, 10 (LATINREUTER).- La maquinaria electoral de Uganda comenzó hoy a girar después de 10 años, mientras los cinco millones de votantes del país acudían a las urnas con la esperanza de elegir un gobierno que restablezca la paz y prosperidad en su conflictuado territorio.

Radio Uganda informó que hubo gran afluencia de sufragantes en los 126 distritos electorales y largas colas de hasta 2.000 personas se formaron frente a los lugares de votación en Kampala.

Las multitudes se veían de buen humor y mantuvieron el orden, pese a deficiencias administrativas, que, en algunos casos, los obligaron a esperar 10 horas para poder votar. Muchos de los centros electorales no pudieron abrir en la mañana debido a que las boletas de votación les fueron entregadas con retraso.

En el pueblo de Jimbo, al sur de Kampala, la votación comenzó tres horas más tarde de lo prescrito y el presidente de la mesa, el maestro Besweri Kibazo, estimó que no podía cerrar la recepción de sufragios antes de las 22 horas.

Entre quienes tuvieron que hacer una larga espera en Kampala se encontraba el Ex-Presidente Milton Obote, quien busca retornar al poder después de ser expulsado de la Presidencia en 1971 por el dictador militar Idi Amín, cuyo gobierno de ocho años fue el principal responsable de la destrucción de la economía de Uganda.

El más fuerte opositor al Partido Congreso Popular de Uganda (CPU) de Obote, es el Partido Democrático (PD), tradicionalmente respaldado por la tribu mayoritaria baganda cuyo territorio se encuentra al sur de Kampala.

Pero el CPU llegó a las elecciones con considerables ventajas por sobre el PD, el Movimiento Patriótico de Uganda (MPU) y el Partido Conservador (PC), dos pequeños conglomerados políticos que también postulan a la Presidencia.

El Congreso Popular cuenta ya con 17 asientos en el Parlamento y su campaña fue más extensa y mejor organizada que las de sus rivales.

Los otros partidos afirman que la comisión militar gobernante ha favorecido al CPU y han acusado a los seguidores de Obote de fraudes electorales. El presidente de la comisión, Paulo Muwuanga, se comprometió anoche a entregar el mando al gobierno que sea elegido.

Los funcionarios que pre- den las mesas de recepción votos pueden mantenerl abiertas después de la ho oficial de cierre- las 18 hora si estiman que aún falt personas que cumplan con deber cívico.

Para impedir que l personas voten dos veces, cad votante es verificado en u lista, se le marca uno de sus d dos con tinta indeleble y se se su tarjeta electoral. La Polic controla a quienes llegan has los lugares de sufragio.

Retribución por inversiones petroleras en Arabia Saudita

JEDDAH, ARABIA SAUDITA, 10 (LATIN-REUTER).- Las compañías petroleras extranjeras tendrán derecho a 500 barriles diarios de petróleo saudita por cada millón de dólares que inviertan en Arabia Saudita, según declaraciones atribuidas hoy a un funcionario del gobierno.

En Occidente tuvo amplia difusión que ésta será la escala para inducir a las compañías a invertir en proyectos petroquímicos y de refinación, dijeron analistas londinenses.

Agregaron que la declaración al diario en idioma inglés Arab News, por parte del Jeque Abdul Azuz Zamil, Vice-Presidente de la Corporación de Industrias Básicas de Arabia Saudita (CIBAS), dejó alguna duda sobre si todos los participantes podrán realmente adquirir 500 barriles por día por millones de dólares, a partir del primero de enero, cuando el programa se ponga en marcha.

El diario citó al funcionario diciendo que las cantidades exactas serán establecidas después que las compañías hayan firmado los acuerdos de proyectos conjuntos.

El diario publi declaraciones de Jack Butle presidente de la Mobil Sau Arabia, diciendo que su co pañía recibirá unos 500 barril por día por millón de dólares , sus 300 millones de dólares vertidos en una planta de etile en Jubail, pero solamente la r tad por millón de dólares pa su inversión de 300 millones esa moneda en una refinería Yanbu.

Hasta ahora el grueso d petróleo saudí ha sido adquiri por las cuatro compañías e tadounidenses integrantes de compañía petrolera arab estadounidense (ARAMCO) Exxon Corporation, Texa Incorporated, Standard Oil California y Mobil Co poration— y vendido pri cipalmente a través de acuerd gubernamentales, por compañía petrolera estat saudita PETROMIN.

El programa de crudo por— inversión ofrece a otra compañías acceso al cruc saudita de relativamente ba precio.

Partido Comunista chino criticará l labor del Presidente Hua Guofeng

PEKIN, 10 (AP).- El presidente del Partido Hua Guofeng podría ser sometido a críticas por el pleno del comité central antes de que finalice el año, como preludio a su eventual renuncia, informaron hoy fuentes diplomáticas.

Hua era el sucesor designado del finado Mao Tse-Tung y ha sido criticado en el seno del partido porque no respaldó algunas de las medidas tendientes a modernizar al país del actual Vice-Presidente del partido, Deng Xiaoping.

Las fuentes anticiparon que Hua, de 59 años, será criticado en un documento interno del partido, que será difundido en una reunión del pleno de su comité central que tendrá lugar posiblemente el 25 de diciembre.

Hua renunció ya a su cargo de Primer Ministro del gobierno en septiembre pasado, presionado aparentemente por los elementos más moderados y progresistas del partido, encabezados por Deng.

Las fuentes especulan con la posibilidad de que Hua renuncie como presidente del Partido y pase a desempeñarse como Vice Presidente en el próximo congreso de esa agrupación política, que tendrá lugar al parecer en mayo o junio.

Sugieren que China podría durante el congreso limitar el actual mandato vitalicio del Presidente del Partido y adoptar para la Presidencia un sistema rotatorio

Si Hua renuncia su suces más probable sería Hu Y Bang. , que desempeña el i fluyente cargo administrati de Secretario General del Par do.

Ministro indonesio de Petróleo pide libertad para colega iraní

YAKARTA 10 (EFE).- A solo cinco días de celebrarse en Bali la reunión de la Organización de países exportadores de Petróleo (OPEP), el Ministro indonesio de Petróleo, Subroto, pidió hoy a Irak que tenga un gesto de buena voluntad y ponga en libertad al Ministro iraní de Petróleo.

El Ministro de Teherán, Mohamed Javad Tondguyen, fue capturado por un comando iraquí el pasado 31 de octubre, junto con cinco altos funcionarios de su ministerio, cuando inspeccionaba los daños causados por la guerra en la refinería de Abadan.

Para Subroto, la liberación de Tondguyen para que pueda encabezar la delegación iraní que el próximo 15 de diciembre asistirá en la localidad indonesia de Bali, ya que posiblemente sea la reunión m conflictiva en la historia de OPEP, sería un gesto cap de reforzar la unidad de la ganización en este momento tico.

La guerra entre Irán e Ira que ha sido motivo ya de que OPEP aplaque indefinidamen varias de sus reuniones -ent otras la reunión de Jefes Estado para conmemorar vigésimo aniversario de fundación - no será abordada la reunión de Bali, por acuer de todos los países miembro informó el Ministro indonesi

El tema de los precios se tratado con toda seguridad en reunión, en la que se respetar el orden del día establecid incluido el debate sobre presupuesto de 1981 y sobre informe elaborado por Comisión Económica, añadi Subroto.

EL REGALO IDEAL PARA FIN DE AÑO
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR Fensa

PIDA CON TIEMPO SU CREDITO EN TODAS NUESTRAS DISTRIBUIDORAS DEL PAIS

COCINAS, REFRIGERADORES, CALEFONES Y VAJILLA DE FIERRO ENLOZADO. TODO LO QUE PRODUCE Fensa ESTA HECHO PARA DURAR

NO ESPERE EL ULTIMO MOMENTO ELIJA EL MODELO DE SU AGRADO Y QUEDESE TRANQUILO

Fensa BOLIVIA S.A.
Linea Blanca Boliviana hecha por Bolivianos

ip imagen publicidad

ATENCION

PHILIPS SERVICE solicita a sus clientes que dejaron aparatos en reparación, según los números de Comprobantes abajo listados, retirarlos antes del día miércoles 17 de diciembre de 1980.

De los aparatos no recogidos, se dispondrá de la forma más conveniente sin lugar a reclamo alguno, de acuerdo a los Contratos de reparación respectivos y en vista de haber permanecido dichos aparatos más de un año en Depósito.

00018	05328	26881	42299	44528	47540
00485	05389	28909	42506	44674	47806
00510	05406	29602	42693	44677	47829
00634	05445	30191	42786	44780	48095
01076	14186	33460	42803	44799	48199
01508	14578	33904	42868	44858	48354
01826	14894	33990	42946	44881	48359
01993	15169	35647	43313	44884	48366
02833	16813	35660	43462	44991	48683
02918	18404	37141	43473	45192	48864
03540	18838	38248	43481	45194	49006
03609	19564	39015	43556	45260	49427
03621	21477	39132	43567	45658	49580
03738	21543	39433	43644	45773	39583
03743	22166	39813	43732	45974	49806
03820	22500	40155	43929	46800	49876
04356	22199	40318	43947	46812	49894
04705	25979	40816	44232	46873	
05057	26642	41205	44429	47383	
05208	26857	41808	44462	47413	

La Paz, 10 de diciembre, 1980

INDUSTRIAS BOLIVIANAS PHILIPS S.A.

LA PAZ GOLF CLUB

Recuerda a sus socios que tienen cuentas pendientes por acciones, ingreso y cuotas mensuales, cancelar hasta el día 20 del presente mes, para evitar que sus acciones sean revertidas, de conformidad a sus estatutos vigentes.

Para facilitar la cancelación se insinúa llamar al cobrador al Tel. 341581 en horas de oficina.

EL DIRECTORIO

Presidente García Meza inauguró las nuevas oficinas de Migración

El Presidente Luis García Meza inauguró ayer las nuevas instalaciones de la Subsecretaría de Migración, ubicadas en el Pasaje Gosálvez, en acto que fue cumplido con asistencia del Ministro del Interior y de otros miembros del Gabinete. En la oportunidad, correspondió al Ministro Luis Arce Gómez, explicar la política de su despacho y el plan de mejoramiento que seguirá, en lo que respecta al control de pasajeros internacionales y a las regulaciones para el ingreso de extranjeros al país.

El edificio consta de dos pisos, donde funcionarán las oficinas de permisos de salidas, filiaciones, pasaportes, arraigos, censo, archivos y otras propias del movimiento que deberá atender la Subsecretaría de Migración. La habilitación del nuevo edificio, requirió una inversión de dos millones de pesos bolivianos.

Durante la ceremonia de inauguración, el Ministro del Interior expuso las tareas cumplidas por su despacho desde el 17 de julio y, al mencionar su reciente viaje a los Estados Unidos, afirmó que lo hizo "saliendo por los fueros de la dignidad y de la personalidad de Bolivia y de su gobierno".

Señaló que "La misión cumplida en aquel país, entiendo que ha sido positiva, sobre todo por el ámbito que me fue creado por representantes del pueblo norteamericano que han comprendido perfectamente las inquietudes, las intenciones, los fines y los objetivos del Gobierno de Reconstrucción Nacional y de su pueblo, que lo secunda".

Dijo que su presencia en el Brasil, "rompió la tirantez de los grupos subversivos ultraizquierdistas internacionales que, a través de la prensa, se habían propuesto empañar la imagen de Bolivia y de las Fuerzas Armadas de la Nación". Añadió que "algo similar ocurrió durante mi estada en Panamá".

En lo que respecta al Paraguay, manifestó que el Gral. Alfredo Stroessner, Presidente de aquel país, expresó su simpatía por "la obra de independencia y reconstrucción que realiza nuestro gobierno".

Al concluir, manifestó que la obra que se inauguraba, era parte de las realizaciones del gobierno.

Inundaciones en la ciudad

Alcaldía llamó la atención a La Primera y a Mutual La Paz

La Municipalidad llamó la atención a "La Primera" y a "Mutual La Paz", por deficiencias de construcción del alcantarillado en las urbanizaciones de Los Pinos y otras de Vocaron Inundaciones en algunos bloques de viviendas, a consecuencia de la fuerte lluvia caída sobre la ciudad entre la noche del martes y el amanecer de ayer.

La Alcaldía ha notificado a ambas mutuales para que, en forma inmediata, efectúen las reparaciones necesarias y para evitar desastres durante la época de lluvias que se ha iniciado.

Fue arduo el trabajo desplegado hasta el amanecer de ayer por el Cuerpo de Bomberos y por el Retén Municipal de Emergencia, cuyos efectivos fueron movilizados a diferentes zonas de la ciudad, para atender las llamadas de auxilios de los vecindarios, cuyas viviendas sufrían inundaciones.

Las inundaciones fueron causadas, en el mayor número de casos, por la obstrucción de desagües". Tanto zonas Bajo Seglíencoma, se desbordó el río, a la altura de El Gramadal, Tal desborde fue difícilmente controlado con maquinaria municipal.

Los bomberos atendieron el barrio del Amor de Dios, en Seglíencoma. El canal de desagüe que baja del cerro, quedó taponado y ocasionó una inundación de proporciones. En Los Pinos, las plantas bajas de los bloques 15, 100 y 102 resultaron inundadas debido al taponamiento de las cámaras de desagüe"; una casa en la calle 14 de Calacoto, fue también afectada por otra inundación que anegó cinco habitaciones de la planta baja.

Otras inundaciones atendidas por el Retén Municipal de Emergencia, se produjeron en La Florida, varios sectores de Calacoto, avenida Buenos Aires, calle Teniente Oquendo, Tupac Katari en Aranjuez, avenida Manco Kapac y otros sectores urbanos.

Curso sobre inmunología se dictará en el IBBA

El Instituto Boliviano de Biología de Altura (IBBA) dictará un curso teórico y práctico sobre Inmunología Básica, a partir del 13 de enero del próximo año, se anunció ayer oficialmente.

El curso será dictado por el Dr. Yves Carlier, Co-Director del IBBA y especialista, proveniente del Centro de Inmunología y Biología Parasitaria del Instituto Pasteur, de Lille, Francia.

De acuerdo al informe, podrán participar en el curso, previa inscripción, médicos, farmacéuticos, biólogos, profesionales titulados, egresados o estudiantes.

El curso según se adelantó, tendrá 30 horas, a razón de dos horas por semana los días martes y jueves de 9.00 a 10.00 a su término, se entregará a los participantes un diploma, previo vencimiento del examen final.

El programa del curso y otras informaciones serán suministradas a los interesados en la Secretaría del IBBA, planta baja del Instituto Nacional del Tórax, calle Claudio Sanjinés, Miraflores, en horas de oficina.

Se estudia vigencia de servicio telefónico automático al exterior

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones estudia la vigencia del servicio telefónico automático al exterior, según informaciones proporcionadas ayer por autoridades de esa entidad.

Con ese propósito, ENTEL estaría realizando gestiones con los gerentes de las empresas telefónicas de las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Una de las primeras ciudades bolivianas que ya cuenta con el sistema telefónico de comunicación automática con el exterior, es Oruro.

Ese sistema permite al abonado residente en Oruro comunicarse con el exterior, sin necesidad de requerir los servicios de operadoras de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

De acuerdo a la información, ENTEL se encuentra trabajando en la instalación de los equipos necesarios en la oficina central de esa empresa.

Una vez instalados, la Empresa de Telecomunicaciones hará posible la comunicación directa al exterior desde las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Credenciales de nuevo Embajador

El Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, recibió ayer las cartas Credenciales del nuevo Embajador de Corea, Chang Kung Pak en ceremonia que se cumplió en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno.

El diplomático coreano expresó su satisfacción por encontrarse en el país y ser el representante de su gobierno ante el nuestro. Añadió que durante su permanencia desplegará mayor actividad para estrechar más aún los lazos de amistad entre los dos países.

Desde ayer, se vende un solo tipo de kerosene

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos retiró del mercado el kerosene doméstico y, desde ayer, comercializa sólo el kerosene industrial.

Un informe oficial de esa empresa dice que la medida es la continuación del programa de sustitución del kerosene doméstico, iniciado hace casi un año. Ese programa, pese a su carácter prioritario, no pudo cumplirse totalmente debido a las dificultades provocadas por los cambios políticos ocurridos en el país, añade el informe.

La venta de un solo tipo de kerosene permitirá evitar "distorsiones en la comercialización", explicó YPFB.

Los precios vigentes desde ayer, por litro de kerosene, son cuatro pesos bolivianos, en las capitales de departamento; 6,50 pesos en las poblaciones fronterizas y cincuenta centavos para los panificadores. Si se cumplen los anuncios oficiales, la subvención a los panificadores sería suspendida cuando se apliquen los correctivos económicos que estudia el gobierno.

El litro del kerosene doméstico se vendía en un peso boliviano. Era comercializado especialmente en los barrios populares.

Según YPFB, la venta anterior de dos variedades de kerosene dio lugar a un inevitable negocio paralelo de "reventa" y favoreció a "grupos de privilegiados que usaron el kerosene con fines ilegales". Esto sucedía porque llegó a formarse un "mercado negro" de kerosene doméstico.

Además de corregir estas deficiencias en la comercialización, YPFB asegura que, con la eliminación del kerosene doméstico, será posible mejorar las tareas de control y represión del contrabando. Ese contrabando es favorecido principalmente por la diferencia de precios entre el mercado nacional y los de los países vecinos.

La medida puesta en vigencia ayer es parte de los programas de mejoramiento de los sistemas de comercialización de carburantes pesados, cuya obtención es cada vez más difícil en el país, según explicaciones oficiales.

La eliminación de kerosene doméstico provocó protestas de algunos ciudadanos, "pero la reacción general es favorable a la medida", según YPFB.

La empresa petrolera estatal dijo que las protestas "provienen principalmente de los sectores privilegiados que se dedicaron a la reventa".

Gobierno dispuso reapertura las cuentas bancarias sindica

El gobierno dispuso la reapertura de las cuentas bancarias sindicales e instruyó a la Dirección Nacional de Fiscalización de Fondos y Patrimonios Sindicales del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral la administración de esos recursos.

Las cuentas sindicales habían sido congeladas durante la segunda quincena de julio pasado, cuando fueron declaradas en receso las directivas de las organizaciones laborales del país.

Los decretos supremos que autorizan la reapertura de las cuentas sindicales fueron aprobados el pasado 13 de noviembre. Llevan los números 177 y 17791 y fueron publicados ayer.

El primero de esos decretos dispone que todos los recursos provenientes de los recargos del 0,30%,45%, 0,50%, 1,20% y 2% de los sociales, campos de deportivos y asistencia laboral deben ser depositados directamente en las cuentas corrientes del Banco Central de Bolivia abiertas expresamente por la Dirección de Fondos y Patrimonios Sindicales.

Estaño: 6,60 dólares

Ayer hubo un descenso general de precios de metales

El precio de la libra fina de estaño se mantuvo ayer en 6,60 dólares, el mismo que se registrara el martes en la Bolsa de Metales de Londres, mientras los precios de los demás metales sufrieron nuevos descensos.

Aparentemente, la cotización del estaño tiende a estabilizarse en los actuales niveles, que son 1.000 dólares bajos del año, opinaron ayer expertos de la minería nacional.

"El dólar subió, el oro bajó y el oro cayó hoy a su nivel más bajo en más de cinco meses. Reaccionar los mercados mundiales ante las elevadas tasas de interés estadounidenses y la ansiedad creada por Polia", informó ayer, desde Londres, la agencia Latin-Reuter. Dar cuenta de que la baja del precio del oro afectó a las cotizaciones de la mayoría de los metales.

La agencia EFE, por su parte, habló de una espectacular subida del dólar", y dijo que, "en los medios financieros allegados al mercado causó sorpresa el acentuamiento de la baja del oro en momentos de crisis internacional debido a la situación en Polonia".

La expectativa por el actual comportamiento del precio del oro es grande porque, según los expertos, lo que suceda en esta época del año marca tradicionalmente las líneas del comportamiento de las cotizaciones en el próximo año.

Estas son las cotizaciones oficiales de los metales registradas ayer en Londres, válidas para el cálculo de los tributos de la industria minera nacional:

Estaño, 6,60 dólares la libra fina.
Oro, 592 dólares la onza troy.
Plata, 16,13 dólares la onza troy.
Plomo, 16.13 dólares la onza troy.
Plomo, 33 centavos de dólar la libra fina.
Zinc: 36 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 83 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto (productores), 5,00 dólares; (otras transacones), 1,95 - 2,10 dólares la libra fina.
Cadmio, 1,98 dólares la libra fina.
Wolfram, 136 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 3,150 dólares la tonelada métrica.

EN NUEVA YORK

Precios de los metales registrados ayer en el mercado de metales de Nueva York, según informó la agencia AP:
Estaño, 7,5283 dólares la libra
Oro, 579 dólares la onza, Nueva York.
Plata, 15.72 dólares la onza.
Cobre, 89 - 90 centavos de dólar la libra.
Plomo, 39 - 43 centavos de dólar la libra.
Zinc, 41 centavos de dólar la libra.
Aluminio, 76 centavos de dólar la libra.
Mercurio, 380 dólares el frasco.
Platino, 630 - 633 dólares la onza.

Unidades Sanitarias recomiendan sistema regionalizado de salud

Esa recomendación fue dada a conocer, al concluir una reunión nacional de tres días, a la que asistieron los Directores y funcionarios de las Unidades Sanitarias de La Paz, Oruro, Potosí, Tupiza, Cochabamba, Chuquisaca, Tarija, Pando, Trinidad, Riberalta y Santa Cruz.

La reunión consideró los siguientes temas: regionalización de servicios, atención primaria en salud, Servicio Social de Salud Rural Obligatorio y aspectos administrativos.

Sobre el sistema de regionalización de servicios, las Unidades Sanitarias indicaron que es el "instrumento técnico-administrativo que viabilizará la adecuada y eficiente organización del Sistema Nacional de Salud" y que debe ser adoptado de modo definitivo.

Explicaron que la actual estructura del Sistema Nacional de Salud " no responde a los propósitos de la extensión de cobertura", y no contribuye a un "desarrollo social acelerado, autosostenido, armónico y equilibrado de la comunidad nacional".

De igual forma, las Unidades Sanitarias recomendaron al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, la ejecución de programas de atención primaria de salud, dentro del sistema regionalizado. Explicaron, al respecto, que la atención primaria debe ser el "núcleo principal del sistema de salud", fomentando la participación de la comunidad como instrumento "esencial" para mejorar la salud pública.

Asimismo, recomendaron la ejecución del programa denominado Servicio Social de Salud Rural Obligatorio, en toda su extensión.

En aspectos administrativos, las Unidades Sanitarias recomendaron al Ministerio, la ejecución de un programa de desarrollo administrativo y el envío del Manual Modelo de Organización y Funciones de cada Unidad Sanitaria, para su aprobación y posterior puesta en práctica.

El Ministro de Salud Pública, Cap . de Frag. Avelino Rivero, a tiempo de clausurar el encuentro, señaló que las recomendaciones y conclusiones "merecerán la inmediata atención de su despacho", para ponerlas en práctica".

En Ulla Ulla se inaugurará feria artesanal

Autoridades del Instituto Nacional de Fomento Lanero (INFOL) inaugurarán, el próximo martes, en la localidad de Ichucollo, perteneciente a la zona de Ulla Ulla, una exposición artesanal, la misma que se prolongará hasta el miércoles inclusive, informaron fuentes de esa empresa estatal.

Asimismo se realizará una inspección a las construcciones del Proyecto de Desarrollo Rural Integrado, que es ejecutado por el INFOL y otros organismos gubernamentales, con apoyo del exterior. Entre las obras a visitarse fueron mencionadas la Estación Experimental Ganadera, el Complejo Educativo y esquelas.

Según las autoridades de INFOL la inspección reviste importancia por cuanto asistirá también el Representante del Banco Mundial, organismo que otorga créditos a INFOL, para la ejecución del proyecto Ulla Ulla y otros menores.

El Director de Extensión y Crédito de INFOL, Ing. Jorge Alarcón, dijo a PRESENCIA, que la muestra consiste en una variedad de tejidos artesanales que se producen con materias primas de alta calidad, de esa zona.

Por otra parte, informó que continúan realizándose las pruebas para la producción de plantas forrajeras y de pastos, además de estar en plena vigencia una campaña de vacunación de ganados de camélidos, para contrarrestar la enfermedad de Enterotoxemia (o diarrea blanca bacilar). Para la ejecución de ese programa se adquirirán aproximadamente 20.000 dosis de vacuna. La mortalidad que anteriormente fue ubicada en un 70%, se redujo a solamente el 20%, a través de la aplicación de biológicos y otros tratamientos.

Ministro del Interior afirmó que no hay presos políticos

El Ministro del Interior, Cnl. Luis Arce Gómez, dijo, que en la actualidad no existe ningún detenido político en todo el territorio nacional. La declaración la hizo poco después de inaugurar las nuevas oficinas de la Subsecretaría de Migración.

Señaló, empero, que los organismos de seguridad del Estado proceden a la detención de algunos ciudadanos, simplemente "con fines de investigación", los cuales son puestos en libertad inmediatamente después de ser interrogados.

Aprovechó su declaración para anunciar que el viernes, a las 14 horas, se cumplirá la primera visita general de cárcel, el Panóptico de San Pedro.

Al referirse a los estudios de anteproyecto para la construcción del nuevo Palacio de Justicia, que deberán ser entregados en un plazo de 60 días, informó que dentro su visita a los Estados Unidos, gestionó el financiamiento para cubrir el costo de esa obra, añadiendo que los resultados de las gestiones fueron positivos.

Anunció la posibilidad de que el nuevo Palacio de Justicia sea construido en el terreno que ocupa actualmente el panóptico de San Pedro, expresando que ello será determinado por la comisión que ha sido constituida con ese fin.

Señaló, asimismo, que el Ministerio del Interior, a cargo de las instalaciones de Chonchocoro, donde actualmente tiene proyectado, se construida una cárcel moderna con características especiales. Dicha construcción se realizará ejecutada en forma paralela a la del Palacio de Justicia.

Informó que, también, el Ministerio tiene en proyecto la compra de un edificio en Seglíencoma, para el Comando Especial de Seguridad, dependiente del Ministerio del Interior.

Mañana se efecuará visita al Panóptico de San Pedro

Autoridades de la Corte Superior de Justicia del Distrito en pleno, del Ministerio del Interior, Migración y Justicia, Prefectura y alcalde visitarán mañana el Panóptico de San Pedro, en cumplimiento a la determinación de Sala Plena de la Corte de Justicia de La Paz, de efectuar la visita general de cárceles los días 12 y 13 de diciembre de 1980, informó a PRESENCIA el Presidente de la Corte, Agustín Camacho Pozo.

Dijo que de esa manera se cumplirá lo dispuesto por el Artículo 293 de la Ley de Organización Judicial en vigencia, que establece tres visitas generales de cárcel, los meses de abril, agosto y diciembre.

Indicó que la visita a la Penitenciaría Distrital de San Pedro comenzará a las 10 horas de mañana y el sábado 13 se cumplirá la visita a la cárcel de mujeres en Obrajes. "Esa visita se realizará a partir de las 10 horas" afirmó.

El doctor Camacho Pozo señaló que las visitas programadas para este fin de semana tienen importancia "porque además de cumplir con la Ley, se establecerá hasta qué punto hay retardación de justicia en casos penales. También se podrá establecer las causas por las que se da esa retardación en caso verificarse y se adoptarán colectivos".

Dijo que de acuerdo a Ley la visita General de Cárceles prevé de examinar el estado de causas con vista de informes, Secretarios y Actuarios, comprobar casos de retardación justicia y recoger las reclamaciones de los detenidos y trato que se les dispensa.

"En la oportunidad dijo- las autoridades judiciales podrán disponer la libertad de quienes están indebidamente detenidos y ordenar sanciones contra los que fueren culpables de esa anormalidad".

"Al final de la visita efectuaremos una inspección tanto de la penitenciaría de San Pedro como la cárcel de mujeres de Obrajes y de acuerdo a los resultados de ésta, sugeriremos efectuar reparaciones o adoptar otras medidas", señaló.

El Presidente de la Superior de Justicia de La Paz, informó que Piena se elaboró la lista cargo de Juez de Vigilancia existía hasta ahora.

Informó que los Salustio Lizón, Hugo José Vargas Romero, terna enviada a la Corte de Justicia de Sucre para al Juez de Vigilancia que cumple una labor importante al verificar el cómputo de condenas, estados de penales además de tener guía de un Vocal de la Sala.

El doctor Agustín anunció que se ha iniciado elaborar las ternas para los 17 Notarios de Fe Primera Clase para La Paz que no fueron designados.

Dijo que esas ternas serán enviadas a la Corte Suprema de Justicia para que designará a quienes deberán ocupar esas notarías que deben funcionar en la ciudad de La Paz.

El IBSS pres diagnóstico in

Autoridades del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS), presentarán, a las 10.00 horas, en el Ministerio de Salud, los documentos concernientes al Diagnóstico Integral de la Seguridad Social Boliviana, informaron ayer ese organismo.

Esos documentos serán entregados al Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Cap. Avelino Rivero Parada, para el resultado de una reunión multisectorial que se realizará próximamente, los participantes confrontan las entidades de seguridad social

YARDLEY OF LONDON

EL REGALO DE NAVIDAD

Yardley Original

Para el hombre de acción

Colonias, After Shave, talco, jabones, desodorantes y productos para la afeitada.

Importado de Londres

DE VENTA EN LOS MEJORES ALMACENES Y PERFUMERIAS DEL PAIS

Informe de Comisión Interministerial

Producción de tractores ARBOTZ tiene 40 % de piezas nacionales

La producción de tractores ARBOTZ tiene un 40 por ciento de integración nacional (incorporación de partes y piezas de producción boliviana), según el informe técnico-económico elevado al Ministerio de Industria y Comercio por una Comisión Interministerial.

La Comisión estuvo integrada por representantes de los Ministerios de Planeamiento, Integración, Industria y Comercio, Finanzas, Agricultura y del Comité Nacional Automotriz.

El informe indica que la Comisión Interministerial realizo tal inspección durante los días 10 y 11 de noviembre último y anota que la misma se realizó para "determinar la situación actual de la empresa, sus perspectivas de coadyuvar al desarrollo del agro boliviano dentro de los parámetros técnico-económicos aceptables para que el Gobierno adopte o no la decisión de proteger esta industria".

Señala que, para la fabricación de los tractores ARBOTZ, existe una inversión de $US. 6.000.000.-- con maquinaria, equipo y bienes y que la planta de producción cuenta con un personal compuesto por 65 personas, entre empleados y obreros.

Dice que el proceso del ensamblado está dirigido a la provisión al mercado nacional de tres tipos de tractores: forestales, de 120 a 150 HP; agrícolas para el Altiplano, de 70 a 90 HP y Agrícolas , de 150 a 180 HP para áreas tropicales.

La capacidad de producción es de dos unidades grandes por día, producción que permitiría cubrir el mercado nacional, existiendo la decisión de ensamblar posteriormente aparejos y cosechadoras.

Sobre los costos de producción de la fábrica ARBOTZ, el informe toma el ejemplo del costo de un "skider" (tractor) de 150 HP que es de $US 51.900, que según el informe, se "muestra competitivo frente a unidades de características similares que en el mercado se cotizan a $US 57.800".

Anota que en la "actualidad (la fábrica) está realizando ventas a cambio de entrega de madera que destina a la provisión de materia prima para su planta de casas prefabricadas, lo que significa una ventaja para su comercialización."

RECOMENDACIONES Y CONCLUSIONES

El informe, en su capítulo de "Estructura Técnica y Tecnológica de la Empresa, indica que la marca "utilizada es nacional, con licencia también nacional para la producción de tractores con ruedas de goma y con motores de 60 hasta 180 HP".

Añade que " (la fábrica) no depende de ninguna casa matriz y la Know How fue comprado por ARBOTZ en el paquete que incluye un paquete tecnológico.."

Sobre el grado de integración de partes y piezas de producción nacional en el armado de los tractores, el informe indica que " se puede concluir que la planta de tractores Arbotz tiene una integración superior a los tractores que fueron ensamblados por la ex-Empresa FANA-TRAM..."

El documento, en sus conclusiones, señala: "La fábrica ARBOTZ constituye un esfuerzo empresarial encomiable que, en base a procesos artesanales compatibilizados, ha logrado la producción de dos unidades diarias de tractores tipo Skyder".

Agrega que "el derecho de propiedad de la tecnología, le permitirá penetrar en nuevos mercados" y que " el tractor en actual producción,está bien concebido para trabajos específicos en terrenos difíciles, pero resultará sobredimensionado y excesivamente costoso para trabajos que suponen menos esfuerzo como es el caso del Altiplano norte".

Por último, en el capítulo de recomendaciones propone al gobierno la "promulgación del Decreto Supremo que reglamente la integración de autopartes para el sector que se encuentra en el Ministerio de Planeamiento y Coordinación" y, asimismo, recomienda "aprobar el proyecto de Decreto Supremo considerado por CONEPLAN el 21 de octubre pasado, que otorga una protección nela del 35%, para los tractores de ruedas comprendidos en la posición arancelaria 87.01.02.00, como medida a posibles dumpings de productos similares procedentes de países con leyes de fomento a las exportaciones".

Se encuentran transitables carreteras y puentes del país

Las carreteras y puentes del sistema vial nacional se encuentran en buen estado y transitables en la presente estación de lluvias, según informó ayer el Servicio Nacional de Caminos.

La información indica que los caminos se encuentran en buen estado de mantenimiento y convenientemente preparados para soportar las precipitaciones pluviales de relativa intensidad.

Las lluvias no afectaron a la transitabilidad por las rutas y puentes del sistema vial nacional, que se mantiene en condiciones normales.

El Director del Servicio Nacional de Caminos, Ing. Jorge Jauregui dijo que el personal de los Departamentos de Mantenimiento y Puente de esa entidad, ha cumplido una efectiva labor para prevenir interrupciones en el tráfico vehicular.

Anotó que los trabajos están comprendidos en las obras previstas por el Programa Anual de Mantenimiento que ejecuta el Servicio Nacional de Caminos, con financiamiento del Banco Mundial.

Señaló que la atención de los técnicos de la entidad caminera se dirigió a la realización de trabajos en aquellos lugares en los que, con mayor frecuencia, se producen derrumbes y riadas.

El ing. Jáuregui indicó que a esas zonas calificadas de "críticas", por la inestabilidad de los terrenos y fallas geológicas, se han destacado técnicos, personal de apoyo y maquinarias adecuadas para hacer frente a las emergencias.

Los Mineros chicos plantean l supresión de reservas fiscales

La Cámara Regional de Minería ha planteado al gobierno la supresión de las reservas fiscales del sector occidental, particularmente las establecidas alrededor de las concesiones de la Corporación Minera de Bolivia y la modificación en las concesiones del sector oriental.

El planteamiento de los mineros chicos fue hecho a las autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia, durante las reuniones que sostuvieron para establecer las bases de la nueva política minero-metalúrgica de Bolivia.

Previamente, el gobierno entregó a los representantes de los industriales mineros un cuestionario base de 20 preguntas, las que debían ser respondidas; los empresarios mineros, además, debían dar pautas de solución a los problemas básicos planteados.

Entre estas preguntas, está una referida a las reservas fiscales sobre la que los mineros chicos hicieron conocer los siguientes puntos de vista.

"Supresión de las reservas fiscales del sector occidental, particularmente de la establecida en torno a las concesiones de la COMIBOL, mal llamado cinturón de seguridad, ya que ese no fue el motivo de su institución".

El planteamiento de los mineros chicos que está contenido en la Carta Semanal editada por la Cámara Nacional de Minería dice que las reservas del sector oriental podrían ser mantenidas para concederlas por medio de contratos de concesión, pero bajo regulaciones especiales que no sean las contenidas en los decretos ley Nº. 07678 de 22 de junio de 1966 y el 10999 de 26 de julio de 1973, debido a que plantean exigencias que son inalcanzables para la minería chica.

Sugiere además que se estudie la necesidad de establecer nuevas normas para los contratos de concesión que compatibilicen la necesidad de grandes inversiones en el país con la incursión de los mineros chicos en los beneficios de esos contratos.

"De presentarse razones de peso para el mantenimiento de las reservas en el sector occidental, éstas deberían estar destinadas a fines de catastro minero para poner fin a reservas que tienen más de 15 años y que no hacen otra cosa que impedir la apertura de nuevas fuentes de trabajo y perjudican el incremento de la producción minera del país"; afirma.

CATASTRO MINERO

Con referencia al Catastro Minero los mineros chicos hicieron conocer su complacencia por la reiniciación de labores de esa entidad estatal.

La información de la Carta Semanal dice que, salvando algunas deficiencias que tendrán que ser superadas, se está realizando, en varios distritos, una labor catastral que será beneficiosa para los mineros.

Dice que una delimitación precisa de las concesiones mineras de seguridad a sus propietarios, en cuanto a la posesión de sus pertenencias y garantiza un normal desenvolvimiento de s tividades.

"Creemos que la catastro debe conti pecialmente en los occidentales que es reserva, las que de convertidas (como ya dicho) en reservas tastración".

Costa Rica seguirá manteniendo relaciones normales con Boliv

El Ministerio de Relaciones Exteriores recibió ayer una nota de la Embajada de Costa Rica en La Paz, en la que comunicó que su gobierno desea "mantener las fecundas y estrechas relaciones" con Bolivia.

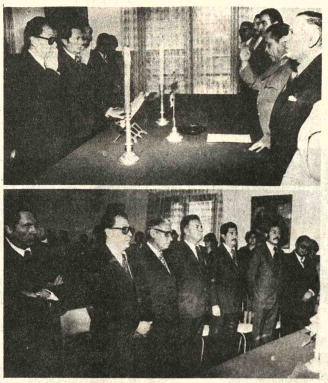
Con Costa Rica, son ya 29 los países que han comunicado oficialmente su decisión de mantener la continuidad de relaciones con nuestro país.

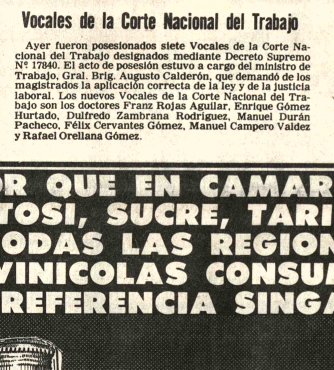
La nota de la representación diplomática costarricense, es la siguiente:

"La Embajada de Costa Rica, saluda muy at al Honorable Mini Relaciones Exteriores tiene el placer de refe atento Oficio N° G.M desea expresar a ese Ministerio que pers hemos presentado u objetivo y amplio Presidente, haciendo de la estabilidad y l dación del Gobierno de

"La Embajada Rica desea hacer exte fervientes deseos d bienestar tanto del tísimo Señor Preside República, Lic. Rodri como del pueblo cost deseando mantener las y estrechas relacio ambos pueblos".

"La Embajada Rica hace propicia tunidad para reiterar ble Ministerio de R Exteriores y Culto la dades de su más alt tinguida consideración





Fue posesionado Alcalde de Copa

Por disposici Ministerio del Migración y Justi posesionado como Municipal, de la loca Copacabana, Provinci Kapac del departamen Paz.

El Alcalde Municip Paz, Raúl Salmón al p a la nueva autoridad de ésta, esfuerzo y t bien de la población y éxito en sus labores.

Rubén Saravia pro dicación en el desempe trabajo y reconoció su pa ocasiones, por ese car la Subprefectura de la Manco Kapac.

La posesión se efec 17.30 horas de ayer e pacho del Alcalde de La asistencia del Oficia Administrativo, Ma Aviación Antonio Luj autoridades superiore Alcaldía.

Se graduaron ayer Suboficiales Técnicos de la Fuerza Aérea

PROMOCION.- - Ayer se realizó el acto de promoción de 31 Sargentos Técnicos, del Politécnico Militar de Aeronáutica "Sbtte Max Ardiles". El Comandante de la FAB. Gral. Waldo Bernal Pereira, en la foto, aparece entregando los brevet profesionales de Técnicos de Aviación a los egresados.

Treinta y un Suboficiales Técnicos de la Fuerza Aérea Boliviana se graduaron ayer, en un acto cumplido en el Politécnico Militar de Aeronáutica, "Subtte. Max. Ardiles".

El acto contó con la asistencia del Comandante de la Fuerza Aérea, Gral. Waldo Bernal Pereira; el Comandante de la Fuerza Naval, Vicealmirante Ramiro Terrazas Rodríguez; los ministros de Defensa Nacional y de Educación y miembros del Estado Mayor de la Fuerza Aérea.

El Gral. Bernal Pereira entregó a los 31 Sargentos Técnicos de la Promoción 1980 del Politécnico Militar de Aeronáutica, los brevets de Técnicos en Aviación, luego de que efectuó la jura individual de la Bandera.

En representación de la promoción, habló el Sargento 1°. Técnico, José Dalgadillo Chávez, quien agradeció al Instituto militar y a la FAB por haber hecho posible la formación profesional de ese grupo de egresados.

El Director del Politécnico Militar Aeronáutica, Cnl. Osvaldo Arroyo Soria Galvarro, pronunció un discurso en el que destacó que los flamantes sargentos técnicos han sido "forjados en el alto espíritu de amor a la patria".

Dijo que aportaran con su capacidad técnica, valentía, decisión y voluntad firmes para que cada uno de sus actos sean dirigidos a prestar su desinteresado apoyo al Gobierno de las Fuerzas Armadas.

"Es precisamente por estas consideraciones que hago propicia esta oportunidad para resaltar que las Fuerzas Armadas de la Nación, constituidas para atender la seguridad interna y externa del Estado, están cumpliendo con la firmeza propia del soldado disciplinado, con el supremo debr de interpretar la soberana voluntad del pueblo boliviano, enfrentando con decoro los graves problemas nacionales y la campaña de desprestigio internacional, desatada por los artífices de la subversión...".

COMANDANTE DE LA FAB

Por su parte, el Comandante de la FAB afirmó en su discurso: "Somos (las FF.AA.) herederos de los afanes de gloria de nuestros antepasados porque recogemos sus virtudes y sus ejemplos; sus desvelos y sacrificios, sus sueños y ambiciones, de colocar a Bolivia en el lugar que le corresponde en el concierto de las naciones respetables del mundo".

Añadió : "ya hemos dado prueba de lo que somos capaces los militares cuando el país se encuentra en el desorden y cuando parece ser víctima propiciatoria de los enemigos de la libertad. Así también -anotó- los militares somos conscientes de los deberes que nos han impuesto las leyes de la República, esas leyes y esos deberes nos imponen trabajo junto al hombre común, para la reafirmación constante de nuestra condición soberana".

Expresó que "las Fuerzas Armadas están indisolublemente unidas y esa unidad tiene mucho que ver con el futuro boliviano y debe ser preservada a cualquier precio. Esa unidad, luego de trascender el ámbito castrense, debe reafirmarse en toda la vida ciudadana, de manera que Bolivia sea vista como nación responsable y dueña de su destino".

Vocales de la Corte Nacional del Trabajo

Ayer fueron posesionados siete Vocales de la Corte Nacional del Trabajo designados mediante Decreto Supremo Nº 17840. El acto de posesión estuvo a cargo del ministro de Trabajo, Gral. Brig. Augusto Calderón, que demandó de los magistrados la aplicación correcta de la ley y de la justicia laboral. Los nuevos Vocales de la Corte Nacional del Trabajo son los doctores Franz Rojas Aguilar, Enrique Gómez Hurtado, Dulfredo Zambrana Rodríguez, Manuel Durán Pacheco, Félix Cervantes Gómez, Manuel Campero Valdez y Rafael Orellana Gómez.

En La Paz

Se realiza desde hoy Primera Conferencia de Contralores

Con el objeto de introducir reformas a las leyes que rigen la estructura orgánica de la Contraloría General de la República, desde hoy en la ciudad de La Paz se realizará la Primera Conferencia Nacional de Contralores que se prolongará por tres días.

El acto de inauguración se efectuará a las once horas en el Salón Modesta Sanjinés de la Casa Municipal de Cultura, con asistencia de Ministros de Estado, autoridades civiles y militares y los Contralores de todos los distritos del país.

El Ministro de Finanzas , General José Sánchez Calderón, inaugurará la Conferencia en representación del General Luis García Meza, Presidente del Gobierno de Reconstrucción Nacional y el Contralor General de la República, Adolfo Ustarez Ferreyra, dará la bienvenida a los asistentes y explicará los objetivos de la reunión.

TEMARIO

En la Prima Conferencia Nacional de Contralores de la República se estudiarán y luego aprobarán las reformas a las leyes contenidas en el Decreto Ley número 14982 de 29 de septiembre de 1977 que son : Ley Orgánica del Sistema de Control Fiscal y Ley de Procedimiento Coactivo Fiscal.

Se considerarán además la Ley de Adquisiciones del sector público contenida en el Decreto Ley numero 15223 de 30 de diciembre de 1977 y la Ley de Licitaciones de Obras del sector público, contenida en el Decreto Ley número 15192 de 15 de diciembre de 1977.

"Debido a la cantidad de temas a tratarse, se ha procedido a dividir los asuntos y efectuar las deliberaciones en varios salones, pero las comisiones trabajaran en el edificio que tiene la Contraloria General de la República", se informó.

Los cuatro temas principales a tratarse serán los siguientes:

-Tema I.- Revisión de la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República. Sala de reuniones del Contralor General.

-Tema II.- Revisión de la Ley del Sistema de Control Fiscal. Sala de reuniones del Director de Recaudaciones Públicas.

-Tema III.- Ley de Procedimiento Coactivo Fiscal. Sala de reuniones del Subcontralor General de la República.

-Tema IV.- Ley de Licitación y Ley de Adquisiciones. Sala de reuniones del Director de Bienes del Estado.

Las deliberaciones estarán presididas por el Contralor, Adolfo Ustarez Ferreyra y por el Subcontralor, Jorge Frías Rocha.

RECOMENDACIONES

La Primera Conferencia de Contralores, concluirá el sábado 13 con una sesión Plenaria en la que darán a conocer las recomendaciones sobre las reformas a las leyes que rigen las actividades de la Contraloría General de la República.

Esas recomendaciones serán elevadas a conocimiento de las autoridades de gobierno para que se dicten nuevas leyes que permitan compatibilizar todas las normas legales vigentes en el país y adecuar a las nuevas estructuras orgánicas que existen actualmente.

AUTORIDADES

La Comisión Organizadora de la Primera Conferencia Nacional de Contralores ha designado al Contralor General de la República, Adolfo Ustarez, Presidente de la reunión; al Subcontralor Jorge Frías, Vicepresidente; al Inspector General de la Contraloría Carlos Castañón, Coordinador General y al Jefe del Departamento de Planificación Macario Ortega Mariño, Secretario.

Aduana de Cobija nacionalizó más de 60 vehículos

COBIJA, 10 (PRESENCIA).- El Administrador de la Aduana Distrital de Cobija, Adolfo Bonadona, informó a ésta corresponsalía del éxito alcanzado en la campaña de nacionalización de vehículos y la comprensión de toda la ciudadanía.

A la fecha, se han nacionalizado 64 vehículos, con un ingreso económico de Tres millones trescientos mil pesos bolivianos.

En esta nacionalización, se excluye a los miembros de la Federación de Transportes, ya que estos están gestionando, a nivel central, otra Resolución o Decreto, donde se dé un trato preferencial a este departamento; "caso contrario, se aplicará el Decreto que está en vigencia", explicó Bonadona.

Escuela Militar de Ingeniería clausura su año académico

La Escuela Militar de Ingeniería "Mariscal Antonio José de Sucre" clausurará mañana su año académico correspondiente a la gestión 1980.

El acto de clausura se realizará con la asistencia del Presidente de la República , Gral. Luis García Meza, En la misma ocasión, egresarán doce oficiales del Ejército y de la Fuerza Aérea, como ingenieros militares en las especialidades de construcciones, geodesia y electrónica.

En zoológico de Santa Cruz nació una llama

SANTA CRUZ, 10, (PRESENCIA).- En el parque zoológico nació una llama que está recibiendo los cuidados necesarios por parte de los veterinarios de ese centro de recreación.

En la crianza, se informó que las especies altiplánicas que se encuentran en el parque zoológico están ya adaptadas al trópico. La recién nacida llamita es una de las muchas especies que están reproduciéndose en cautiverio.

Director Ejecutivo:

Existe desabastecimiento de medicamentos en la CNSS

Existe un "alarmante" desabastecimiento de medicamentos en los hospitales y policlínicos de la Caja Nacional de Seguridad Social (CNSS), no sólo de La Paz sino en todo el país, según informó a PRESENCIA el Director Ejecutivo de ese organismo, Dr. Guillermo Villanueva Flores.

Explicó que se han realizado gestiones a nivel nacional, habiéndose comprobado que el problema es "realmente serio", por cuanto la entidad (CNSS) no puede "ser manejada sin ese aporte (medicamentos)".

Dijo que se ha lanzado una convocatoria para el aprovisionamiento de productos farmacéuticos a firmas del país y extranjeras. El total del pedido de drogas alcanza la suma de aproximadamente 83 millones de pesos bolivianos.

A fin de solucionar el problema, las autoridades de la CNSS iniciaron conversaciones con varias distribuidoras y laboratorios, en especial con la firma ZIGMA (nacional). Esa empresa desde hace un mes está entregando medicamentos por un valor aproximado de 22 millones de pesos bolivianos, lo que significan el 20% de las necesidades. Esa provisión se prolongará por un periodo de 6 meses y se constituye en una "solución momentánea", según lo indicó.

Por otra parte, se realizaron acuerdos preliminares con laboratorios VITA, debido a que algunos de sus productos no son fabricados por la otra firma. El Dr. Villanueva dijo que las autoridades en el pasado, dejaron una deuda, solamente en esa empresa, de seis millones de pesos bolivianos. Actualmente se ha conseguido dinero para cubrir esos requerimientos y se llegó a un arreglo con esa distribuidora, que consiste en que la CNSS pagará la deuda y ampliará un contrato hasta una suma de 35 millones de pesos bolivianos (que están siendo presupuestados dentro de la convocatoria de los 83 millones de pesos bolivianos).

Manifestó que ese "paliativo es ciertamente importante, pero de ninguna manera definitivo", ya que se requiere de mayor cantidad y calidad de medicamentos.

Agregó: "El país está enterado de que el problema económico es general y en diferentes rubros y en esta entidad que acoge a 1.200.000 asegurados, naturalmente, tiene que notarse ese problema, en comparación con otros menores".

Sin embargo, dejó establecido que las drogas básicas nunca han faltado. "Hubo problemas de desabastecimiento, pero fueron solucionados mediante erogaciones de Caja Chica, aun a costa de mayores gastos para la institución".

CASITA

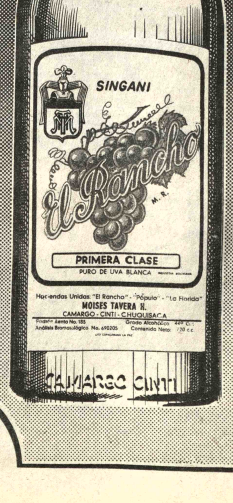
Vendo, para estrenar en Chasquipampa (Alto Cota Cota). Consta de dos dormitorios y dependencias.$b 400.000 Ref. Telf. 379951.

Venta de estaño a Rusia

El Banco Minero de Bolivia firmó con la firma Raznoimport de Lucia, un contrato de venta de 350 toneladas métricas de concentrados de estaño. En el acto estuvieron presentes los gerentes del Banco Minero y tres representantes comerciales de la URSS. Las 350 toneladas de concentrados de estaño deben ser estregadas, este mes, en el Puerto de Matarani.

¿POR QUE EN CAMARGO, POTOSI, SUCRE, TARIJA Y TODAS LAS REGIONES VITIVINICOLAS CONSUMEN CON PREFERENCIA SINGANI...?

PUBLICIDAD PRESENCIA



PORQUE ALLI SI QUE SABEN DE CALIDAD

EL RANCHO, PURA UVA! SIN MEZCLAS QUIMICAS,

EL RANCHO, UVA PURA...

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA TODO EL PAIS
Comercial Castro Avila
En La Paz: Ingavi 946, Tel. 320364 Calle Chuquisaca Esq. Tupiza 350, Tel. 358183 Oruro: Av. 6 de Octubre 1709. Tel. 50870 Sucre: Camargo 310, Tels. 3345 - 1552 Tarija: Barrio El Carmen 89 Tupiza: Bernardo Michel Villazón: Raúl Doria Medina Cochabamba: Calama 4169

MAQUINARIA DE OCASION VENDESE

CALDERA DE 300 H.P. -- 300 Lbs. PRESION
COMPRESORA DE 50 H.P.
ALAMBRE DE ACERO DE 0.39" EN BOBINAS
CORDONEL DE NYLON TRATADO DE .025"
TELEFONO 354115- Horas Oficina

National — ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

LLAVEROS PUBLICITARIOS
Multicolores en Acrílico Transparente

OBSEQUIOS PRACTICOS DE SU EMPRESA AL CLIENTE.
RECUERDO QUE PROMOCIONARA SU FIRMA...

Solicite Cotizaciones
ep electro plastic Tel. 312296 - Cas. 5982
LA PAZ - BOLIVIA

HERRAMIENTAS ELECTRICAS
BLACK & DECKER
(INGLES, AMERICANO, ITALIANO) WOLF (INGLES)
FLEX (ALEMAN) MAKITA (JAPONES)

TALADROS, TALADROS A MARTILLO, AMOLADORAS RECTAS Y ANGULARES,
LIJADORAS, PULIDORAS, ASPIRADORAS, SOPLETES, SIERRAS CIRCULARES,
SIERRAS CALADORAS, SIERRAS SIN FIN, ESMERILES DE BANCO,
CEPILLADORAS, RANURADORAS, ACCESORIOS,
RECTIFICADORA PARA ASIENTO DE VALVULAS.

VENTAS
FERRETERIA "UNION"
AV. MONTES 637 LA PAZ — BOLIVIA

TALADROS DESDE $b. 1.000

16 GD

VENDO
MAQUINARIA INDUSTRIAL

Para fabricación de Correas en "V" Industriales.

Secciones A, B, C y D. Completa y lista para su producción.

Ref. Casilla 980- Telfs. 310118-311116- La Paz.

DIPLOMATICO

Desea comprar carro liberado (placa C.I.) menos de dos años. Llamar horas de oficina: 370123 - 370423.

ALQUILO CHALET EN SANTA CRUZ

Moderno, amplios ambientes, agua caliente y fria, teléfono. 400 mts. construidos. Superficie total 1.000 mts. Zona Sur. Ref. Teléfono 2-9286. Tardes de 3 a 6.

AVISO DE PRENSA
PLANTA TERMOELECTRICA DE VILLAMONTES

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A. (ENDE) invita a las firmas interesadas en presentar propuestas para la provisión de un tanque de diesel de aproximadamente 20.000 galones, el mismo que deberá ser montado en la Planta Termoeléctrica de Villamontes.

Los interesados pueden recoger la información a partir del día lunes 15 de diciembre de las oficinas de la Empresa (calle Colombia esq. Falsuri Nº 0-0655 Cochabamba), Sub-Gerencia Técnica.

Cochabamba, diciembre de 1980

No están dadas las condiciones...

(Viene de la página 8)

"El triunfo alcanzado en la OEA, en La Paz el año pasado, fue la mayor victoria diplomática que ha obtenido Bolivia sobre la reintegración marítima. Había consenso de todos los miembros de la OEA para apoyar la aspiración boliviana de reintegración al Pacífico. Esa victoria debía habérsela reiterado en el campo mundial de la Asamblea de la ONU, donde habríamos contado con el apoyo de los países no alineados.

Lamentablemente, ocurridos en el país la reunión de la O mitieron la continu había logrado desd del ex presidente Ba ha fortalecido c rechazada la exigen hubo la ruptura

"Con motivo del co la invasión chilen fagasta, el pueblo prestó un solemne para retornar a su L vo. Es obvio que es encuentra situado Tarapacá. En su m me permití avanza idea general para sentido de jograr marítimo sobre ter fueron nuestros, pero crear problemas a chileno, siendo és muerto que ha est negociaciones que permitido la revisi tado de 1904".

"No creo, por otra en la actualidad esté condiciones para conversaciones con volvemos al esquem ña, habríamos r históricamente en l ahora creemos hab dentro de la o ternacional. Hay ne un ajuste comple diplomacia bolivian no quede librad provisaciones cualq tiva para tratar el blema nacional".

"Pienso que el pote nacional en todo orde iniciado con profund espíritu de sacrificio de todas las capas modo que en un pro podamos sentarnos a negociaciones, ofre imagen de un país moral y materialmen los negociadores chi

ARZE QUIROGA

El Dr. Eduardo Ar también ex Canci República e interna coincide con los ante declaración, que es l

"Como antecede aclarar que he cotej toriales de los p diarios bolivianos contrado una rara de pareceres en el se Bolivia ha experim claro retroceso en continental respecti blema de su medit en relación al voto Asamblea de la OEA La Paz, en octubre

"Sin embargo, terminología de resoluciones emp se encuentras difere explican por el dete capacidad negociado via. En efecto, se el 1980 los conceptos tintenalización" del marítimo boliviano sugerencias del tinacional de des Arica, que se h corporado el pasad cierto que la Resoluc no ha derogado es pectos, que suponem vigentes, pero el t insistido en ellos, disminución del p ternacional de su paralelo a la debil negociación constr factores circunst lograr, incluso, el consenso chileno".

"Debo destacar qu prelamado su vict Asamblea de la OEA bre todo porque ha estrechez negociador Bolivia".

"Con los antece tados, considero no s sino peligrosa una r de relaciones cu mientras Bolivia no la corta o a la larga, de unidad nacional negociar con el imp prestigio, la solució blema boliviano es amplitud de su de tinental, como eje de de los tres subregionales: la C Plata, el Pacto And Pacto Amazónico".

Fue sellada

(Viene de la página

"Guerra de las Cien "Guerra del Fútbol" ciento de las expu salvadoreñas estable Honduras, que a su ve ese país maderas y primas.

Tras el conflicto, vador, perdió ese mer afectado su comercio luego que Honduras carretera panameri productos salvadoreño un duro golpe al cipiente mercado c troamericano.

Las fuentes sal dijeron que ahora, sal los problemas, el comercial entre am volverá a su época

Gobierno

(Viene de la página

el embajador de lo Unidos en El Salvador I. White.

Entre tanto, la política que tiene a el borde de la guerra civ un año ha causado mil mil muertos, continú asesinatos, enfrent armados y un secues capital.

Las fuerzas de s informaron este medio el hallazgo de 16 cad esta capital y en ciu interior.

Un escueto inform que en todos los cuerpos presentaban de bala de diferentes q que se desconoce la id los autores.

Otro informe de la dijo que un grupo conocidos secuestró capital al economist Manuel Moreno.

Por otra parte, la militar en esta ciudad teras y en localidades terior se mantuvo sin

Patrullas, tanq cuerpos especiales de fuertemente ar realizaron sus re acostumbrados sin h de enfrentamientos se

el viaje fantástico DE COSMET LTDA.

Un regalo inolvidable: un viaje a PARIS y MADRID

Por cada compra de $b. 5.000.-- le regalamos un cupón para participar en el sorteo de nuestro VIAJE FANTASTICO.
Nuestros productos, alfombras, moquetas, tapisom, tapiflex, somvil, revestimientos para pisos y paredes, accesorios para baños, armarios y botiquines de la famosa marca francesa SOMMER ALLIBERT.

Participe en el sorteo de nuestro VIAJE FANTASTICO.
Retire las bases en nuestros distribuidores.
Santa Cruz: Cosmet Ltda. Ingavi 33 Tel. 27976
La Paz: Cosmet Ltda. Potosí 1126 Tel. 370161
Diseño Siglo Veintiuno Yanacocha 715 Tel. 369948.
Durasa Av. Montes 769 Tel. 324249
Venezuela Calle Linares 1005 Tel. 356908

Toshiba
TOSHIBA
cuerpo y alma del sonido y visión

- Radio-Grabadoras
- Tres en uno
- Video Cassettes
- Micro Componentes
- Radios
- Televisores

alamo

En reuniones de familia TOSHIBA complementa su armonia.

* Distribuidores en todo el país *

UN PUEBLO DIGNO DE SU PASADO TIENE DERECHO A SER DUEÑO DE LA TIERRA DONDE VIVE

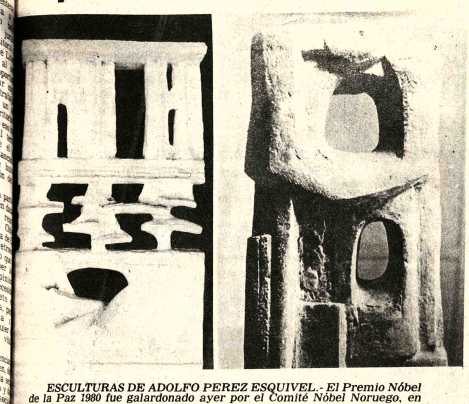
Por 1427, 50 pesos bolivianos la Urbanización Mariscal Santa Cruz le da un lote de terreno y la posibilidad de tener un futuro digno y seguro para usted y su familia. Aproveche usted también esta oportunidad.

Mariscal Santa Cruz
Edif. Mariscal de Zepita - Pasaje Peatonal Of. 2 - 3 - 4
Teléfono 340254

National PARA

ceremonia en Estocolmo

Rey de Suecia entregó Premios Nóbel



ESCULTURAS DE ADOLFO PEREZ ESQUIVEL.- El Premio Nóbel de la Paz 1980 fue galardonado ayer por el Comité Nóbel Noruego, en ceremonia realizada en la Universidad de Oslo y a la que no asistió el Embajador de Argentina en Noruega. En presencia del Rey Olav y otras altas personalidades, el profesor John Sannes, en representación del Comité Nóbel Noruego, dijo del Nóbel de la Paz 1980: "Esquivel ha escuchado y respondido un llamado social y político de cambiar el mundo social y político que lo rodea a fin de que el respeto hacia el derecho y la dignidad del hombre despierte en los corazones de todos, para beneficio de la humanidad entera".

Adolfo Pérez Esquivel

Un ejemplo para otros que luchan por la libertad política y social

OSLO, 10 (AP).- El defensor de los derechos humanos, el argentino Adolfo Pérez Esquivel, fue descrito como "un campeón de la no violencia en la lucha por los derechos humanos" al aceptar el Premio Nóbel de la Paz de 1980 hoy en una solemne ceremonia efectuada en esta capital.

A pesar de una declaración previa de Pérez Esquivel de que aceptaba el premio, no para sí sino en nombre del pueblo latinoamericano, el escultor argentino escuchó a John Sanness, presidente del Comité Nóbel Noruego, elogiarlo como un ejemplo para otros que luchan en forma pacífica por "la libertad social y política".

"Esquivel ha dedicado muchos años de su vida a la causa de los derechos humanos en Argentina y en América Latina toda", dijo Sanness en su discurso para honrar al laureado de 49 años.

"Es un campeón consistente e incansable de la no violencia en la lucha por la libertad social y política. Ha encendido una luz en la tiniebla, una luz que, en la opinión del Comité Nóbel, nunca debería permitirse que se extinga", agregó.

"Esquivel es también un apóstol de la no violencia en las relaciones entre las naciones. Por ejemplo, ha ofrecido su ayuda en el conflicto entre Argentina y Chile", dijo Sanness al hacer entrega a Pérez Esquivel el cheque por 880.000 coronas suecas (unos 201.000 dólares) la Medalla de Oro Nóbel y un diploma.

Varios centenares de personas, encabezadas por el septuagenario rey Olav y miembros de la familia real, asistieron a la ceremonia en el salón festival de la Universidad de Oslo. El embajador argentino, Juan Carlos Vignaud, no estuvo presente.

La entrega fue televisada en vivo. El rey recibió a Esquivel en audiencia privada ayer.

También presentes se hallaban la esposa del laureado y sus tres hijos.

Esquivel, que es secretario general de la organización latinoamericana Servicio Paz y Justicia y el segundo argentino que es galardonado con el Nóbel de la Paz, había dicho también antes de la ceremonia que los líderes de su grupo se reunirán pronto para decidir la mejor forma posible de utilizar la recompensa monetaria del premio para beneficio de los latinoamericanos que sufren.

Los ganadores del Nóbel de la Paz no hacen discursos de aceptación durante las ceremonias de entrega de los premios, sino que en su lugar dictan una "conferencia del Nóbel". Esquivel hablará aquí mañana por la noche.

En su discurso, el profesor Sanness trazó paralelos entre Esquivel y la ganadora del Nóbel de la Paz del año pasado la madre Teresa de la India, así como con las ganadoras del premio en 1976, Betty Williams y Mairead Corrigan, de Irlanda del Norte, que de acuerdo con Sanness postularon a Esquivel para el Nóbel de este año.

Dijo que dos valientes mujeres de Belfast fueron galardonadas con el premio porque, estimuladas por su propia amarga experiencia, estaban preparadas para trabajar activamente por la paz, la hermandad y el respeto mutuo en las relaciones entre católicos y protestantes en Irlanda del Norte.

Expresó que la madre Teresa que como Esquivel es una ferviente católica, no obtuvo el Premio Nóbel de la Paz por el alcance de su trabajo entre los enfermos y los pobres, "sino por el espíritu que lo inspiró".

"En opinión de nuestro comité, es ese mismo espíritu el que inspira a su correligionario Esquivel en su selección de un campo diferente y más amplio de actividad que el de la madre Teresa. Esquivel ha escuchado y respondido un llamado social y político de cambiar el mundo social y político que lo rodea a fin de que el respeto hacia el derecho y la dignidad del hombre despierte en los corazones de todos para beneficio de la humanidad entera", expresó el profesor Sanness.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

BANCO DEL LIBRO.- Exposición de los libros donados a la institución por los Bancos Central de Bolivia e Industrial S.A. y muestra podrá ser visitada por el público durante siete días. Local: Calle Junín Nº. 608.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición Anual de los estudiantes de la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles" de La Paz. (Salón "Arturo Borda").

GALERIA AMERICA.- Hoy, a horas 18.00, inauguración de exposición "Nueve pintores bolivianos". La Galería América, dirigida por Inés Córdova, está situada en la Av. 20 de Octubre Nº. 2086.

PRESENTACION DE DISCO.- Discolandia Duerí Ltda. y Sociedad Coral Boliviana presentarán el disco L.P. "Canciones en Navidad". El acto se realizará mañana, a horas 18 y 30, en el Quinto Piso de la Casa Municipal de Cultura.

CONFERENCIA. Hoy, a horas 19.00, Benito Suárez disertará sobre el tema "La técnica de meditación trascendental". Local: Biblioteca Municipal.

MUSEO COSTUMBRISTA.- Jueves 18, horas 18.00 inauguración de una muestra de pintura sobre los temas navideños, participarán en esta exposición auspiciada por la Embajada de Israel- las siguientes artistas: Consuelo Alemán, Magda Arnedas, Carmen Baptista, Roxana Baptista, Sofía Wilde del Castillo, Inés Córdova, Mafalda Córdova, María Cristina Cuadra, Hilda Franck, Gloria Deli Ríos, María Nelly Rodríguez y Yolanda Rojas.
Local: Calle Jaen esq. Sucre.

GALERIA EMUSA.- Exposición colectiva de artistas bolivianos. Av. 16 de Julio Nº. 1607.

CENTRO CULTURAL LIBERTAD. Muestra de pintura de Alberto Huarina Quispe. Calle Socabaya Nº. 457.

GALERIA PLAZA.- Exposición colectiva de escultura, presentada por la Galería EMUSA Calle Tiwanacu.

INDUSTRIAS AGRICOLAS BERMEJO S.A.

AVISO DE PRORROGA

En atención a la solicitud presentada por varias firmas comerciales e industriales, legalmente establecidas en el país, comunicamos a los interesados que se ha resuelto ampliar el plazo de presentación de propuestas, para intervenir en la Licitación Pública Nº 8/80 Adquisición de bolsas de yute destinadas a los Ingenios Azucareros de Bermejo-Zafra 81; hasta horas 18.00 del día 8 de enero de 1981, a presentarse en Bermejo, para proceder al día siguiente, a su apertura de propuestas en Junta de Adquisiciones en su Oficina Regional de Tarija a horas 15.00.

Las propuestas deberán sujetarse a la Ley de Adquisiciones del Sector Público Nº 15223 de 30/13/77.

Bermejo 8 de diciembre de 1980

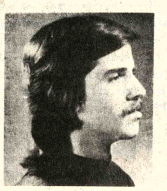
LA GERENCIA

TEMPORADA DE BALLET.- Patricia Galindo será una de las destacadas solistas en la temporada que desde hoy ofrece el Ballet Oficial en el Teatro Municipal. Bajo la Dirección de Martha Torrico, el elenco dependiente del Instituto Boliviano de Cultura presentará, en la parte principal del programa, el ballet "Mesías" inspirado en el oratorio de Haendel. El ciclo durará hasta el próximo domingo 14.

Temporada de Ballet Oficial en el Municipal

Hoy, a horas 19.00 se inicia en el Teatro Municipal la anunciada temporada del Ballet Oficial del Instituto Boliviano de Cultura.

Con este breve ciclo de presentaciones el elenco que dirige Martha Torrico dará por concluida la gestión 1980. La temporada durará hasta el próximo domingo 14.



GONZALO CANEDO, bailarín invitado para el rol protagónico de "Mesías"; ballet que será puesto en escena hoy, a horas 19.00 en el Teatro Municipal por el Ballet Oficial del IBC.

Según se informado, el programa incluye dos obras de cuya coreografía es autora Martha Torrico: 1) "Pasión", un ballet sin argumento, basado en "Rapsodia sobre un tema de Paganini" y el Concierto para dos violines, de Bach, las secuencias del barroco culminan en el lirismo de la música de Rachumaninov, 2) "Perspectiva"; ballet basado en un concierto de Tomasso Albinoni

Finalizará el programa con el ballet "El Mesías", inspirado en la música de Haendel y que a través de la coreografía de Lar Luvovitch traduce los estados de ánimo de quienes reciben el anuncio de la llegada del Redentor.

"El Mesías" fue estrenado en 1971, en Alemania

Serán solistas en la temporada que se inicia hoy: Patricia Galindo, Carmen Castro, Verónica Querejazu, Jorge Mazuelos y Juan Guibarra. En calidad de artista invitado actuará el bailarín Gonzalo Canedo.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

RECITAL POETICO.- Mañana, a horas 18 y 30, la declamadora Marlene Fernández del Granado ofrecerá un recital poético en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". El programa incluye obras de Yolanda Bedregal, Gregorio Reynolds, Franz Tamayo y Javier del Granado, entre los poetas bolivianos, entre los latinoamericanos, Gabriela Mistral, Alfonsina Storni, Juana de Ibarbouru, Amado Nervo y Rubén Darío.

REMATE DE OBRAS DE ARTE.- El sábado 13, a horas 10.00 a.m., se realizará en el Museo Nacional de Arte un remate de obras de artista bolivianos. El acto, auspiciado por el Grupo "Pucara", cuenta con la participación de los siguientes artistas: Silvia Peñaloza, Edgar Arandia, Hugo Rojas Lara, Ricardo Pérez Alcalá, Julio César Téllez, Edgar Ramiro Mendieta, Gonzalo Torrico, Javier Fernández, Jimmy Ledezma, Beatriz Hurtado, Roberto Valcárcel, Ronald Roa, César Jordán, Máximo Aruquipa, Fernando Jaimes, Edwin Pérez, Félix Cáceres, Jaime Sevillano, Pedro Galviz, Ricardo Quispe, Humberto Erquicia, Erasmo Zarzuela, Alberto Medina, Gastón Ugalde, Danilo Barragán, Hilda Frank, Gerardo Zurita, Enrique Pacheco, Windsor Arandia y Saturnino Santander. La parte musical estará a cargo de los grupos "Kollamarca" y "Chuquiago". Local: Calle Comercio esq. Socabaya.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya, Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº. 789; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga, Nº. 161 tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040, tel. 363633; Los Escudos. Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206 tel. 342942.

OPINIONES DE DAMASO ALONSO

MADRID, 10 DIC. (EFE).- Dámaso Alonso, recientemente reelegido por quinta vez director de la Real Academia Española de la Lengua, aseguro hoy miércoles a la Agencia "EFE" que "hay muchos académicos que podrían ser mejores directores de la Academia que yo".

Dámaso Alonso no responde a las preguntas con fórmulas de compromiso o evasiones, sino que simplemente no contesta: "Usted pregunte que yo ya contestaré a lo que quiera".

Sin embargo es muy difícil plantearle a este hombre -para quien conceder una entrevista constituye una obligación- preguntas que no se refieran a la Academia o a la poesía y que serían, en cierta forma, una violación de su intimidad.

Sobre su labor en la Academia, Dámaso Alonso afirma, "yo creo que no le he dado grandes cosas a la Academia. He procurado conservar su espíritu democrático, evitar que se produzcan disensiones y ser yo siempre obediente al acuerdo que tomen los académicos".

"Lo que más he querido -continúa- ha sido aumentar y modernizar los modos de trabajo de la Academia, porque iba teniendo mucho retraso la aprobación de voces".

El director de la Academia se muestra partidario del uso de lo que él califica como "americanismos", "yo mismo -asegura- los uso y deseo que se generalice su utilización para expresar cosas que no tienen una palabra adecuada en nuestra lengua".

Pasa luego a hablar de la generación literaria del 27, a la que pertenece. "A mi juicio -dice- ninguna de las últimas generaciones literarias españolas superó el valor de los grandes poetas de la generación de 1927".

"Yo tenía aprecio por la poesía pura -continúa- y la admiraba en los grandes poetas de mi generación. Pero no era mi poesía".

El académico, como única confesión de su intimidad, revela sus sentimientos religiosos. "Creo en la existencia de Dios -afirma-, pero no sé nada de él más que eso. No estoy dentro de ninguna religión, aunque me considero religioso, pero sin ligarme a ninguna explicación de Dios, de quien no sé nada".

ONETTI Y PAZ CANDIDATOS AL PREMIO LITERARIO CERVANTES

MADRID, 10 DIC. (EFE).- El uruguayo Juan Carlos Onetti y el mexicano Octavio Paz son los favoritos para el Premio de Literatura "Miguel de Cervantes" 1980, especie de "Nóbel" a escala hispánica, comentan círculos generalmente bien informados.

El jurado, presidido por el Ministro español de Cultura Iñigo Cavero, se reune el próximo 16 del corriente mes, día en que se proclamará el ganador de este premio, dotado con diez millones de pesetas (unos 133.000 dólares).

El año pasado, el "Miguel de Cervantes" lo compartieron el argentino Jorge Luis Borges y el español Gerardo Diego.

Anteriormente, los ganadores fueron Jorge Guillén, español, Alejo Carpentier, cubano, y Dámaso Alonso, que recientemente fue reelegido como director de la Real Academia de la Lengua Española.

Tanto Onetti como Paz figuran en la lista de "grandes firmas" que colaboran con "EFE".

CLUB SOCIAL "EL PETROLERO" - SANTA CRUZ

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL

Se cita a los señores socios del Club Social "El Petrolero" a la asamblea general que se realizará con motivo de la posesión del directorio que regirá los destinos del club durante el período 1981-1982 conforme al Art. 36 del estatuto organico.

El acto tendrá lugar el día sábado 13 de diciembre de 1980 a horas 10.30 en el Salón Colonial de la Sede Social de la Institución.

El Directorio

Santa Cruz, 11 de diciembre de 1980

Un libro de María Eugenia del Valle de Siles

Testimonios del cerco de La Paz

Por RAUL JAVIER CALDERON JEMIO

DEL VALLE DE SILES, María Eugenia. **Testimonios del cerco de La Paz. El campo contra la ciudad 1781.** La Paz, Ed. Biblioteca "Popular" Boliviana de "Ultima Hora", 1980. 240 pp., 18 láminas, 2 mapas.

Muchos años de investigación ha dedicado María Eugenia del Valle de Siles, al tema de las "rebeliones indígenas" que tuvieron lugar en la región andina en la segunda mitad del S. XVIII. Sin duda, ella conoce muy bien el tema. Parte de los "resultados" de su investigación, han sido publicados en forma de artículos en revistas especializadas y expuestos en varias disertaciones. **Testimonios del cerco de La Paz...,** reune gran cantidad de datos referentes al asedio al que fue sometida la ciudad paceña en dos oportunidades. Este trabajo tiene antecedente en un artículo publicado el año 1973; ligeros cambios han sido introducidos en la nueva edición, pero en general, no han alterado su estructura original.

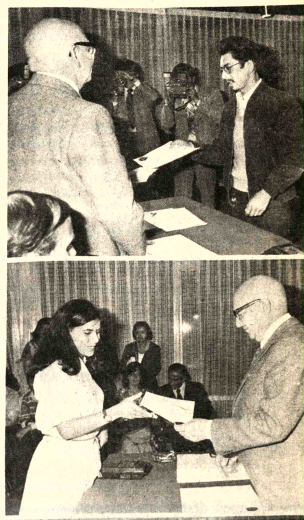
Pretendemos en este breve comentario enfocar, no sólo "lo que se ha escrito" (los hechos) sino también, "como se ha escrito" (el historiador).

Los "testimonios" que ha reunido la autora pertenecen a individuos que pueden ser tipificados como "adictos a la causa del Rey" -en algunos casos pertenecientes a las altas esferas de la administración colonial-, por lo tanto, se ha tomado en cuenta puntos de vista interesados y parcializados. Aspecto, éste último, que nos permite conocer a conclusiones erróneas. Testimonios de los sublevados, existen, pero no han recibido la atención suficiente. Alberto Crespo Rodas inicia el libro que comentamos con unas "Palabras al Lector" y hace una interesante comparación de la Historia con un Juicio Legal (Vide: p. 13). Parecería, que en **Testimonios del cerco de La Paz...** solo se llamó a prestar declaraciones a una de las partes del "litigio"; la otra -como frecuentemente sucede- está casi ausente.

Entrando en los hechos sucedidos en 1781, la autora hace una narración cronológica de los mismos, comparando los datos de los distintos diarios que le han servido como base. Algo que nos parece interesante es la pugna que existía entre los distintos grupos sociales sitiados: "/.../ las cosas eran bastante peculiares con un exponente muy claro de la tensión en que por entonces vivían peninsulares y criollos" (p. 69). Hace Katari mantuvo correspondencia con personas que estaban en la ciudad cercada; el autor conoce las disposiciones preventivas de los sitiados, y además, recibía promesas de apoyo de importantes sectores como el "común de criollos"- de la población urbana (pp. 114-115). La clase dominante de la ciudad, tenía una subdivisión de las clases bajas: "'/Los peninsulares .../ están viendo siempre el peligro de la infidelidad de las clases bajas, mestizas al fin y al cabo/ dice María Eugenia del Valle de Siles,/ que se trasluce una línea muy clara en sus actitudes sintiéndose a menudo con la tentación de pasarse al otro campo" (p. 181). Surgen dos interrogantes: ¿Se puede hablar de falta de claridad en las actitudes de los sectores mayoritarios de la ciudad? ¿Existió una pugna entre el campo y la ciudad?

Si bien, en el S. XVIII hubo crueldad en algunas acciones llevadas a cabo por los rebeldes, debemos pensar que esa actitud era de aquellos que veían en peligro su tema injusto. La opresión y el descontento de muchos años condujeron los hechos hasta desembocar en esta situación. Además, la crueldad, no solo fue característica de los insurrectos, sino también de los represores. El Capitán Acuña afirma en una oportunidad: "Nosotros hubiéramos triunfado si no hubiese habido la mala unión que hay en nuestra gente, que si salen a cualquier defensa no se reduce sino al robo, y unos a otros también se roban /.../" (Cit. en: p. 79). Una afirmación de la autora de la obra que reseñamos, es contundente: "Se sabe que el proceder de los indígenas fue tan cruel como lo describe Llanos, pero es curioso, en cambio, la insistencia en la actuación sin tacha y tan llena de caridad /¿...? / de los españoles" (p. 186).

Testimonios del cerco de La Paz.. constituye un importante aporte a la "historiografía boliviana", es una obra que nos muestra no solo los hechos, sino también la capacidad del historiador.



CICLO CULTURAL DE PORTALES

El Centro Portales de Cochabamba ha preparado un nuevo programa cultural que - como ya es habitual- será divulgado a través de las principales radioemisoras del país. En La Paz el ciclo será difundido por Radio Altiplano, de acuerdo al siguiente programa:

Jueves 11.- Mundo Latinoamericano: El verdadero educador sólo puede decidirse por una educación creativa. Este tema será desarrollado por Albert Qui.

Viernes 12.- Con la Juventud: "Circuito de compasión", cuento de ciencia ficción de Isaac Asimov.

Sábado 13.- Novela Latinoamericana: Un análisis de "Gran Sertón: Veredas", novela del brasileño Joao Guimaraes Rosa.

Domingo 14.- Desarrollo y Medio Ambiente: Alfredo Medrano nos presenta el último programa de la serie sobre el crecimiento caótico de nuestras ciudades, enfocando el problema de la destrucción del patrimonio cultural.

Cuéntame un Cuento: Dos cuentos para niños: "Las tres viejas y la princesa" y "El capitán que enceguició"

ENTREGA DE PREMIOS.- El Consejo de Cultura de la Alcaldía de La Paz entregó el pasado martes, en la Casa Municipal de Cultura, los premios a los ganadores del XIV Concurso de Literatura "Franz Tamayo". En la secuencia gráfica superior: Manuel Vargas (primer premio en novela); Marlene Gantier (primer premio en poesía) y Marlene Durán Zuazo (segundo premio en poesía). Abajo: Mario Montaño Aranda (segundo premio en ensayo); Carmen Murillo del Castillo (accesit en ensayo); Carlos Condareo Santillán (premiado en el género de cuento) y finalmente, Manuel Vargas, en las palabras de agradecimiento a las autoridades, en representación de los concursantes galardonados. El Sr. Mario Bedoya Villavicencio, Oficial Mayor de Cultura, en el discurso inaugural expresó: "Mas de una década de trabajo consecuente de la Alcaldía ha servido para otorgar la suficiente confianza a nuestros escritores, como para competir sin recelos en este certamen que ha ganado merecido prestigio. La contribución más importante de este concurso, es sin duda la edición de las obras premiadas pues, a tiempo de enriquecer la bibliografía boliviana, se promueve la obra de los escritores". En nombre del Jurado Calificador pronunció otro discurso el Sr. Jacobo Liberman.

MISA

La familia del que en vida fue ejemplar padre y esposo e incansable servidor de la Patria:

Dr. JOSE R. TERRAZAS URQUIDI

Q. E. P. D.

invita a sus amistades e instituciones a las que perteneció, asistir a la misa que recordando los veintidós años de su sentida muerte, se celebrará el día de mañana viernes 12 del presente mes, a horas 11.30 en la Iglesia de la Catedral (Plaza Murillo).

La Paz, diciembre de 1980

LA PROMOCION "SURSUM CORDA", BACHILLERES 1965 DEL COLEGIO SANTA ANA, INVITA A LOS FAMILIARES Y AMIGOS DE LA QUE EN VIDA FUE:

Sra. ELENA LOSANTOS vda. de von BOECK

madre de nuestras compañeras Carmen Laura y María Eugenia von Boeck Losantos, a la misa que en su memoria se oficiará el día Viernes 12 de los corrientes a horas 18:30 en la capilla del Colegio Santa Ana.
Su presencia será muy agradecida y comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Diciembre 1980

Elevad una oración por el eterno descanso de la que fue en vida cariñosa esposa, ejemplar y abnegada madre.

Sra. ESTHER RIVAS de RODRIGUEZ

Viviras en nuestro recuerdo por siempre

Gerardo Rodriguez Mantilla, esposo: Hortencia, Carmela, Elvira, Otilia Teresa, Rubén Eddy y Ruth, hijos; Susana Petrona, hermanas cuñadas, hijos políticos, Beddy Lidya José, Juan, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas, especialmente a los residentes de Chirca, se dignen asistir a la misa de cabo de (mes). de su llorado fallecimiento, el día de hoy 11, del presente a horas 10 y 30 en el Templo de Santo Domingo.
La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

Dr. Germán Gonzales, Carmen, Elsa G. de Joffré y Zulma Gonzales, hijos; Norah B. de Gonzales y Rosendo Joffré, hijos políticos; Vladimir, Carlos, Neil Gonzales y Miriam Joffré, nietos; hermanos, y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre:

Sra. CARMELA VEGA CARPIO

(Q. E. P. D.)

ruegan a Ud.(s) asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el 2º año de su sensible fallecimiento se celebrará el día de hoy jueves 11 del presente a horas 18.45 p.m. en el Templo de San Agustín.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Diciembre de 1980.

El duelo se despide en la puerta del templo.

DESPERTAD SEÑOR SU RECUERDO EN LOS QUE LE CONOCIERON Y AMARON, PARA QUE LE OFREZCAN ANTE VUESTRO ALTAR LA ULTIMA PRUEBA DE AFECTO POR EL ETERNO DESCANSO DEL QUE EN VIDA FUE SEÑOR.

Don. MILTON A. SANJINES LOPEZ VIDELA

Q. E. P. D.

Bautista Sanjinés Monterrey, Luz López Videla de Sanjinés, padres; Ramiro, María Luz, Milton B. y Julio Sanjinés, hijos; Frida Sanjines de Hensler y Pedro Sanjines López Videla, hermanos, hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demas familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas e instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de requiem que recordando el primer año de su sensible y llorado fallecimiento se mandará oficiar el DIA DE HOY JUEVES 11 DEL PRESENTE MES, a horas 11 a.m. en el Templo de Santo Domingo (calle Yanacocha esq. Ingavi) de esta ciudad.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 11 de diciembre de 1980

La familia de la que en vida fue digna esposa y ejemplar madre, Señora:

Dña. LUCILA MALAGA de GUTIERREZ

(Q. E. P. D.)

ruega a sus parientes, amistades, instituciones y clubes que la estimaron y demás personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio de la extinta y recordando el mes de su irreparable pérdida mandarán oficiar el día de mañana viernes 1º del actual, a horas 11.00 en la Iglesia de María Auxiliadora.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del Templo.
La Paz, Diciembre de 1980.

INVITACION RELIGIOSA

Lola Escobari Capriles, Mario Escobari Guerra, Javier Escobari Guerra (ausente),hijos; Denise Etienne de Aparicio, Edgar Etienne Escobari, Max Etienne Escobari,nietos; los hermanos, bisnietos y demás familia del que en vida fue amado y ejemplar padre y abuelito

Sr. Dn. MAX ESCOBARI Z.

Q. D. D. G.

Invitan a todos sus amigos y personas piadosas se dignen asistir a la Santa Misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy JUEVES 11 a horas 19, en la Parroquia de los P.P. PADRES CARMELITAS (Sopocachi), el duelo se despide en la puerta del Templo.
Su asistencia este acto cristiano compromete la eterna gratitud de la familia doliente.

La familia del que fue señor Benemérito de la Patria

Cap. Reser. Don JULIO MONTALVAN JUSTINIANO

Q. E. P. D.

ruegan a sus amigos se dignen elevar una oración por el descanso de su alma en la misa que recordando un año de su sensible fallecimiento, se oficiará en el Templo de Nuestra Sra. de Remedios (Miraflores) el día de mañana viernes 12 a horas 12 p.
Su asistencia a este acto compromete nuestra gratitud.

FALLECIMIENTOS

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre, cariñoso esposo y digno amigo

Señor Cap. ERNESTO CORNEJO MONTOYA

(Benemérito de la Patria)

Q. E. P. D.

Judith Gazcón vda. de Cornejo, esposa; Nancy, Enrique, Emma, Alvaro, Teresa, Carmen, Amparo y Arturo Cornejo Gazcón, hijos; Lic. Hector Uria, Cnl. Luis Kuramotto, Edna Ayllón de Cornejo y Fernanda Mesa de Cornejo, hijos políticos; los nietos , primos sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas en forma especial a los Ex-combatientes a la Guerra del Chaco, beneméritos de la Patria, FF.AA. Club Ateniente de Oruro, y demás instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de mañana viernes 12 de los corrientes a horas 10:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 11:00 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Francis Harrington Nº 721 esq. Abdón Saavedra .
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 775 Tel. 325676 - 364800.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. HERMENEJILDA CORONEL vda. de PERALTA

Q. E. P. D.

Juan, Evarista, hijos; nietos, bisnietos y demás familia, invita a los residentes tihuanaqueños y amistades a la traslación de sus restos mortales el día de hoy jueves 11 del presente, a horas 16 p.m. al Cementerio General.
El cortejo partirá de Calle Santa Rosa Tijji Nº 60 (parada micro Z, Alto Miraflores).
Su asistencia será agradecida por la familia doliente.
La Paz, 11 de diciembre de 1980

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre:

Señor Prof. PEDRO LOPEZ VERA

Q. E. P. D.

Irma Ossina vda. de López, esposa; Gloria, Franz y Daysi López Ossina, hijos; Ezequiel, Fortunato, Amelia, Vicente y Faustina, hermanos; los primos, sobrinos, tios y demás familia ruegan a sus amistades personas piadosas en forma especial al Magisterio Urbano y Rural, Miembros de las FF.AA., Escuela Normal Superior Simón Bolivar, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 15.30 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Roberto Hinojosa Nº. 1737 (Villa San Antonio).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 775 Tel. 325676 - 364800.

La Compañía Aérea Nacional (C.A.N.) Ltda., al conmemorase el primer aniversario de la trágica muerte de los que en vida fueron sus tripulantes:

Comandante

Cap. don VICTOR HUGO LIBERA HAVIVI

(Panchito)

Copiloto

Cap. don REMBERTO DAMM SEJAS

Mecánico

Tec. don JUAN ILLANES ITURRALDE

invita a la misa que se oficiará en sufragio de sus almas el día de mañana viernes 12 de diciembre a horas 12 m. en la Parroquia de "San Agustín" (al lado de la H. Alcaldía Municipal).
Su asistencia a este acto piadoso será reconocida eternamente.

La Paz, 11 de diciembre de 1980

A los 3 años del llorado fallecimiento del

Ing. OSCAR URDININEA ARCE

Q. D. D. G.

la familia, ruega a sus amistades, co pañeros de trabajo y personas piadosa elevar una oración por el eterno descanso su alma.

La Paz, 11 de diciembre de 1980

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Luis Alberto Velasco M., esposo; Victor Hugo, Luis Alberto, Ma Luisa, Marianela, Patricia y Rosa Lucía, hijos; Félix Alvar Francisca de Alvarez, padres; Celia A. de Camacho, Juan Benign René, Agustina A. de Marquez, Eva, Dina, hermanos; Luis macho V., Rosa de Alvarez, Elena v. de Alvarez, Jaime Marque Félix Peralta M. y Cristina P. de Serna, hermanos políticos; Rosa de Peralta, madre política; los tios, primos, sobrinos y dem familiares de la que en vida fue ejemplar esposa, hermana, negada y cariñosa madre,

Sra. LUCIA ALVAREZ de VELASCO

(Q. D. D. G.)

expresan su profundo agradecimiento a las instituciones, parientes, amigos y demás personas piadosas que hicieron llegar sus sentidas condolencias y ofrendas florales en momentos de dolor e invitan a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar el día de hoy jueves 11 de diciembre, a Hrs. 18 y 15 en la Iglesia de la Recoleta (Av. América).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana será eternamente reconocido por la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, diciembre de 1980

La familia del que en vida fue cariñoso hijo y hermano y excelen profesional, Capitán de Aviación Civil:

Cmdte. VICTOR HUGO LIBERA HAVIV (Panchito)

Q. E. P. D.

invita a sus amistades, organizaciones de la Aviación Nacional las que perteneció, Residentes Benianos y Comercializadores Carne, asistir a la Misa que recordando el primer aniversario d llorado fallecimiento, se celebrará el día de mañana viernes 12 d presente mes a horas 11.30 en la Iglesia de la Catedral (Pla Murillo).

La Paz, diciembre de 1980

La Familia del que en vida fue ejemplar hijo y cariñoso padre:

Prof. FELIX PRIETO PACHECO

(Excombatiente)

Q. E. P. D.

invita a sus familiares, amistades y personas piadosas, especia mente a los residentes pucaraneños, a la misa que en sufragio de alma, recordando los seis meses de su llorado fallecimiento s mandará a oficiar el día de hoy jueves 11 del pte. a hrs. 17:45 p.m en la Iglesia Jesús del Gran Poder (Antonio Gallardo).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá l gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1.980

Cambio de...

(Viene de la página 3)

vadoras, largo tiempo ignoradas por la prensa o por los que manejan el circuito de cocteles, están adquiriendo subitamente un auditorio atento, mientras que las voces liberales se vuelven más débiles. Hasta los hábitos sociales están cambiando: los republicanos prefieren otros restaurantes que los demócratas y tienden gastadores, les gusta tretenimientos más como destacó un co social de Washington las limusinas grande Todo será distinto próximos cuatro a son los ritos po Washington en transición. (ALA).

LUCHA CONTRA EL CANCER

La familia de la

Sra. CAROLINA SANGI vda. de PONCE

Q.E.P.D.

agradece profundamente la expresión timiento recibidas e invita a elevar una oración memoria en la misa de cabo de mes que lebrará el día de mañana viernes 12 a horas 12. la Parroquia de los Padres Carmelitas (Av. Octubre Nº 2539).

La Paz, diciembre de 1980

La familia de la que en vida fue:

Sra. Prof. GRACIELA ARAN de ZUAZO

(Q. E. P. D.)

invita a sus amistades, familiares en especia Magisterio Urbano y Rural, Personal Docente d Escuelas Guatemala, Kennedy, Villa Santiago d La Paz, residentes de Inquisivi, Trab. UMSA, asis la misa, que recordando los 3 meses de su sen fallecimiento se celebrará el día de hoy jueves pte. a hs. 11.15 a.m. en la Basílica Catedral de Sra. de La Paz.
Favor que comprometerá la gratitud de la fa doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Diciembre de 1980

PEONES

Se requiere la contratación de peones bañiles, para trabajos en la Urbanización PINOS.
Presentarse con certificados en Oficina 23 final (Calacoto).
La Paz, 10 de diciembre 1980

VIAJE SERVICIO INTERNACIONAL

La Paz - Buenos Aires Rep. Argentina La Paz - Arica Rep. de Chile

con Panamericana

Sale de La Paz, día 17 de diciembre a Hs. 9 a.m. caseta N° 18 sin cambio de Bus, $b 3.200.--.

Sale de La Paz a Arica, día 30 de diciembre, Hs. 7 a.m.

SERVICIO NACIONAL : Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Sucre, Villazón, Tupiza y Camiri.

CARGA Y ENCOMIENDAS: Consulte en:
La Paz, Terminal de Buses, caseta N° 18.
Cochabamba,Av. Aroma N° 148.
Santa Cruz, Terminal de buses.
Oruro; calle Aldana esq. V. Galvarro.
Potosí: Terminal de buses, Flota Olimpia.
Sucre. Terminal de Buses, Flota Andes Bus
Tupiza y Villazón: Terminal de Buses, flota Boquerón.
Camiri: Flota El Chaqueño.

AGENCIAS AUTORIZADAS: Turismo Balsa, Av. 16 de Julio, Edif. Alameda, planta baja. Tels. 354049 - 356566. All Bolivian Tours, calle Loayza 149, tels. 355521 - 352565,Magri Turismo, Av. 16 de Julio, Edif. Avenida,5° piso, telf. 323954 Unitours Ltda, Comercio 972, Edif. Camiri,tels, 342423 - 342501 Tour Mundial, Socabaya, Telf. 342078.

Servitour Ltda. Av. 16 de Julio 1655, edif. Alameda, planta baja, Of. 3, Telf. 379999.

Vituallas para una madre que tuvo trillizos

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública entregó ayer un lote de vituallas a la señora Inocencia Chávez, que el domingo tuvo trillizos en el Maternológico "Natalio Aramayo" dependiente del Hospital de Clínicas de La Paz, se informó oficialmente.

La donación fue entregada por la esposa del Ministro de Previsión Social y Salud Pública, señora Leyla Castedo de Rivero. La ayuda oficial comprende leche, cerelac, mamaderas, ropa, pañales desechables y de franela y medicamentos específicos para los tres bebés.

Con los trillizos, la señora Chávez tiene ahora 8 hijos, la mayor de 20 años.

Es casada con Humberto Chavarría, de profesión carpintero, y tiene 35 años de edad.

Los recién nacidos son dos mujeres y un varón. Las dos primeras pesaron al nacer dos kilos 200 gramos y el varón, 1.800 gramos. Un informe médico señala que las dos nenas gozan de buena salud, pero que el varón se encuentra delicado. La madre, según el informe se encuentra en "perfectas condiciones".

Ocupan embajada de El Salvador en Quito

QUITO, 10 (EFE).- La embajada de El Salvador en Quito fue ocupada hoy por dirigentes de las organizaciones obreras y campesinas ("CEDOC", "Ecuarunari" y de dos asociaciones estudiantiles universitarias.

Los ocupantes manifestaron que exigen del gobierno la ruptura de las relaciones diplomáticas con El Salvador y el reconocimiento del Frente Democrático Revolucionario "FDR" como fuerza beligerante en el conflicto que vive ese país centroamericano.

No se conoce hasta el momento cuantas personas se encuentran dentro de la embajada, pero voceros de las organizaciones aseguraron que el hecho se produjo de forma pacífica.

SOCIALES

INAUGURACION:

Inés Córdova de Imaná, Directora de la Galería "América" inaugura la exposición de "Nueve pintores bolivianos", hoy a horas 19:00. En esta ocasión, Galería América y Arte Centro inician sus actividades culturales.

BALLET:

El Ballet Oficial, bajo la dirección de Martha Torrico se presentará hoy con motivo de clausurar sus actividades.

TEMAS NAVIDEÑOS:

El Embajador del Estado de Israel, señor Shmlo Levy, la Presidenta del Instituto Cultural Boliviano-Israelí señora Yolanda Bedregal, y el Director de Museos Municipales, señor Walter Pinto, invitan al acto de inauguración de la muestra pictórica de artistas bolivianos sobre Temas Navideños que se realizará el jueves 19 a horas 18:30 en la Sala de Exposiciones del Museo Costumbrista "Juan de Vargas".

DIPLOMATICAS:

El lunes pasado la esposa del Embajador de España señora Blanca de Lozano Escribano agasajó con un té a las damas españolas en su residencia con motivo de las fiestas de Fin de Año.

MATRIMONIO:

En Lima, Perú, fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Patricia Rodríguez San Martín con el señor Rafael Chávez González.

"Con carácter privado se realizó el matrimonio de la señorita Cynthia Salinas Paz con el señor Eduardo Cano Carpio.

PRIMERA COMU

El lunes 8 de dic
Iglesias de María
hizo la Primera Co
Renán López Ca
bendo sido sus pad
Jorge Leytón y señ
dres y demás relac
jaron al pequeño

VOLUNTARIAS:

Las Damas V
Pro-Juventud Bolív
organizando un co
con la Orquesta
Nacional dirigid
maestro José Lavalle
16 en la residencia
jada de España.

En la oportu
realizara la rifa
fondos a recauda
destinados para
Clínica de Parapl
dientes y Alcol
Aranjuez.

Al Sr.

FREDDY ARMANDO LOPEZ COSSIO

se le insinúa pasar por las ofi-
cinas del Banco Potosí S. A. a objeto d
cancelar sus obligaciones pendientes.

BOSCH El progreso tien
muchas caras:

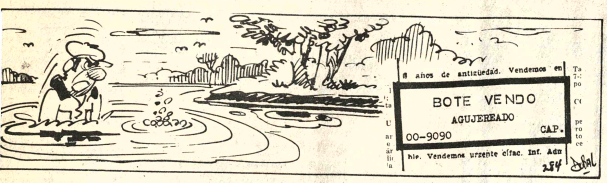
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 70 años al servicio del país.
DEPTO. TECNICO Tels. 353661 - 354426 - 328789
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ
Sub-Distribuidor: MONAGO Ltda. "La

las cabezas piensan mejor
cuando los cuerpos estan
bien sentados

OPRINCO TINMETAL LTDA. Almirante Grau N° 115 esq. Mariscal Santa Cruz Telf. 358433

Historietas

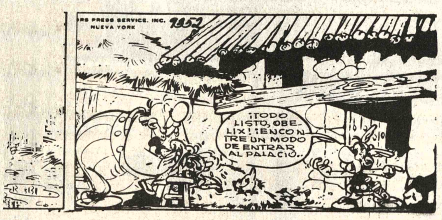
RAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

- Bien, si no desea levantar a Joey, Sr. MacDonald, ilizas a USTED le gustaria escuchar el sueño que acabo de ner.

DIVULGUELO



RIA DE ORO

A PARKINS

TRACY

IEDRA

OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO

Revistas Libros

REGALO [illegible]

El regalo ideal, variado y económico, es un libro de la literatura nacional. De los miles de títulos que tenemos le aconsejamos algunos para su obsequio de Navidad:

AGUIRRE JOAQUIN: Guano Maldito
BOERO HUGO: Bolivia Mágica
BOERO HUGO: Descubriendo Tiwanaku
CHAVEZ ELBA: Patricia, la niña que se extravió
CRESPO RENATO: La Isla de José Miguel
DIEZ DE MEDINA FERNANDO: El Atlante y la Reina de Samos
LARA JESUS: Mitos Leyendas y Cuentos de los Qheshwas
FERNANDEZ NARANJO: Diccionario de Bolivianismos
QUEREJAZU ROBERTO: Llallagua.

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Cochabamba, Casilla N° 450 La Paz, calle Mercado N° 1315

Profesores Academias

UNIVERSITARIOS ayudantes de cátedra dictan cursos para exámenes de promoción en: Mat. 90.100, 101, Fisica, 1110. 1112. 100. 102 Teléfonos 369791, 810782 (10-14/134302)

INSCRIPCIONES EN ACADEMIA TABOASAM para cursos relampagos de: chofer profesional, cortador sastre y corte, confección. Calle Lara, 534 esquina Rodriguez (a una cuadra del mercado Rodriguez) 10-16/134236)

ACADEMIA DE DACTILOGRAFIA "ORURO" Inscripciones abiertas. Coroico 1429 local nuevo 2do. piso, teléfono 357518 (11-17/134242)

Departamentos Habitaciones

ALTO OBRAJES dos habitaciones cocina y baño anticretico Ref. Teléfono 784034 (10-12/134250)

ALQUILO Departamento semi amoblado 2 dormitorios y dependencias Av. Guerra del Pacifico 1347 departamento 21 (Miraflores (10-13/134249)

SE ALQUILA Departamento en Miraflores Estados Unidos 912 (10-14/134231).

ALQUILAMOS departamento dos dormitorios Sopocachi. Comercial Morales 371569. Evaristo Valle 251 (10-11/134241)

COMERCIAL VIDA NUEVA [illegible] 1440 ofrece habitaciones alquiler. 200, 800. 1.000, 1.700, 2.000, 3.000, 3.500, [illegible] 20.000, 25.000, 30.000, 40.000, 85.000, 100.000 (11-12/134318)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece dos habitaciones cocina y baño en anticrético San Pedro, Ref. Edificio Paris, Of. 15 Tel. 32-9748.

DEPARTAMENTOS alquilo Edifico Santa Isabel, Cota Cota 360688.

ALQUILER o anticrético horno panificación Villa Armonia. Comercial Morales 371569. Evaristo Valle 251 (10-11/134241)

ALQUILAMOS tres habitaciones cocina baño Bajo Seguencoma. Comercial Morales, 371569. Evaristo Valle 251 (10-11/134241)

DEPARTAMENTO EN anticrético para entrega 30 enero. Ref. Teléfono 376705 zona Miraflores (10-12/134244)

SE TRANSFIERE DOS PIEZAS en anticrético. Referencias teléfono 357566 (11-16/134327)

OFRECEMOS departamentos, casas y terrenos en distintas zonas. EMIBOL edificio Tobia, tercer piso. 360688.

CRESPO Y CIA. Anticrético 2 habitaciones, cocina, baño. Boqueron. Ref. Plaza Sucre 1488. Telf. 363272.

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece departamento de un dormitorio amoblado en alquiler, Sopocachi a una cuadra de plaza España, Ref: edificio Paris, Of. 15 Tel. 32-9748

ANTICRETICO HABITACION completamente independiente con baño y teléfono , ver en calle 10 N° 478 Calacoto (cerca colegio Calvert) (10-11/134247)

CRESPO Y CIA. Alquiler habitación, baño, Alto San Pedro. Ref. Plaza Sucre 1488. Telf. 363272.

ALQUILO HABITACION AMOBLADA independiente teléfono 321787 mañanas (11-15/134325)

CRESPO Y CIA. Alquiler habitación, baño, Linares. Ref. Plaza Sucre 1488. Telf. 363272.

CRESPO Y CIA. Departamento 7 habitaciones baño calle Santa Cruz, pasaje Jiménez. Ref. Plaza Sucre 1488. Telf. 363272.

ALQUILAMOS oficina dos ambientes, baño privado Yanacocha Mercado. Comercial Morales 371569 (10-11/134241)

ALQUILO MODERNA HABITACION amoblada y asoleada con magnifica vista panorámica, jardines y garaje. Preferible extranjero por temporadas teléfono 341963 (10-14/134307)

ALQUILAMOS lujosa residencia amplios ambientes para diplomáticos, ejecutivos, con cuatro dormitorios demás dependencias Calacoto. Comercial Morales, 371569. Evaristo Valle 251. 10-11/134241)

ANTICRETICO dos habitaciones Barrio Gráfico Villa Fátima 20.000. 25.000. Comercial Morales. Evaristo Valle 251 (10-11/134241)

SE ALQUILA departamento en calle Estados Unidos 912 (5-17/134036)

ANTICRETICO departamento un dormitorio dependencias Obrajes 110.000; Comercial Morales 371569. Evaristo Valle 251. (10-11/134241)

VENDO DOS DEPARTAMENTOS DE TRES Y CUATRO DORMITORIOS. Sobre Avenida 20 de Octubre. Ref. teléfono 354962 (10-15/134309)

ANTICRETICO departamento dos dormitorios Alto Obrajes 150.000. Comercial Morales 371569. Evaristo Valle 251 (10-11/134241)

INMOBILIARIA PARIS Ofrece departamento de dos dormitorios y dependencias en alquiler ,Sopocachi Ref: Edificio Paris, Of. 15 Tel. 32-9748

INMOBILIADORA PARIS Ofrece dos habitaciones cocina y baño en anticrético; San Pedro. Ref.. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (12-20/1325774)

INMOBILIARIA Ofrece departamentos de dos dormitorios dos terrazas anticrático, Los Pinos Ref. Edificio Paris Of.15 . Tel. 32-9748.

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece departamento hermoso de cinco dormitorios en anticrético en San Pedro, Ref: Edificio Paris, Of. 15.Tel. 32-9748.

ALQUILO PIEZA para una o dos personas zona San Pedro , Referencias calle Nicolas Acosta N°. 651 (27-10- Dic/LAM)

Casas

GARZONIER ALQUILO CALACOTO 360688.

ALQUILAMOS Bonita casa amoblada amplio jardin, garage. Irpavi 500 dólares, Comercial Morales 371569 , Evaristo Valle 251 (3-134003).

CASA en venta Sopocachi, excelente lugar, teléfono 311435 (6-12/134131)

CRESPO Y CIA. Alquiler horno despensa, baño, Villa Armonia. Ref. Plaza Sucre 1488. Telf. 363272.

CASA EN ANTICRETICO en la avenida 19 primera cuadra N° 1838 del plan 482 en Ciudad Satélite, con ampliaciones, teléfono y garaje. Ref. Teléfono 810604 (10-12/134303)

RECIBIMOS en consignación casas, departamentos, terrenos, oficinas, E-MIBOL edificio Tobia, tercer piso, 360688.

URGENTE NECESITO EN ALQUILER CASA amplia con patio para restaurante, quinta o local adecuado para este rubro, preferible zona Villa Fátima. COMPRO MESA DE CARAMBOLA y GUERIN de Bertas Chuquisaca 650 Sra. Bertha Sugivra (10-16)

CRESPO Y CIA. Alquiler casa junta 1 dormitorio dep. telf. Miraflores. Ref. Plaza Sucre 1488. Telf. 363262.

CRESPO Y CIA. Casa en venta Sopocachi. Ref. Plaza Sucre 1488 Telf. 363272.

CASA DE REGALONES CHAMPION venta permanente de cachorros, pájaros cantores y de adorno, Saavedra 1541 (10-14/134308)

PRECISAMOS casas, departamentos, habitaciones. Propietarios no pagan comisión. Comercial Morales 371569. Evaristo Valle 251 (10-11/134241)

Tiendas Kioscos

CRESPO Y CIA. Alquiler tienda San Pedro. Ref. Plaza Sucre 1488. Telf. 363272.

CRESPO Y CIA. Alquiler tienda trastienda. Alto Obrajes. Ref. Plaza Sucre 1488. Telf. 363272.

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece dos tiendas en alquiler, Tejada Sorzano Ref. Edificio Paris, Of: 15 Tel. 32-9748.

INMOBILIARIA PARIS Ofrece tiendas con trastiendas en alquiler. San Pedro, Ref. Edificio Paris. Of. 15 Tel. 32-9748

Varios

VENDO MANTEL antiguo sin estrenar organza, para 12 personas con sus servilletas. Teléfono 322947 (9-12/S.M.)

LIBRETA DE LA PRIMERA N° 7835-8 fue extraviada, queda nula (9-11/134210)

CONSTRUCCIONES A precios bajisimos se realizan viviendas de cualquier tipo, teléfono 300469. (2-6/133865)

REFRIGERADOR, Lavadora, Secadora, aspiradora G.E. americano flamantes piano aleman, base para ducha, maletas. Rodriguez 325 telefonos 793887-341594. (7-17/RS).

ALQUILAMOS depósito calle Indaburo. Comercial Morales 371569. Evaristo Valle 251 (10-11/134241)

VENDO TARRAJA CAÑERA 1/2" a 2" y arregio Refrigeradores. EMBOBINADO DE MOTORES. Teléfono 786398 (8-11/134202).

LIQUIDA BALANZA mostrador, estantes metálicos. Fernando Guachalla 785 (interior) (9-13/134211)

DECORADO DE TORTAS clases para jovencitas. Teléfono 328278 (11-13/134311)

OPORTUNIDAD vendo galón, especial para depósito o fábrica. Ref.: 811862 La Paz. 26192 Cochabamba 5-11/134038)

NIÑOS PARA SUS CUMPLEAÑOS, el grupo de Titeres EL LLOKALITO les ameniza sus fiestas con representaciones y juegos. Ref. teléfonos 357083 y 365162 (29-15/R)

DE cortinas y [illegible]lación de rieles, calle Santa Cruz 156, teléfono 362253 (5-11/134104).

POR VIAJE VENDO JUGUETES AMERICANOS (Fischer Price) bicicletas, zapatos, ropa de mujer, mexicana, vestido de novia, y otros. De jueves a Domingo calle Pedro Kramer 972 telefono 328677 (4-25/R.A.C.)

REFRIGERADORES LAVADORA SECADORA aspiradora G.E. americano flamantes, piano alemán. Base para ducha, maletas. Rodriguez 325, teléfonos 793887 y 341594 (6-20/R)

TRAMITES MILITARES Libretas, beneméritos, pensión viudas; beneméritos Daniel Arduz, Procurador titulado, ex-secretario Tribunal Justicia Militar. Sagárnaga 161. Casilla 3807. (7-13/134141).

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 Of. 5. Teléfono 328705. Tramitamos volando.

PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET" Fono 328705

TITULO DE BACHILLER en 20 dias "JET" (Fono 328705).

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS para estudiantes, trámites rápidos "JET" 328705 .

TITULOS EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 328705 .

NATURALIZACIONES, RESIDENCIAS PARA EXTRANJEROS trámites al vuelo "JET" 328705

RECIBIMOS TRAMITES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA "JET" Ayacucho 429 Of. 5 (15-25/132689).

PLACAS PARA VEHICULOS trámites al vuelo "JET" 328705 .

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS DE ESTUDIANTES para el exterior "JET" 328705 .

TRANSFERENCIA DE VEHICULOS Casas, terrenos, etc.,trámites al vuelo "JET", Fono 328705 .

INMOBILIARIA FINANCIERA CRESPO Y CIA Oficina amplia Edif. Murillo, Oficina depósito calle Cochabamba. Ref. Plaza Sucre 1488 Telf. 363272.

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR. Organización "JET" fono 328705 (5-14/134028).

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR Organización "JET" Fono 328705.

OFICINAS

INMOBILIARIA Y FINANCIERA CRESPO Y CIA. Oficina amplia Edf. Murillo. Oficina depósito calle Cochabamba. Referencias Plaza Sucre 1488. Telf. 363272.

INMOBILIARIA & FINANCIERA CRESPO & CIA Oficina amplia Edif. Murillo Oficina depósito calle Cochabamba. Ref. Plaza Sucre 1488 T. 363272.

INMOBILIARIA Y FINANCIERA CRESPO Y CIA. Oficina amplia Edf. Murillo. Oficina depósito calle Cochabamba. Ref. Plaza Sucre 1488, T.363272

Animales

POODLE MINIATURA VENDE CASA CHAMPION Saavedra 1541 lado Skobol (10-14/134308)

POR MOTIVO DE VIAJE vendo CACHORRO DOBERMAN. Referencias teléfono 378627 (11-14/134226)

PERRITOS PEKINESES bellos cachorritos vende CASA DE REGALONES "CHAMPION" Saavedra 1541 lado Skobol 10-14/134308)

YORKSHIRE TERRIER preciosos cachorritos con pedigree importados vende CASA DE REGALONES "CHAMPION" Saavedra 1541 (10-14/134308)

DOBERMAN CACHORROS DE BUEN TEMPERAMENTO excelentes para guardianes vende casa CHAMPION Saavedra 1541 lado Skobol (10-14/134308)

Propiedades Terrenos

SANTUARIO COPACABANA Vendemos lindos lotes. Comercial Morales 371569 - Evaristo Valle 251 (8-9).

INMOBILIARIA PARIS Ofrece terreno en venta en Koani, Ref: Edificio Paris, Of. 15 Tel. 32-9748)

VENDEMOS 405 metros terreno Seguencoma, Lotes Santiario Copacabana, Comercial Morales 371569. Evaristo Valle 251 (10-11/134241)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta en el Alto Ref. Edificio Paris Of: 15 Tel: 32-9748. (12-20/132574).

EN ALTO LIMA camino a Viacha, Caranavi, Santa Cruz, vendo lotes de terrenos, grandes facilidades de pago. Referencias Avenida 20 de Octubre 2151 edificio La Paz, Oficina 7, teléfono 320723 (11-13/134113)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terreno cercado en venta buena ubicación Achumani. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7132151)

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece terrenos en venta en El Alto y Achumani Ref. Edificio Paris, Of. 15 Tel. 32-9748.

EN ACHUMANI se vende terreno en buen lugar 280 M2 Ref. Teléfono 791237 (10-14/134235)

OPORTUNIDAD en venta terreno de 600 Mts. 2 en Alto Lima a dos cuadras de la parada del 18. Referencias Teléfono 792728 (10-12/134234)

SE VENDE UN HERMOSO TERRENO 200 Mts. 2 en zona CHASQUIPAMPA Referencias teléfono 368419 (20-25/R)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta de 300 Mts.2 en El Alto. Ref. Edificio Paris Of. 15 Tel. 32-9748 (30-7/132151)

TERRENOS EN VENTA en Cota Cota. Ref: teléfono 793676 (25-10/133585).

INMOBILIARIA PARIS. Ofrece Terrenos en venta a precios de promoción en Calacoto Ref: Edificio Paris, Of. 15 Tel. 32-9748.

Empleados

NECESITO EMPLEADA doméstica de pollera con carnet de identidad y certificado. Ref. Teléfono 355773 (9-10/134222)

NECESITO UN ayudante joven aprendiz para taller electrotécnico con garantía. Plaza Israel 590 (11-12/134323)

URGENTE NECESITO TECNICO EN TELEVISORES. Presentarse en calle Chuquisaca N° 464 (6-15/R)

SE OFRECE EMPLEADAS DOMESTICAS CON GARANTIA. Tel. 32-9748.

MECANOGRAFO REPARA MAQUINAS de escribir, coser a domicilio. Referencias teléfono 373661 (8-16/134207)

Negocio$ $

$b. 200.000 presto sobre primera hipoteca. 360688.

PRESTAMOS DINERO $b.000.– hasta 300.000.– dólares 1.000.– hasta 20.000.– Hipotecarios: sobre casas, joyas, títulos en orden. Inmediatamente necesitamos diferentes cantidades, capitalistas no pagan comisión. Comercio 1036 , Oficina 3 teléfono 354793 (4-13402#Z).

NECESITO SOCIO pasajero-salteño, dispongo local Colombia 153 (11-14/134316)

PRESTAMOS DINERO sobre joyas, hipotecarios, precisamos distintas sumas, capitalistas no pagan comisión, comercial Morales 360569 Evaristo Valle 251 (10-11)

$b. 200.000 PRESTO, asimismo, necesito capitalistas. Seriedad, responsabilidad. 360688.

DINERO NECESITO distintas sumas, capitalistas no pagan comisión 360688 (10)

Vehículos

BICICLETA CALOI VENDO Pasaje Gral. Gonzáles 555 esquina San Pedro (10-12/134300)

OCASION Vendo dos planetarios nuevos para camión, para auto Peugeot 404, modelo 1965. Llamar telefono Of. 355307 domicilio 330216. (11-25-R).

AUTO AMERICANO Taxi Sedán vendo. Teléfono 367398 (8-13/134201).

SUPER "SCANIA" SUECO 111 transfiero teléfono 367398 (8-13/134201).

REPARAMOS TELEVISORES A COLORES Betamax, Cuadrafónicos. Amplificadores tres en uno equipos componentes, cualquier marca servicio a domicilio 12 meses de garantía técnico especializado en el exterior. Teléfonos 367344 379639 (8-19/134205).

VENDO VAGONETA Mazda con 4 puertas, modelo 78, 2200 de cilindrada por nacionalizar. Referencias al teléfono 331290 - 369929 (9-12/134219)

VENDO CUCARACHA V.W. Mod. 75 en perfecto estado, papeles al dia. Ref. y ofertas al teléfono 354415 (9-17/134223)

JEEP NISSAN DE OCASION VENDO modelo 1973 en conservado. Referencias teléfono 361511 (29-8/R).

VENDO BRASILIA 1976 documentado con diagnóstico. Ref. 367433 (6-17/134212).

Ofertas especiales

SEÑOR CHAPISTA Acabamos de recibir pintura para autos de industria japonesa, en colores variados, precios sin competencia. Ferreteria Villazón, Av. Simón Bolivar 1902, teléfono 358121 La Paz. (7-17/134145).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Franco en venta o explotación invento: "Método para la preparación de aminoácidos" - 3835 "B" - Snamprogetti SpA - Dirigir- Casilla 1239 (11-12)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Franco en venta o explotación invento: "Aparato apto para llevar a cabo la absorción, con un medio líquido, de substancias gaseosas que desarrollan calor" - 3834 "B" - Snamprogetti SpA - Dirigirse Casilla 1239 (11-12)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Franco en venta o explotación invento: "Método estable integrado para la reducción de amoniaco y aminas" - 3838 "B" - Snamprogetti SpA - Dirigirse Casilla 1239 (11-12)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Franco en venta o explotación invento: "Lubricantes y proceso para preparar líquidos orgánicos" - 3836 "B" - Snamprogetti SpA Dirigirse Casilla 1239 (11-12)

ESTAMPILLAS RARAS DE BOLIVIA VENDO Solamente a coleccionistas, (invertidas) diamantes. Edificio Cochabamba piso 11 Oficina 1111 Loayza esquina Colombia.

OCASION VENDO heladera con congeladora nuevas, precio regalado. Ref. 323609 - 369648 (11-13/134319)

LAMPARAS GRAN LIQUIDACION en la casa de las lámparas con motivo de las ventas de fin de año, descuentos hasta del 15%, Arqueta 203-B esq. pasaje Fono 354933 (9-13/134215)

VENDO máquina industrial Pfaff arrastre, 2 agujas, especial cuero y tela. Sagárnaga 133 (6-11/131989)

Tocadiscos TV-Radios

VENDO TELEVISOR Estufa, auto y silla para niño, estolas piel ropa, otros. Ref. Edificio Guachalla 452 6to. piso Depto. 601 (8-15/134204).

VENDO EQUIPO componente completo, amplificador Sansui, Deck, Fischer, plk up, Sansui, boffles, de 130 W. pida mas datos a teléfonos 367344-374665 (10-14/134245)

VENDO Televisor Zenith colores Betamax y un equipo Akai con parlantes de 120 V. de salida cada uno. teléfono 329130 o Reseguin 1998 (10-14/134248)

COMPRO TELEVISORES USADOS 12" 17" 21" y equipos de tres en uno en mal estado y otros Referencias Chuquisaca 464 (25-30/R).

VENDO DE OCASION betamax 5400 televisor a colores Sony. Teléfono 258233 (11-20/134322)

OCASION VENDO nuevos televisores colores, betamax, radiocassettes, autoreversibles de muchas utilidades. Teléfono 353458 (11-15/134320)

VIDEO BETAMAX televisor Sony color, control remoto. Teléfono 329933 (9-15/134214)

POR VIAJE vendo T.V. Philips 17" nueva, ropa y otros objetos. David Pinilla 742 (11-12/134311)

DE OCASION vendo un video Sony Betamax con televisor Trinitron, llamar teléfono 365200. (9-15/134214)

Restaurantes Bares

ALOJAMIENTO ATLANTIC EN LA PAZ le espera a poca distancia de la terminal de flotas, sólo $b. 56 y 48 por persona , delegaciones precios, especiales, Av. Armentia, 521 Teléfono 322342 (10-8-Enero/134246)

Instrumentos Musicales

ACORDEON Paolo Soprani 80 bajos vendo ocasión, Bueno 154 esquina Zuazo 5-15/134049)

PIANO compro cualquier estado, teléfono 329562 (5-15/134049)

VENDO Organo Yamaha, teléfono 371087. (2-16/133870)

PRODUCCIONES C.M. ofrece guitarras, sintetizadores, micrófonos, congas, sintetizador de bateria, amplificadores para guitarra, bajo, voces. Evaristo Valle 150, Of. 1 interior (5-11/134045)

Orquestas

ORQUESTA YUNGUEÑITA teléfonos 811345 - 300306 (5-20/134037)

LOS DANTES grupo orquestal teléfono 359452 (27-11/133643)

ORQUESTA Electrónica Bicolor Telefonos 352801 (25-14-Dic./133568).

CONJUNTO ORQUESTAL Nueva Brisa Telefonos 369756-326753 (29-13/133776)

ORQUESTA "MACONDO" TELEFONO 786103 (20-22 DIC /132892)

"CANO Y SU COMBO" Teléfono 331116 (11-19/134330)

LOS ONIX Conjunto electrónico, teléfono 371087-365996. (2-16/133870)

AMPLIFICACION "POP" Todo acontecimiento teléfono 364374. (2-3Ene/133864)

CARLOS ROJAS organista. Teléfono 364206 (9-7/Enero/134221)

ORQUESTA FICO Mariaca fono 364041 (9-7 Enero/134218)

ORQUESTA Stereo Teléfono 364581 (27-6-Dic/133635)

ORQUESTA STEREO Teléfono 364581 (10-19/134239)

CARLOS ZURITA "ORGANISTA)" Teléfono 810727 (27-29DIC/133646).

GRUPO ORQUESTAL Bicolor Telefono 352801 (25-14-Dic./133568)

SOL TROPICAL su orquesta Fonos 365374 - 361840 (11-9 Enero/134312)

ORQUESTA Los Tropicales Luis Callejo Teléfono 350713 (18-20/132819)

COSMOS conjunto orquestal Fono 364374 (11-9 Enero/134317)

ORQUESTA "Los Tropicales", Luis Callejo (18-20 Dic. /132819).

LOS RAMBLER Conjunto orquestal Teléfono 324080-312479 (10-19/134240)

ORQUESTA Star 5 Teléfono 353220 (10-24/134233)

Teléfonos

ALQUILO linea telefónica particular Ref. 355542 (10-12/134243)

VENDEMOS teléfono particular Comercial Morales 371569 (10-11/134241)

VENDO TELEFONO Comercial en centro de la ciudad Referencias 373897 (10-14 G.E.

VENDO Teléfono zona Los Pinos, Achumani, Calacoto, Alto Ref. Teléfono N°. 343952 (10-11/134238)

SUCRE

EN SUCRE se alquila dos cines Capital y Ling buena ubicación, Referencias Sucre Teléfono 1156-1697 Casilla N°. 203 (28-12 -Dic /E.H.)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Por viaje casa en venta consta de 2 amplios departamentos, zótano, terraza, dependencias de servicio, garage, superficie 690 m2. ubicada en Aurelio Meléan esquina Colombia, una cuadra Av. Heroinas. Ref. Teléfono 24176. (7-14/134993).

EN COCHABAMBA de ocasión y sin intermediarios vendo hermoso lote con muralla de piedra para chalet, 578 Mts2. sobre avenida Urquidi, en la mejor zona residencial urbana. $b. 2.000 el metro2. ofrezco rebajar por viaje Ref. Sra. Parmenia. Tel. 366252 La Paz, Of. 1, 3er. piso cine Avaroa, Cochabamba (9-12/134220)

EN COCHABAMBA por viaje liquido propiedad en 80 camino al Chapare 11.400.– mts2 con luz y agua $b. 75.000.– teléfono 378036 (8-13/134203).

COCHABAMBA De ocasión vendo casita en Sarco, final Av. América, agua, luz, superficie 400 m2. Ref. La Paz teléfono 357033-364710. Cochabamba teléfono 46911-40637. (7-14/134139).

EN COCHABAMBA VENDO LOTE 500 a 2.000 M2. sobre tres calles sobre Avenida Uyuni dentro radio urbano, zona Muyurina. Referencias teléfonos 29838 - 23654 y 26978 COCHABAMBA (10-14/131955)

VENDO URGENTE EN COCHABAMBA casa en zona comercial, Ref. escribir a casilla N°. 4043 o llamar al teléfono 22285 (10-12/134237)

SE VENDE VIVIENDA COMODA con piscina y huerta de 3.300 metros, varios depósitos. Teléfono ctc. Avenida Quillacollo, casilla 2161 ó teléfono 42624 en COCHABAMBA (11-15/131999)

EN COCHABAMBA Vendo casa, excelente, ubicación, calle Jordán oeste, cinco cuadras de la plaza. cuatro departamentos confortables , apto para uso multiple , precio ventajoso 2.300.000.– $b. Ref. Teléfono 28652 Cochabamba (10-13/134232)

ORURO

ORURO CHIJCHI KOLLA el verdadero reconstituyente vitalizador de los Incas y eficaz restaurador sexual. Farmacias Nelson y San Agustin (26-13 Dic/132857).

ORURO LLEGARON TERMOSTATOS para refrigeradores, congeladoras, etc. Penn Argentina modelo TF. 7,8, y 9 por mayor Elektra S.R.L. Teléfono 54203 Casilla 806 Oruro (29-

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ casa de dos plantas en venta , en calle Ingavi, 543 Ref. misma casa. (10-19/129655)

EN SANTA CRUZ vendo cocina eléctrica sin uso alemana Maybaum, refrigerador General Electric americano de 22 pies nuevo, muebles y otros. Ref. Teléfono 29286, tardes de 3 a 6 (11-14/134324)

EN SANTA CRUZ Se vende o se alquila casa céntrica a 5 cuadras de la Plaza principal, 4 dormitorios, 3 baños, living , comedor y dependencias. Ref: Teléfono 23535 Santa Cruz 25589 Cochabamba (4-8/131984)

AGROFORESTAL BOLIVIANA LTDA. Calle Sara esquina Buenos Aires Teléfonos 41016 26425 21806 Vende una hectárea sobre cuarto anillo zona Nor Oeste 10 hectáreas a dos km carretera a Cochabamba sobre camino a Camiri (21-22 DIC/129625)

EN SANTA CRUZ VENDO en la mejor zona residencial Avenida Cardenal Cusching primera cuadra, un chalet construcción moderna especial para ampliación de hotel-balneario. Referencias La Paz teléfono 320841, en COCHABAMBA 44300, en Santa Cruz 25922 (10-12/131994)

EN SANTA CRUZ vendemos lindo lote cerca Equipetrol. 371569 - 359299 (10-11/134241)

SANTA CRUZ Chijchi kolla, reconstituyente vitalizador del hombre extraido de la naturaleza, restaurador sexual. Farmacias Cañoto, Popular (11-16/132897)

EN SANTA CRUZ ALQUILO Chalet amoblado calle 5 oeste con teléfono , aire acondicionado , agua caliente, referencias horario oficina Teléfono 23873 S.C. (10-12/129653

URSS propone...

(Viene de la página 1)

con los Estados Unidos, especialmente Pakistan", dijo.

Añadió el lider soviético que la vida en Afganistán continuaría acercándose a la normalidad y que la niebla de la desinformación gradualmente se aclararía.

Entonces, señaló, será evidente para los vecinos de Afganistán que el único camino realista es el establecimiento de acuerdos de buena voluntad con el gobierno afgano.

"Como resultado surgirán los prerequisitos para una plena normalización política de la situación, incluyendo el retiro de las tropas soviéticas", indicó.

Las observaciones de Brezhnev sugirieron que no haya cambios en la posición soviética sobre el problema de Afganistán, principal tema político de las conversaciones con la Primera Ministra Indira Gandhi durante los últimos tres días.

Su referencia a los vecinos sueños de Afganistán pareció dirigida especialmente a Pakistán e Irán, paises considerados por Moscu como claves para resolver el problema afgano.

Brezhnev evitó criticar a Pakistán y negó que la Unión Soviética hubiera amenazado al país contiguo a la India.

Cumplidos 80...

(Viene de la página 1)

de extensión norte-sur, y única salida al Golfo Pérsico, para Irak. Un acuerdo fronterizo suscrito en 1975, que estableció la frontera sur de ambos paises en medio de las aguas del canal, fue anulado por Irak cinco días antes del estallido de la guerra, ocurrido el pasado 22 de septiembre.

Asimismo, ambos bandos informaron sobre ataques de artilleria y de helicópteros en los alrededores de Ahwaz, capital de la provincia de Khuzestan, a 129 kilómetros al norte de Abadán, asi como alrededor de la ciudad de Susangerd, a sólo 48 kilómetros de Ahwaz, que domina una estratégica carretera.

Irak afirma que controla unos 20.000 kilómetros cuadrados de territorio iraní a través de su frontera oriental, y ofreció retirarse si Irán reconoce la soberanía iraquesa sobre Shatt-Al-Arab y sobre un sector de 240 kilómetros cuadrados de territorio, al norte del pais.

Irán dijo que no considerará tregua alguna hasta que se retire de Irán "el último soldado iraqués".

"LOS DIEZ HERMANOS DE SHAO — LIN"
¡DIEZ CINTURONES NEGROS DEL TEMPLO DE LA HERMANDAD! — GRAN ESTRENO — HOY "MONUMENTAL ROBY"

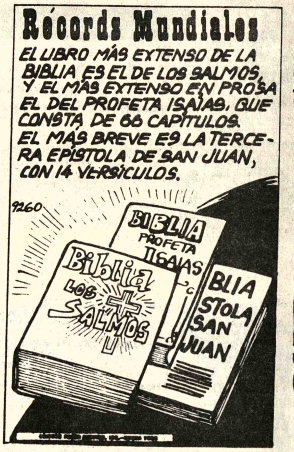
¡GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE NUEVA YORK!
EN AIRES MARCIALES, POR SU MUSICA COLORIDO TEMA E INTERPRETACION ENCABEZADOS POR CHIA LING Y WANG TAO Y DIRIGIDA POR EL MAESTRO DEL CINE CHINO TING CHUNG, FILMADA EN CINEMASCOPE- TECNICOLOR- PRESENTA: "ORIENTE-GUZMAN".

CINE PARIS HOY.
ESTRENO
Presenta:
"Oriente Guzmán"

Historietas

JUSTO Y FRANCO

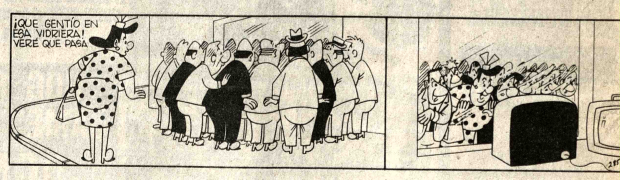
Records Mundiales



EL DETALLE QUE FALTABA

DON FULGENCIO

DOÑA TREMEBUNDA



RAMONA

DR. MERENGUE

ABUELO

★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★

TEATRO MONJE CAMPERO Tel.
Matinée 3.30 Vermouth 6.15 Tanda 8.20 EL INCREIBLE HULK y noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinée 15.30 Tanda 19.00 VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA Todo público

6 DE AGOSTO Tel. 323829
Matinée tanda EL AGENTE 007 EN MOONRAKER MISION ESPACIAL T.P. y Actualidades mundiales

UNIVERSO Tel. 342660
Matinée 15.30 Tanda 19.00 "S.O.S. TITANIC" y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

MONUMENTAL
ROBY Tel. 362135
Matinée 15.30 Tanda 18.30 Noche 20.30 LOS DIEZ HERMANOS DE SHAO-LIN y Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE

PARIS Tel. 329704
Matinée 15.30 Tanda 18.30 Noche 20.30 EL HIJO DEL AGUILA NEGRA (Todo público) y noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE

MURILLO Tel. 352647
Matinée y tanda EL REY DE LOS GITANOS y FIEBRE DE MUSICA DISCO

BOLIVAR Tel. 325051
Matinée, tanda y noche A LA MUCHACHA LE GUSTABA TOCAR LA TROMPETA (21 años)

ROXY
Matinée y tanda PARES Y NONES y LOS EJECUTORES DE SHAOLIN

FANOLA El Alto
Matinée y tanda KRAMER Vs. KRAMER y GRACIAS A DIOS ES VIERNES

SCALA Tel. 323535
Matinée tanda y noche MARCADA POR LOS HOMBRES (18 años) y el noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA

BUSCH
Matinée y tanda PELE SUS TRIUNFOS, SUS AMORES y SUS DOLORES y MICHEL NARCOTICOS Noche Noticiero aleman y K. 2.9 LAGER DE EXTERMINIO (21 años)

AVENIDA Tel. 325409
Matinée. 3.30 Tanda 6.30 Noche 8.15 CHISPIRITO EN EL CHANFLE Todo público

ESMERALDA Tel. 352454
Matinée y tanda LA CAPTURA DE LOS 7 TIGRES y EL BOXEADOR CIEGO.

VARIEDADES Tel. 342971
Matinée 2.30 EL GENDARME Y LOS EXTRATERRESTRES y LOS VIENTOS DEL OTOÑO Tanda 6.30 QUIERIDO ALFIE y SEGURO DE CASTIDAD (21 años)

MEXICO Tel. 351205
Matinée y tanda EL CHAVO DEL OCHO EN EL CHANFLE

TESLA Tel. 352803
Matinée 15.30 Tanda 19.00 APOCALIPSIS YA y el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée 15.30 Tanda 19. LA FIESTA INOLVIDABLE Blake Edwards.

PRINCESA Tel. 353925
Matinée 15.30 Tanda 18.30 Noche 20.30 LA PARLANTE (21 años) y el noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

MIRAFLORES Tel. 322928
Matinée 15.30 Tanda 19.00 EL ULTIMO TANGO EN PARIS (21 años) y el noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

ASTOR Tel. 24828
Matinée, tanda y noche LOS MONSTRUOS DE LA ISLA DEL DIABLO

AVAROA Tel. 21285
Matinée, tanda CORRE, CORRE, CORRE

VICTOR Tel. 23501
Matinée CAPULINA UN CURA DE LOCURA y LOS CAMPEONES DEL RING Tanda y noche EMMANUELLE

BUSTILLO Tel. 21203
Matinée y tanda SU PRIMER AMOR

CAPITOL Tel. 21804
Matinée, tanda y noche HOMBRES DE LA MONTAÑA

SANTA CRUZ

LA CASA DE LA CULTURA
Vermouth 16:00 EN ANDALUCIA NACIO EL AMOR. Tanda 18:30 Primer Ciclo de Cine Español: NUEVE CARTAS A BERTHA. Noche 20:30 TORIBIO EL PAPA SOLTERO (Santallazos).

PALACE
Continuado Hrs. 15:00 17:00 19:00 y 21:00 AL FILO DEL TIEMPO

FLORIDA
Vermouth 16:30 y Noche 20:00 EL FRANCO TIRADOR

CITY HALL
Vermouth 16:30 LOS GUERREROS. Tanda Doble 19:30 GIGOLO AMERICANO y LOS GUERREROS.

MARTINEZ
Vermouth 16:30 CON EL LAZO EN EL CUELLO. Noche Doble 19:30 CON EL LAZO EN EL CUELLO y ENGENDRO

AUTO CINE
Hrs. 19:30 y 21:15 LAS MUJERES ME ENLOQUECEN

CAMBAO
Vermouth Doble 16:00 . Noche Doble 19:15 LOS CUATRO DEL APOCALIPSIS y ESCORPIO.

SANTA CRUZ
Vermouth 16:30 MOONRAKER; Misión Espacial. Tanda 19:00 y Noche 21:00 MAS ALLA DEL AMOR.

RENE MORENO
Vermouth Doble 16:00 BEN y CHARLYE y LOS ULTIMOS ANGELES. Noche Doble 19:00 LOS ULTIMOS ANGELES y BEN Y CHARLYE

24 DE SEPTIEMBRE
Vermouth Doble 16:00 A CUPUNTURISTA CHINO y DUELO DE CAMPEON. Noche Doble 19:30 LIBERACION SEXUAL DE LAS MUJERES y ADIOS GRINGO.

METROPOLITANO
Vermouth 16:00 y Noche 19:30 LO BUENO LO MALO Y LO FEO.

MUSICA CULTA EN CRISTAL
Hs. 22.00 F.M.
- Oberón, obertura Weber
- Serenata N°. 1 Opus 11 Brahms.

Lufthansa
Lineas Aéreas Alemanas

CINEMATECA BOLIVIANA
Pichincha esquina Indaburo.

TRIGESIMO SEPTIMO CICLO
COMICOS Y COMEDIAS

DIC.
11 al 15 — LA FIESTA INOLVIDABLE de Blake Edwards con Peter Sellers
16 al 21 — LOCURA EN EL OESTE de Mel Brooks con ( )
22 al 25 — TODO LO QUE UD. QUISO SABER SOBRE EL SEXO de Woody Allen con ( )
26 al 31 — EL BOLERO DE RAQUEL de Miguel Delgado con Cantinflas

ENERO
9 al 14 — EL JOVEN FRANKENSTEIN de Mel Brooks con Marly Feldman
15 al 18 — PRIMERA PLANA de Billy Wilder con Jack Lemon
19 al 25 — EL REGRESO DE LA PANTERA ROSA de Blake Edwards con Peter Sellers
26 al 1 — LOS HNOS. MARX EN EL OESTE de Sam Wood con Groucho, Harpo, Chico

FEB.
2 al 8 — LAS LOCAS AVENTURAS DE RABI JACOB de Gerard Oury con Louis de Funes

Matiné 15.30
Tanda 19.00

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA
"BALLET OFICIAL"
PROGRAMA:
"FUSION"
"PERSPECTIVAS"
"MESIAS"
DIRECCION: MARTHA TORRICO
TEATRO MUNICIPAL 11 AL 14 DE DICIEMBRE Hrs. 19.00

HOY Asombroso Estreno CINE UNIVERS

La historia íntima de los hom
mujeres y niños que experim
el más horroroso desastre oc
hasta hoy en el mar.

S.O.S TITANI

DAVID JANSSEN · CLORIS LEACHMAN · SUSAN
DAVID WARNER · IAN HOLM · HELEN MIRREN
HARRY ANDREWS · BEVERLY ROSS
Written by JAMES COSTIGAN · Directed by BILLY HALE
Distributed by EMI Films Limited

La película que todos los "Chavos" esperaban a colores y en pantalla gigante

CHESPIRITO
el genial cómico de "EL CHAVO DEL OCHO" y "EL CHAPULIN COLORADO"

FLORINDA MEZA
RAMON VALDES
CARLOS VILLAGRAN
EDGAR VIVAR
RUBEN AGUIRRE
Ma. ANTONIETA DE LAS NIEVES
ANGELINES FERNANDEZ
RAUL "CHATO" PADILLA

Peliculas Mexicanas

El CHANFLE
Todo Público

Una producción de TELEVISA, S.A. · Argumento y Libretos de ROBERTO GOMEZ BOLAÑOS · Una producción de TARAN ARNAUD · Dirigida por ENRIQUE SEGOVIANO

5 a. Y ULTIMA Semana

HOY GRAN CINE MEXICO • GRAN CINE AVENIDA
Matinée 3.30 p.m. Tanda 6.30 p.m. Noche 8.15 p.m.

NOCHE DE TANGO

VIERNES 12 DE DICIEMBRE
HORAS: 20.00 PM.
EN SU BAR

CON LA ACTUACION DE : HECTOR GUILLEN

PENTHOUSE

Y POR SUPUESTO... EN UN HOTEL PACEÑO

CERVEZA PACEÑA
UN LINDO CHOP DE REGALO
¡LA ELEGIDA...!

El espacio nunca fue conquistado hasta que lo hizo JAMES BOND, el Agente Secreto 007 en la más temeraria de sus misiones!

ROGER MOORE como JAMES BOND 007
MOONRAKER
...MISIÓN ESPACIAL

Presentado por Lois Chiles Michael Lonsdale Richard Kiel Corinne Clery
Producido por Albert R. Broccoli Dirigido por Lewis Gilbert
United Artists A Transamerica Company
Todo Público TECHNICOLOR

HOY Exclusivamente cine 6 de Agosto
PRONTO CINE ASTOR - Cochabamba
HORARIO ESPECIAL POR LARGO METRAJE SOLO DOS FUNCIONES DIARIAS
Matinée Hs. 15:30 (3.30 p.m.) Tanda Hs. 19:00 (7.00 p.m.) Noche suprendida

	AHORA
11.55	CARTA DE AJUSTE
12.09	MUSICAL EN ESTUDIO
12.40	TELE HOGAR
13.01	TELEDIARIO 1
13.18	DEPORTE TOTAL
13.58	EL CHAVO DEL 8
14.00	CIERRE DE EMISION SEGUNDA EMISION
17.30	CARTA DE AJUSTE
17.45	PRESENTACION
17.46	EL HIJO DE SIMBAD EL MARINO
19.15	DEPORTIVO 11
19.32	EL CHAPULIN COLORADO
20.00	TELEDIARIO 11
20.31	AGENTE 86
20.57	DONDE NACIO UN IMPERIO
21.28	MUSICAL ESTUDIO B
21.59	LARGOMETRAJE
23.41	CIERRE DE EMISION

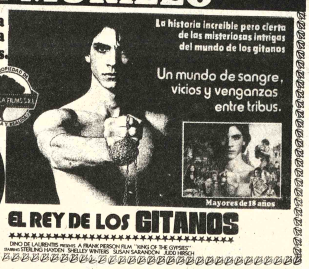
ESPECTACULAR DOBLE CINE MURILLO

Llegan a viajar con ustedes al fabuloso mundo de la música disco, el ritmo que los hará mover!!

Dalila Bagline · Ada Pometty
FIEBRE DE MUSICA DISCO (DISCOTECA)
Director: Oscar ROY
Tecnicolor
Mayores de 14 años

Vea la competencia de baile que supera a todas las demás.

Mauricio Micheletty
Marca musical con los hits del momento "LE FREAK" por "LE CHIC" "EL AMOR ESTA EN EL AIRE" por John Paul Young y otros sucesos



La historia increible pero cierta de las misteriosas intrigas del mundo de los gitanos

Un mundo de sangre, vicios y venganzas entre tribus.

Mayores de 18 años

EL REY DE LOS GITANOS
DISCO DE LAURENTIS presents A FRANK PERCY FILM "KING OF THE GYPSIES"
Starring STERLING HAYDEN · SHELLEY WINTERS · SUSAN SARANDON · JUDD HIRSCH

SE VENDE

Banco de Prueba Universal para bombas de inyección, con equipo completo de accesorios. Taladro Radial, 12 velocidades automático. Aditamento para rectificar superficies en torno. Winche para Jeep Toyota.

Aros de rueda para Dodge de 6 huecos. Ver en Av. 6 de agosto N°. 2353.

Polonia proclama lealtad...

(Viene de la página 1)

incrementado en Varsovia, donde los funcionarios predicen confidencialmente que Polonia resolverá la crisis por su cuenta.

La Unión Soviética y los otros aliados de Polonia afirman más o menos lo mismo. Un portavoz del Kremlin calificó ayer como "histérica" la alarma de los Estados Unidos acerca de una posible intervención militar.

A lo largo de la frontera occidental polaca, una restricción de 10 días al ingreso de visitantes occidentales desde las regiones vecinas de Alemania Democrática venció hoy sin que el alto comando soviético decidiera extenderla.

El diario del ejército recordó que Polonia, enclavada entre la Unión Soviética y Alemania, constituía un eslabón decisivo en las defensas del Pacto de Varsovia.

"Vías de tránsito y de telecomunicaciones atraviesan Polonia desde la Unión Soviética hacia Alemania Democrática", dijo Zolnierz Wolnosci.

(Viene de la página 3)

del sentido ambiguo de sus palabras sin que pueda infundirle recelo porque tiene fe plena en la lealtad del Gabinete boliviano que nunca formará causa de hecho con el aliado cuyo infortunio proviene de los contrastes de la guerra común. Para evitar entre los pueblos de ambas repúblicas comentarios erróneos que desvíen la opinión y consideren debilitados, siquiera en apariencia, los vínculos cada vez más íntimos de la unión peru-boliviana, cuya indisolubilidad constituye nuestra fuerza y nuestras esperanzas, es de desear, sin embargo, que el Gobierno del Excmo. señor Capitán General don Narciso Campero patentice una vez más el elevado espíritu de su política internacional, manifestando, como ya lo ha hecho en diversas oportunidades, que las naciones aliadas llegarán juntas a la solución de la guerra que juntas han sostenido y cuyos principios no han podido ni pueden variar las vicisitudes de la lucha.

Con sentimiento de la más alta consideración tengo el honor de suscribirme de V.E. muy obsecuentemente servidor.

Guillermo A. Seoane.

RESPUESTA DE LA CANCILLERIA DE BOLIVIA A LA LEGACION DEL PERU

La Paz, julio 1°. de 1883.

Señor:

He tenido el honor de recibir el oficio de V.S. fecha 29 de junio último marcado con el número 101, en que refiriéndose al mensaje del Presidente de Chile se sirve V.S. hacer una justa apreciación de la política leal seguida por las dos naciones aliadas cuya unión constituye su fuerza y sus esperanzas.

Conforme con el pensamiento de V.S., me es grato repetirle con este motivo que el Gobierno de Bolivia, constante en su lealtad a

Protocolo preliminar de paz entre Chile...

perú-boliviana de que convicción inmediata siempre en este poniéndose de acuerd gestiones con el Gobierno del Perú.

Con sentimientos tenida consideración to de V.S. atento servi

Antonio Quijarro.

Del Archivo Docum Bibliográfico del Ejérc Investigación: Gra

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
SUBCOMISION DE REORDENAMIENTO
RR.PP. Nº 15/80

EXAMENES DE PROMOCION DE CURSO

Se comunica a los estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés, que por disposición del la Comisión Nacional de Reordenamiento CONRUB, la recepción de los exámenes de PROMOCION DE CURSO se realizará entre el 2 al 30 de enero de 1981, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

a) Los exámenes se tomarán sobre el 100% de los programas analíticos, en aquellas asignaturas que hayan alcanzado un avance mínimo del 70% del programa.

b) La venta de papeletas de examen se realizará a partir del 15 del presente, munidos de su matrícula anterior en el Edif. de la Facultad de Tecnología (Plaza del Obelisco).

c) Ingresarán a los exámenes los alumnos en las asignaturas correspondientes en el anterior periodo.

d) El listado en detalle de las carreras por Facultades será difundido periódicamente por la prensa a partir de la fecha.

TERCER LISTADO PARCIAL DE MATERIAS

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD
CARRERA DE MEDICINA
(Materias Anuales)

1. PATOLOGIA
2. ANATOMIA MICROSCOPICA
3. PATOLOGIA CLINICA
4. CIRUGIA TORACICA
5. MEDICINA TROPICAL
6. PROCTOLOGIA

CARRERA DE ODONTOLOGIA
(Materias Anuales)

1. ANATOMIA HUMANA NORMAL
2. PATOLOGIA ESTOMATOLOGICA

CARRERA DE FARMACIA Y BIOQUIMICA
(Materias Anuales)

1. QUIMICA ANALITICA II
2. PRACTICAS BIOINTEGRAL
3. BOTANICA APLICADA

CARRERA DE ENFERMERIA
(Materias Anuales)

1. BIOQUIMICA BASICA

FACULTAD DE HUMANIDADES
CARRERA DE LITERATURA
(Materias Anuales)

1. PSICOLOGIA MEDICA

CARRERA HISTORIA Y GEOGRAFIA
(Materias Anuales)

1. GEOGRAFIA ECONOMICA I y II
2. HISTORIA DE AMERICA I y II
3. PRE-HISTORIA
4. HISTORIA UNIVERSAL

CARRERA DE FILOSOFIA
(Materias Anuales)

1. INTRODUCCION A LA FILOSOFIA
2. METAFISICA Y ONTOLOGIA
3. FILOSOFIA MODERNA.

CARRERA DE LINGUISTICA
(Materias Anuales)

1. Taller de Lenguaje I.

CARRERA DE PEDAGOGIA
(Materias Anuales)

1. ANTROPOLOGIA Y EDUCACION
2. ESTADISTICA

POLITECNICO NIVEL MEDIO
Materias Anuales)

1. POL 88
2. POL 89
3. POL 112

FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES
DEPARTAMENTO DE MATEMATICAS
(Materias Anuales)

1. MAT 1110 ALGEBRA LINEAL
2. MAT 237 ESTADISTICA DESCRIPTIVA
3. MAT. 1111

DEPARTAMENTO DE QUIMICA
(Materias Anuales)

1. QMC 1110 QUIMICA E INORGANICA

DEPARTAMENTO DE BIOLOGIA
(Materias Anuales)

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
FACULTAD DE DERECHO
(Materias Anuales)

1. DERECHO MARITIMO
2. INTERNACIONAL MARITIMO
3. GEOPOLITICA

CARRERA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS
(Materias Anuales)

1. ADMINISTRACION PUBLICA

CARRERA DE SOCIOLOGIA
(Materias Anuales)

1. TALLER P.I
2. TALLER II.
3. SOCIOLOGIA II
4. TALLER URBANO INDUSTRIAL
5. CRITICA DEL PENSAMIENTO BOLIVIANO

La Paz, Diciembre de 1980
DIRECCION ACADEMICA
(Sello): Comisión Regional de Reordenamiento de la UMSA- La Paz- Bolivia.

ESPECTACULAR OFERTA!!!
POR TIEMPO LIMITADO

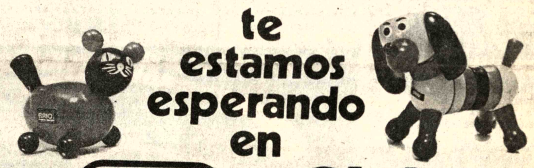
HASTA 25%
DE DESCUENTO POR SU COMPRA AL CONTADO DE LAS UNICAS, PODEROSAS Y DURADERAS CORREAS EN V
GOODYEAR
DEP. TECNICO
COBANA
PROGRESA PARA USTED
Av. Camacho 1232- Tel. 354506
Sucursales:
Potosi
Oruro
Sucre
Santa Cruz
Cochabamba

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

FELIZ INVERSION
Y PROSPERO INTERES

CEDULAS HIPOTECARIAS
LA INVERSION DEL MOMENTO
CON MANTENIMIENTO DE VALOR
14% ANUAL
15% ANUAL
BHN
BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
su aliado financiero

te estamos esperando en
EPAYO TRADING COMPANY LTD.
Y Gigi



para que los chicos gocen "de lo lindo"

muñecos de madera BRIO

juegos de cocina MIMO y adornos de Navidad

ACTION MAN, La guerra de las galaxias y mil "linduras" más

Créditos. Descuentos por compras al contado

EPAYO TRADING COMPANY LTD.
Av. Mariscal Santa Cruz N° 1285
Tel. 323210 - Cas. 8553 LA PAZ - BOLIVIA

Casa de Regalos G
Galería Luz
Local 16 - 1er piso altos
y local 14-2do piso-Tel. 35457

Cinco jugadores serían suspendidos en Brasil

Perjudicando a selección nacional

BRASILIA, 10 (LATIN) - La selección brasileña de fútbol que se prepara para el torneo de campeones mundiales de Uruguay y para las eliminatorias del Mundial de España se ve amenazada con la pérdida de cinco jugadores, entre ellos Zico y Sócrates, considerados los mejores del país.

Tanto Zico y Sócrates, como Reynaldo, Toninho Cerezo y Eder, integrantes del seleccionado brasileño, están acusados junto a otro grupo de jugadores profesionales de haber violado disposiciones legales del Consejo Nacional de Deportes (CND), al actuar en partidos de beneficencia durante la época de receso obligatorio, corriendo el riesgo de ser sancionados con hasta seis meses de suspensión.

Zico integró un combinado brasileño que el domingo jugó en Udine, Italia, contra un combinado italiano, en partido de beneficio para las víctimas del terremoto que sacudió ese país.

Los otros cuatro intervinieron en Belo Horizonte en un encuentro contra una selección de artistas con recaudación fue destinada a un hospital de la Cruz Roja y a una tribu indígena de Minas Gerais.

Según el CND, los jugadores que intervinieron en esos encuentros, violaron una ley creada por pedido de los propios deportistas que establece un receso completo del fútbol durante 30 días al año.

También fueron acusados de haber intervenido en esos encuentros sin previa autorización del CND, requisito indispensable según la legislación deportiva en vigor.

A pedido del CND, la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) enviará al supremo tribunal de justicia deportiva para su juzgamiento los informes sobre esas situaciones irregulares.

El CND, en nota dirigida a la CBF, pidió que se tomen todas las providencias posibles para el juzgamiento de atletas, auxiliares, dirigentes y asociados que "hayan infringido las normas legales que instituyen el receso obligatorio e impiden la realización de competiciones internacionales sin previa autorización del CND".

De acuerdo con informaciones suministradas en fuentes del CND, los jugadores que violaron esas disposiciones legales podrán ser condenados a una suspensión de hasta seis meses o a pagar una multa de 100.000 cruzeiros (alrededor de 1.600 dólares).

Según el CND, la acción judicial contra los deportistas debe estar destinada a "mantener la disciplina deportiva y el respeto a los órganos y entidades dirigentes".

El técnico del seleccionado, Telé Santana, declaró a los periodistas que Brasil tiene jugadores en condiciones de reemplazar a quien eventualmente tenga que salir del plantel, ya que si hubiese sanciones, "el equipo no jugará con 10 hombres".

De producirse la suspensión de esos jugadores, la selección brasileña se vería afectada en piezas fundamentales para la disputa del torneo de Uruguay y de los encuentros contra Bolivia y Venezuela por las eliminatorias del mundial de España.

Zico es considerado un indiscutible titular en la selección de Santana por ser quizás el mejor jugador que tiene actualmente Brasil.

Sócrates, con altibajos, disputa con Zico el privilegio de ser considerado el mejor jugador del país.

Reynaldo, que está totalmente recuperado de lesiones en las rodillas que le impidieron tener un buen desempeño en el mundial de Argentina, podría ser el centrodelantero titular de la selección brasileña. Toninho Cerezo está considerado entre los titulares del scratch, en tanto que Eder lucha por apoderarse del puesto de puntero izquierdo.

Los cinco jugadores se incorporarán entre esta noche y mañana a la concentración que iniciará la selección brasileña para intervenir en el campeonato de Uruguay.

El equipo enfrentará el 21 de este mes a la selección de Suiza en la ciudad de Cuiaba, en el que será su último encuentro amistoso previo al torneo de Uruguay.

Los jugadores serán luego licenciados hasta el 26 de diciembre, cuando viajarán a Montevideo.

Inmediatamente después de ese campeonato, la selección brasileña viajará a La Paz para su primer encuentro contra Bolivia por las eliminatorias del Mundial de España, según los planes de la CBF.

Gran Premio Argentino en febrero

BUENOS AIRES, DIC 10 (LATIN).- El Gran Premio de la República Argentina, que inaugurará el campeonato mundial de fórmula uno, se disputará el 22 de febrero en lugar del 25 de enero como está programado.

El Automóvil Club Argentino (ACA), informó hoy que a petición de la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA) se acordó postergar casi un mes la disputa de la prueba que tendrá por escenario el Autodrómo Municipal de esta capital.

La FISA solicitó esa modificación en razón de que todavía existen conversaciones con la Asociación de Constructores de Fórmula Uno (FOCA), para llegar a un total entendimiento en el conflicto que amenazó la organización de la temporada y, además, para que ese compás de espera permita contar con un mayor número de equipos en las mejores condiciones técnicas.

El Gran Premio de Sudáfrica se correría el 14 de marzo en lugar del 7 de febrero y luego seguirían las carreras de Long Beach (Estados Unidos) y Brasil.

DIBUJANTE TECNICO

en Mécanica, precisamos para trabajo en Planta de El Alto. Dirigirse a Casilla 5562 indicando pretensiones de sueldo y grado de experiencia.

"AÑO DE LA HEROINA JUANA AZURDUY DE PADILLA"

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de los siguientes materiales:

PEDIDO Nº.	MATERIALES	FECHA DE VENCIMIENTO
KT-21/80	MATERIAL ESCRITORIO (NACIONAL)	26-12-80 Hrs. 11.00
KTI-18/80	MATERIAL ESCRITORIO (IMPORTADO)	2-1-81 Hrs. 11.00

Los pliegos de especificaciones se encuentran a disposición de los interesados, en la Secretaria de la Junta de Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 8:00 a 11:30 a.m., a partir de la fecha de publicación.

La Paz, diciembre 10 de 1.980

226 SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES
LKO/lnc. GR- 927/80

Federación alemana confirmó su participación en la Copa de Oro

BONN, 10 (EFE).- La Federación Alemana de Fútbol "DFB" confirmó hoy su participación en el "Mundialito" de Uruguay y rechazó la exigencia presentada por el Partido Social Demócrata Alemán "SPD" pidiendo que no asistieran al torneo.

El portavoz de prensa del "DFB", Wilfried Gerhardt, después de subrayar la asistencia alemana al "Mundialito" afirmó que la Federación Alemana de Fútbol no estaba a favor o en contra de un sistema político, sino que se había definido para la participación de una competición deportiva en Montevideo.

Hermann Heinemann, jefe del Consejo de Deportes en la presidencia del partido Social Demócrata Alemán, pidió a la Federación de Fútbol, que se negara a participar en los campeonatos de Uruguay al igual que había hecho el deporte alemán al boicotear a la Olimpiada de Moscú.

Heinemann afirma en un artículo publicado hoy por el órgano de prensa del "SPD" que "aquellos que votaron en favor del boicot olímpico en Moscú, si desean que se les siga creyendo, tendrían que permanecer alejados del "Mundialito" de Uruguay ya que este torneo apoyará internacionalmente al régimen militar y sin derecho del Uruguay."

El mismo Social Demócrata afirma que para el "SPD" aún no se ha dicho la última palabra en este tema y pide a los demás partidos democráticos de Alemania que apoyen la postura de no asistir al torneo uruguayo.

En el mismo artículo se destaca que Uruguay, es según el congreso norteamericano, la "cámara de torturas número uno" de Sudamérica y que actualmente se calcula que son 6.000 las personas encarceladas en ese país por motivos políticos.

Por su parte el portavoz de la "DFB", Gerhardt, desmintió que hubiera un paralelismo entre los Juegos Olímpicos de Moscú y el "Mundialito" de Montevideo.

El boicot olímpico no se hizo para protestar en favor de los derechos humanos en la Unión Soviética, destacó, sino por la intervención soviética en el Afganistán.

Por este motivo, el portavoz, no se puede comparación visto ambos acontecimientos.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 8/80

CONSTRUCCION CENTRO MATERNO-INFANTIL

CONVENIO DE CREDITO "BIRF" 1489/BO-GOBIERNO DE BOLIVIA

Por disposición del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y en cumplimiento al Convenio de referencia, se convoca a las Empresas Constructoras de 2da categoria, debidamente inscritas en el Registro de Firmas Constructoras del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y en el de la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar sus propuestas en conformidad a las normas establecidas en la GUIA DE LICITACIONES DEL BANCO MUNDIAL y del Decreto Ley Nº 15192 de 15 de diciembre de 1977, con destino a la construcción del CENTRO MATERNO-INFANTIL, a ubicarse en la calle Capitán Ravelo de esta ciudad.

El pliego de Especificaciones Administrativas y Técnicas podrá ser adquirido en la División Nacional Materno Infantil, situada en la calle Panamá 1231 (Pasaje Panamá Nº. 1257), previa cancelación de la suma de $b 3.000.- (TRES MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas se deberán presentar en sobre cerrado y lacrado en las oficinas arriba mencionadas hasta horas 18.00 del dia 29 de diciembre de 1980.

La apertura de pruestas se verificará el dia 30 de diciembre de 1980 a horas 9.a.m. en el Salón de Reuniones de la División Nacional Materno Infantil.

Informaciones adicionales en las Oficinas antes mencionadas.

La Paz, 10 de diciembre de 1980

Dr. Jorge Olivares
Sub Secretario de Salud Pública

Dr. Eduardo del Castillo
Director Div. Nl. Materno-Infantil

COBEE BPC

CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

ATENCION

A LOS USUARIOS DE LA ZONA SUR

COMUNICAMOS QUE POR RAZONES DE NORMALIZAR EL ANILLO DE CIRCUITO QUE RODEA LA CIUDAD SE EFECTUARA EL SIGUIENTE CORTE DE ENERGIA ELECTRICA:

VIERNES 12-12-80 - De 13.00 a 17.30

OBRAJES, ALTO OBRAJES, SEGUENCOMA BAJO Y ALTO, RIO LLAVISTA, BOLOGNIA, IRPAVI, COLEGIO MILITAR, CALACOTO, LA FLORIDA, ARANJUEZ, SAN MIGUEL, LOS PINOS, ACHUMANI, COTA COTA.

Los cortes de energia eléctrica programados son autorizados por la Dirección de Servicios Eléctricos de la H. Municipalidad de La Paz.

CONSTANCIO KILOWATT

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA

CREDITO IBTA-BID Nº 518/SF-BO

CONSTRUCCIONES RURALES

PRIMER LLAMAMIENTO

Se invita a las empresas Constructoras de 3era. categoría legalmente establecidas, a presentar propuestas para la construcción de las siguientes obras rurales:

Invitación Pública Nº. 13/80
Construcción de una prensa pequeña en ISCAYACHI Prov. Méndez - Tarija.

Invitación Pública Nº. 14/80
Construcción de una Oficina - Vivienda en APOLO Prov. Franz Tamayo - La Paz.

Invitación Pública Nº. 15/80
Construcción de una Oficina - Vivienda en SAN IGNACIO DE MOXOS Prov. Moxos - Beni.

La adjudicación se hará con sujeción a los requisitos de elegibilidad del Crédito 518/SF-BO, suscrito con el BID.

Los pliegos de especificaciones Técnicas y Administrativas podrán retirarse de la Oficina de Coordinación IBTA-BID, en la Avda. Villazón 1960, piso 4, previo pago de $b. 500.- Las propuestas serán recibidas en la misma oficina hasta el día 2 de enero de 1981 a horas 12.00.

La Paz, diciembre 10 de 1980

Borg y Evert los mejores de 1980

NORWALK, CONNECTICUT, ESTADOS UNIDOS, CIC 9 (LATIN-REUTER).- Bjorn Borg y Chris Evert Lloyd fueron considerados los mejores tenistas de 1980 por la publicación Tennis Magazine, que dio a conocer su clasificación anual.

Clasificacion masculina:
1.- Bjorn Borg (Suecia), 2.- John Mcenroe (Estados Unidos), 3.- Jimmy Connors (Estados Unidos), 4.- Iván Lendl (Checoslovaquia), 5.- Guillermo Vilas (Argentina) y Gene Meyer (Estados Unidos), 7.- Vitas Gerulatis (Estados Unidos), 8.- Harold Solomon (Estados Unidos), 9.- José Luis Clerc (Argentina, 10.- Brian Gottfried (Estados Unidos).

Clasificación femenina:
1.- Chris Evert Lloyd (Estados Unidos), 2.- Tracy Austin (Estados Unidos), 3.- Evonne Goolagong (Australia), 4.- Martina Navratilova (Checoslovaquia), 5.- Hana Mandlikova (Checoslovaquia), 6.- Andrea Jaeger (Estados Unidos), 7.- Billie Jean King (Estados Unidos), 8.- Wendy Turnbull (Australia), 9.- Virginia Ruzici (Rumania) y 10.- Kathy Jordan (Estados Unidos).

Habrá neumáticos para las pruebas de la fórmula uno

MIDDLESSEX, INGLATERRA, DIC 10 (LATIN-REUTER).- La empresa distribuidora de neumáticos de carrera aseguró hoy que pese al anuncio de Goodyear de no abastecer más a los equipos de fórmula uno garantizará la provisión de compuestos para el próximo campeonato mundial.

Goodyear anunció recientemente su intención de interrumpir su participación en las competiciones de Fórmula Uno y dijo que no abastecerá de neumático a ningún equipo a partir de 1981.

Pero la International Race Tire Service (IRTS) dijo hoy en un comunicado que a pesar del hecho de ser exclusiva distribuidora de Goodyear, "no dependemos exclusivamente de su abastecedor y estamos en condiciones de continuar garantizando la provisión de neumáticos de carrera en las categorías con las cuales hemos tenido acuerdos en los últimos

Gran PASAJE

AHORA PRESENTA PARA EL GUSTO MAS EXIGENTE SUS LINEAS EXCLUSIVAS EN REGALOS:

BATERIA DE COCINA Magefesa

NADA SE PEGA, NADA SE AGARRA, DE FACIL LIMPIEZA IDEAL PARA LAVAVAJILLAS

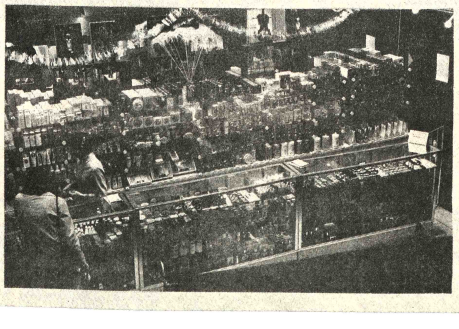
CRISTALERIA Bonne Auberge

»Royal leerdam«

MAXIMA CALIDAD EN CRISTALERIA FINA.

PERFUMERIA Las marcas mas famosas en perfumes:

Christian Dior - Caron - Paco Rabbane - Pierre Cardin y otros



SONIDO ESTEREO COMPACTO SDT8700S

¡está hecho para satisfacer!

Selecciones de Volibol comienzan preparación

En las próximas horas menzará su preparación la lección nacional de Volibol, en s dos ramas para asistir al damericano de Chile en junio ximo.

El comando técnico de la deración Boliviana de este porte está planificando un ecuado sistema con el fin de eparar con la debida an- pación.

Inclusive se están cui- ndo los mínimos detalles con exclusivo motivo de asegurar participación del país.

STIONES

La Federación Boliviana á tratando de financiar el je y para ello está buscando medios necesarios que mitan más adelante con- lar la participación de los dos seleccionados.

Al parecer esta vez en el seno de la Federación Boliviana, se están tomando las cosas con seriedad y responsabilidad.

"Acudiremos a todas partes, pero el país irá bien representado al Sudamericano de Chile", afirmaron los dirigentes nacionales.

ESCENARIOS

La Federación Boliviana está cursando notas al Instituto Departamental de Deportes para conseguir el uso del Coliseo Cerrado y de Villa Victoria, a fin de garantizar la realización de los entrenamientos diarios. También se gestionará más adelante permisos especiales para los jugadores que con- fronten complicaciones en sus centros de trabajo.

Calendario de motociclismo para año 1981

La Asociación Departamental de Motociclismo está estudiando el calendario de actividades para la próxima gestión.

Oscar Sanjinés, titular de la Asociación local, anunció a PRESENCIA que en 1981 tiene la intención de cumplir un extenso calendario donde se incluye varios torneos nacionales de motocross.

También se supo que gracias a gestiones ante la empresa privada, varias firmas han comprometido financiar la salida de los mejores deportistas al exterior del país.

Se dijo inclusive que, varios mecánicos serían enviados a Europa para que puedan mejorar sus conocimientos en la preparación de las máquinas.

LATINOAMERICANOS

El tema importante del calendario girará sin duda en torno a la actuación de corredores en los torneos latinoamericanos de motocross y velocidad, que en 1981 deberán cumplirse en Brasil y Argentina.

Club PEQ se adjudicó título de un certamen

Tuvo el auspicio de CORDECRUZ

SAN JAVIER, 10 (PRESENCIA).- El equipo de la Planta Elaboradora de Queso de San Javier, se coronó 1er. Campeón del cuadrangular organizado por las agroindustrias de CORDECRUZ, con la participaicón de elencos similares de Albapor de Portachulo, PAM de Mairana y la selección de Concepción. Un trofeo donado por la autarquía crucena se disputó arduamente en el estadio local entre el 29 y 30 de noviembre y adhiriéndose así a la fiesta patronal de San Javier.

El primer partido jugado entre Albapor de Portachuelo y PAM de Mairana, se impuso el equipo de Mairana por la abultada cuenta de 8 goles a cero, mientras que el partido de fondo ante el empate registrado entre la selección de PEQ y Concepción, lo definieron por penales que favoreció al dueño de casa, este último partido fue de trámite intenso y se observó cierta calidad técnica de los protagonistas que conformaron ambas escuadras con elemento joven.

El domingo 30, el tiempo no favoreció para los protagonistas del primer lance, debido a una persistente lluvia y el equipo chiquitano de Concepción ganó por W.O a Albapor. Con el triunfo se clasificó tercero la selección visitante de Concepción.

El partido final y desisivo fue jugado ante una apreciable cantidad de espectadores y una persistente llovizna, donde los dueños de casa se impusieron al equipo de PAM por la cuenta de 5 goles a 1. No se pudo evidenciar técnica en los protagonistas debido al pésimo estado de la cancha.

BELLEZAS CHIQUITANAS

Simpáticas damitas pertenecientes a la juventud de San Javier y Concepción, representaron en un sencillo pero atractivo desfile de bellezas a los clubes participantes, donde la chiquilla de Concepción, Teresa Aguirre, fue proclamada por unanimidad como Reina de Integración de las agroindustrias crucenas. Un sencillo acto cumplido al finalizar el partido donde se clasificó el onceno local dio realce a la fiesta deportiva de esta localidad.

Otras participantes fueron Faviola Palma de San Javier, Viviana Pereira, representante del club campeón 1980 de San Javier, Sonia Cuellar representó al Club PAM de Mairana, Carmen Lino del Club Albapor de Portachuelo. Ante la presencia de autoridades locales, deportivas y personeros de las 3 agroindustrias crucenas se hizo entrega del trofeo y se ponderó la unidad de los pueblos a través del deporte.

EN LA CHIQUITANIA.- Simpáticas damitas de San Javier y Concepción, que representaron a los equipos de fútbol de PAM de Mairana, Albapor de Portachuelo, PEQ de San Javier y la Selección de Concepción. La Srta. Teresa Aguirre, primera de la izquierda, fue proclamada Reina de la integración de las agroindustrias de CORDECRUZ (FOTO FRANCO PARA PRESENCIA).

Juan Reyes candidato a Federación de Atletismo

El bloque de asociaciones de atletismo, propondrá el nombre del dirigente paceño Juan Reyes, para ocupar la presidencia de la Federación Atlética de Bolivia por la próxima gestión.

La moción será presentada el próximo sábado en ocasión de realizarse las elecciones para renovar dirigentes en la matriz del atletismo nacional a cuya cabeza se encuentra actualmente el dirigente Javier Ballivián.

Reyes, en conversación con PRESENCIA, manifestó que en los próximos días tomará contactos con dirigentes de las asociaciones del interior que respaldan su candidatura a objeto de adoptar acuerdos para la campaña previa a las elecciones.

Juan Reyes es el actual presidente de la Asociación Atlética de La Paz y viene cumpliendo una buena labor al frente de dicha entidad que cumplió superabundantemente su actividad del presente año la misma que finalizó la semana pasada con una competencia pedestre, de confraternidad entre Aranjuez y Mallasa.

En círculos vinculados al atletismo se da por descontado un triunfo de Juan Reyes y su respectiva fórmula.

Prohibición para equipo holandés

LA HAYA (LATIN REUTER).- El Parlamento holandés pidió hoy al seleccionado nacional de fútbol que no tome parte en una Mini Copa Mundial que se disputará en Uruguay, por considerar que el torneo está siendo utilizado con fines propagandísticos.

La Cámara Baja votó unánimemente a favor de una moción presentada por el diputado del opositor Partido Laborista, Harry van den Bergh, quien calificó la participación del equipo holandés en el torneo de seis naciones como innecesaria e indeseable.

Holanda, subcampeón mundial en 1974 y 1978, deberá enfrentar eventualmente en el torneo llamado Copa de Oro a cinco campeones mundiales: Uruguay, Argentina, Brasil, Alemania Federal e Italia.

Lunes próximo se realizará Asamblea General de Bolívar

El próximo lunes se realizará la Asamblea General Ordinaria del club Bolivar, para aprobar una serie de consideraciones en torno a la marcha de la entidad "académica".

ORDEN DEL DIA

De acuerdo a la orden del día, en primer lugar se analizará el informe de la comisión económica. Posteriormente, los asambleistas analizarán el detalle técnico. Se aprobará la convocatoria a elecciones, estimándose que las mismas se realizarán la primera semana de Febrero.

La Asamblea General, finalmente, estudiará la aprobación de los nuevos estatutos.

ELECCIONES

Mario Mercado junto a Mario Salvietti serán las dos personas que aglutinaran una lista de dirigentes que serán presentados como candidatos de "unidad celeste".

Mercado, anunció su de volver a la presidenci entidad siempre y cuando el apoyo mayoritario de l "celeste".

Mario Mercado, ya las funciones de presid está sería la cuarta ve ocupe la presidencia de los clubes más popular país.

mpiendo las cadenas de una iedad opresora, volvió a des- rir las fuentes naturales de la cidad y el amor.

MAÑANA ESTRENO

UNIVERSAL PICTURES y COLUMBIA PICTURES presentan
UNA PRODUCCION RAY STARK – WILDWOOD
ROBERT REDFORD JANE FONDA
en una película de SYDNEY POLLACK
EL JINETE ELECTRICO
VALERIE PERRINE WILLIE NELSON
Dirección SYDNEY POLLACK

CINE 16 DE JULIO

en Navidad regale la moda

.la moda
Manhattan®
camisas con cuellos actualizados; con cuellos top-fusing.
camisas con 4 largos de manga y de manga corta.
Manhattan®
no es sólo un nombre;
es el encuentro con la moda.

Mezcladoras de Carne
antes $b 21.500 ahora $b 17.200
Embutidoras
antes $b 13.500 ahora $b 11.340

PRESENCIA
Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 11 de diciembre de 1980.

PUWER

EL ZAPATO PROFESIONAL PARA TODO DEPORTE.

Desde la TRIBUNA

Por: Tito de La Viña

Asociaciones y Liga

Los resultados y las actuaciones, que se han registrado últimamente, en las confrontaciones entre equipos de asociaciones departamentales, y conjuntos de la Liga Profesional, permiten establecer con claridad, que las diferencias técnicas son apreciables. Por eso los resultados favorables a los equipos de la Liga, que por lo menos en los casos de los distritos de La Paz y Potosí, han afianzado su posición dentro de la Liga, tras vencer claramente a sus rivales de asociaciones.

Esto permite hacer una serie de reflexiones, que con afán constructivo, tiende a mejorar en el futuro la imagen de los equipos de asociaciones, y también por supuesto, a mejorar la producción de los planteles de la Liga.

Por lo menos en lo que respecta a La Paz, se ha podido evidenciar, que una de las diferencias mayores radica en la parte técnica, y esto lógicamente tiene su origen en la forma rutinaria y poco interesante que se realiza el campeonato de la Asociación local. Paralelamente a esa falta de interés, están indudablemente las pocas figuras con que cuentan los equipos asociaclonistas en sus filas. Y a su vez, este hecho está vinculado directamente al factor económico, que no olvidemos, es en última instancia el determinante y regulador de todo. Por eso se puede explicar claramente que tras la fundación de la Liga, los equipos de las asociaciones se hayan convertido casi en equipos amateurs, pese a que sus jugadores en algunos casos perciben sueldos. Pero ocurre, que las recaudaciones de los partidos de campeonato en la Asociación de La Paz, no sirven para solventar las mínimas necesidades de los planteles, y en consecuencia, si estos equipos no son subvencionados por algunas entidades estatales o particulares, tendrán que resignarse a su suerte. Además el hecho de que están conformados íntegramente por elemento nacional, agrava más aún el handicap que estos equipos dan a los de la Liga, en este tipo de confrontaciones.

Para que las diferencias vayan desapareciendo, será preciso que ambas entidades, Federación y Liga, estudien detenidamente los pros y contras de una inter-relación más armónica, más eficaz y más pareja. Además, y esto es lo importante, tendrá que verse la forma de solucionar el aspecto económico, que es fundamental para el desequilibrio. Y el desequilibrio, aunque parezca paradójico, tampoco le conviene a la Liga, porque el anquilosamiento llegará por obra de ese factor, que como un boomerang se dará vuelta contra sus propios sostenedores, al tener que soportar baja calidad en su Liga con el engaño de que los que pretenden ascender son peores, que los que pugnan por no descender.

La Selección contra Uruguay, esta noche

Nacionales entrenaron ayer

MONTEVIDEO, 10 (EFE).- La selección boliviana de fútbol, que mañana miércoles se enfrentará a la uruguaya en la ciudad de Maldonado, realizó hoy un entrenamiento bajo un calor de 30 grados.

El equipo boliviano disputará el partido de vuelta de una serie de dos amistosos, el primero de los cuales se jugó el pasado mes en Cochabamba y terminó con victoria uruguaya por tres goles a uno.

El entrenador boliviano Ramiro Blacutt, consideró este encuentro como muy importante, de cara a la preparación para después disputar la serie correspondiente del "Mundial 82".

Por parte uruguaya, el partido se incluye dentro de la programación para la disputa de la "Copa de Oro".

Uruguay ganó el pasado lunes a la selección de Finlandia por 6-0, y volverá a jugar el día 15 de diciembre contra la selección suiza, en encuentro que servirá para reabrir las puertas del Estado Centenario, en el que, a partir del 30 de diciembre, se jugarán los encuentros del "Mundialito".

El cotejo será disputado a las 22:30, hora uruguaya, 21 y 30, hora bolivlana, y se espera una buena asistencia de público al estadio de esta ciudad costera del Uruguay.

El entrenador boliviano no quiso proporcionar la nómina de la formación de su equipo que enfrentará a su similar uruguaya, pero se supone que será la titular, que ha estado jugando en los últimos encuentros preparatorios del seleccionado del Altiplano.

DIAZ EN ACCION.- El "tanque" Diaz intenta realizar una "chilena" mientras un defensor de Maestranza se apresta a rechazar la pelota, Ganaron otra vez los "millonarios".

Always Ready quedará en la Liga Profesional

Always Ready ganó 2-1 a Unión Maestranza y logró el derecho de seguir militando en la Liga Profesional durante 1981. El plantel de Viacha, Unión Maestranza, continuará en la Asociación de Fútbol de La Paz.

Ante una concurrencia de 2.299 personas que dejaron en boleterías la suma de $b. 50.100 pesos bolivianos, la conformación "millonaria" no tuvo mayores contratiempos para adjudicarse la victoria con dos goles de su entrenador jugador, Robles.

Always Ready, animado por su victoria del domingo pasado, aprovechó nuevamente las circunstancias favorables de gol.

El conjunto de Viacha nuevamente adoleció de muchos desajustes y no pudo volcar en su favor un marcador adverso.

El conjunto de la "banda roja", aprovechó la mayor experiencia de sus hombres y desde un comienzo evidenció una neta superioridad.

Always Ready, sin embargo no repitió la actuación pasada y solamente se contentó con dos goles. El intenso cansancio al final hizo efectos entre los integrantes de ambos planteles.

Al concluir el encuentro, los muchachos de Always Ready se abrazaron por la conquista lograda que les permite seguir actuando en los torneos ligueros por una temporada más.

EQUIPOS

Unión Maestranza presentó a Butrón, Delgado, Aspiazu, Ara, Takata, Villalba, Calderón, Quinteros, Arce, Antezana y Zeballos. Alternó Freddy Zeballos.

Always Ready por su parte jugó con Ludueña; Cornejo, Robles, Chávez, Sandoval, Verón, Gómez, Cruz, Díaz, Rougcher y Areco. Alterno, Rubén Almagro.

GOLES: Robles 9' y 17' (penal) del primer tiempo. Descontó Calderón 46' de la etapa inicial.

controló el cotejo el señor Luis Barrancos, de Santa Cruz.

Título paceño de básque se definirá en rueda ex

El título paceño de básquetb que definirse en una rueda extra tros entre los equipos de Ingavi y I

El equipo "tricolor" forzó a finitoria al derrotar anoche a Ing de 68 a 65 en un vibrante partido Cerrado "Ciudad de La Paz".

Numerosa cantidad de públi pese a la noche fría y a la con cipitación pluvial.

El primer tiempo finalizó 35 "ingavista" que apiló un adecua su accionar dentro del campo de ju los rivales. En Litoral Carlos Ball mejor figura del equipo policial. Er de Rada y esporádicamente Guido merecer a los demás integrantes de

MUNICIPAL CAMPEON

En damas el primer equipo del c campeón de la temporada al derrota cuenta final de 82 a 53. Los primeros finalizaron con ventaja para el equip 30.

Por su parte el representativo de juvenil femenino de básquetbol, di superar a Simón Bolivar por 64 a 28.

La jornada de anoche tuvo un retr dice mal de los organizadores.

LITORAL.- Primer equipo de básquet del club Litoral que al ganar anoche a Ingavi por 68 a 65 forzó a una rueda extra para definir el titulo del presente año. El conjunto "tricolor" es el actual campeón.

VUELTA OLIMPICA.- El primer equipo femenino de Básquetbol del Club Municipal conquistó anoche el título de la temporada oficial del presente año al superar claramente a Universitario. En la fotografía sus integrantes dando la clásica "vuelta olímpica".

Ultiman preparativos de nacional acuático

La Federación Boliviana de Natación ultima los preparativos de la realización del próximo Nacional de este deporte en la ciudad de Santa Cruz. Se anuncia para el sábado el viaje de algunos integrantes de la Federación para concluir los preparativos.

Se sabe que La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Corocoro, y posiblemente Pando, estén presentes en la jornada inaugural.

ESCENARIO

La piscina del estadio Tahuichi Aguilera está siendo preparada con todos los requisitos reglamentarios con el fin de garantizar el normal desarrollo de la prueba nacional.

Entre los firmes candidatos para alcanzar batir varias marcas figura, la Asociación de La Paz, que durante los últimos 30 días ha estado entrenando con intensidad.

Los mismos dirigentes paceños han quedado satisfechos por el trabajo realizado y ahora aguardan resultados optimos.

La Federación Boliviana tomará muy en cuenta, los tiempos de este certamen para ir formando con anticipación el seleccionado nacional que deberá trabajar desde Enero con miras al Sudamericano que debe organizar nuestro país.

PISCINA OLIMPICA

La Federación Boliviana aguarda que la Contraloría General de la República, de una pronta solución a los problemas que se tiene con la piscina de Alto Obrajes.

Este escenario deberá servir para ser sede y tal como están las cosas, se corre en grave riesgo de perder la sede por falta de escenario.

Coutinho podría ser entrenador del Paraguay

RIO DE JANEIRO, (AP).- El conocido director técnico Claudio Coutinho dijo estar considerando una oferta para entrenar a la selección nacional de fútbol paraguaya durante las eliminatorias de la Copa del Mundo y posiblemente durante los propios juegos de la Copa, si Paraguay viaja a España.

Coutinho, ex director técnico de la selección brasileña, y actualmente entrenador del popular equipo carioca "Flamengo", dijo en una entrevista televisada anoche que ha sido procurado por representantes de la Liga Paraguaya para el trabajo mencionado.

Real Sociedad igualó 2-2 con Club Lokeren

SAN SEBASTIAN, 10 (AP).- La Real Sociedad de San Sebastián y el Lokeren de Bélgica, empataron hoy a 2-2 en su partido de regreso por los octavos de final del torneo de la UEFA pero el equipo belga, eliminó a los españoles con marcador agregado de 3-2.

Los belgas habían vencido a los españoles por 1-0 en su propio campo hace dos semanas.

El alero izquierdo Larsen anotó los dos goles belgas a los 21 y 51 minutos, y los tantos españoles fueron obra del alero izquierdo López Ufarte, a los 82 con tiro penal y del medio derecho Zamora a los 86.

Cancelaron un festival de pugilismo

La Asociación de Box de La Paz considerará en su próxima reunión la posibilidad de dejar en suspenso sus relaciones con su similar de la ciudad de Cochabamba de acuerdo a lo manifestado, ayer, por el dirigente local Antonio Burgoa.

La decisión de adoptar esta medida se basaría en el hecho de que la mencionada entidad cochabambina no cumple sus compromisos con la asociación local. Prueba clara es la decisión reciente de no enviar pugiles para un festival que debía realizarse el próximo sábado.

De acuerdo a lo manifestado la Asociación de Box de La Paz solicitará que su similar de Cochabamba reembolse gastos de impresión de boletaje y la respectiva publicidad.

Burgoa, al respecto, manifestó que ésta no es la primera vez que la Asociación de Cochabamba incumple sus compromisos con La Paz y esta situación no puede continuar por más tiempo.

En consecuencia, el próximo sábado no habrá ningún festival pugilístico en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" y es posible que la Asociación de Básquetbol de La Paz programe ese día una fecha del campeonato eliminatorio femenino infantil de baloncesto.

Observan ruta de prueba de motos en Cochabamba

COCHABAMBA, 10 PRESENCIA.- El Servicio Nacional de Tránsito hizo conocer su oposición al trazado de la próxima competencia nacional de motociclismo por cuanto la misma, a decir de las autoridades, acarrearía problemas en su desarrollo.

Al respecto el Coronel Roberto Pariente dijo que el Servicio de Tránsito no autorizaba la realización de la Vuelta al Valle si los organizadores-Moto Club Cochabamba no modifican el recorrido.

Estos habían planeado salir de la Plaza Colón, seguir la San Martín y dar la vuelta por el valle utilizando las principales carreteras. Al respecto, Tránsito dijo que no permitiría más competencias dentro de la ciudad y que el Moto Club tiene su campo apropiado para sus prácticas donde sólo recibe colaboración.

El Coronel Pariente dijo que la meta estaba fijada en El Prado y que la salida se iría contra ruta la San Martín. Eso no podemos permitir. Además, no se olvide que los caminos vecinales son los más transitados en esta época y sobre todo en domingo. Cortar el servicio es crear muchos problemas.

Lo lógico habría sido que se haga conocer con anticipación el calendario para no confrontar dificultades. No soy enemigo del deporte, pero estoy en una situación en la que debo hacer respetar normas ya establecidas y como policía protegiendo tanto a los corredores como a la comunidad.

ASOCIACION DE PATINAJE

En las próximas horas en el Salón de reunión del Instituto Departamental de Deportes, se realizará una reunión de deportistas que practican el patinaje para elegir sus autoridades y formar la Asociación de este deporte.

De un tiempo a esta parte en Cochabamba se vive la fiebre del patinaje. Jóvenes y adultos, hombres y mujeres van practicando este deporte La habilidad es extraordinaria de muchos atletas que deleitan a quienes concurren a estos lugares de esparcimiento.

PEDIDO

Los jóvenes cultores del deporte del patinaje han solicitado a las autoridades municipales que brinden facilidades a quienes con gran esfuerzo han habilitado pistas a fin de que puedan seguir invirtiendo en la compra de patines.

Los muchachos dijeron: "preferimos el deporte a otros entrenimientos que no son muy aconsejables y las autoridades deben cooperar a que el patinaje se levante haciendo que se conserven las pistas. Este es un deporte como pelota a paleta o natación y requiere ayuda a los que están impulsando este deporte.

Alberto Arn un valor pro

Alberto Arnold Torruellas, de 19 años, natural de Villamontes, es el juvenil zaguero que este año incorporó Municipal a su primer plantel con mucho éxito.

Arnold llegó a La Paz el año pasado para enrolarse en las divisiones inferiores de Chaco, y posteriormente pasó a The Strongest club en el que militó hasta principios de 1980. En abril se incorporó a Municipal equipo en el que debutó en el torneo de la Liga Profesional.

El juvenil deportista egresó bachiller del Instituto Príncipe de Paz, y proyecta estudiar derecho, siguiendo en forma paralela su carrera futbolística. de la cual no quiso adelantar nada, pues aún no formalizó su contrato para el próximo año con Municipal. Tiene el pase en su poder, y podría actuar en otra entidad la próxima temporada.

Arnold integró el año pasado la selección juvenil de La Paz con exito, y dada su calidad, es posible que sea llamado a la Selección juvenil de Bolivia, especialmente ahora que se ha comprobado que gran parte de los jugadores están con edades que sobrepasan el límite exigido por el

federac Fútbol.

Elecciones en club Strongest desde hoy

A las 18 horas de hoy, se inician las elecciones del club The Strongest, con la finalidad de elegir al nuevo presidente de la entidad por la gestión 1980-81.

De acuerdo a lo que manifestó el presidente del Comité Electoral de Strongest, Alfredo Cornejo, toda ya está dispuesto para el acto eleccionario que deberá finalizar el próximo domingo.

Al cierre del plazo para habilitar candidaturas, sólo una fue la presentada bajo el denominativo de "Unidad Stronguista", que está liderizada por el ex titular de la entidad el Cnl. Mario Oxa Bustos.

En vista de ser la única candidatura se descuenta el triunfo de la misma y ya se anticipan preparativos para la posesión de sus integrantes el próximo dia 27 de este mes.

Entre algunas personas que acompañan a Oxa en la mencionada fórmula figuran las siguientes: Néstor Dávila, Fernando Inchauste Adrián Caro y Jorge Ruiz.

Mientras tanto el actual presidente Jaime Pando Gómez, dijo que espera más que nunca que la entidad "atigrada" tome otros rumbos con los nuevos dirigentes, que pretenden hacerse cargo del club. Deseó el mejor de los éxitos a su sucesor y ofreció su cooperación.

Seleccionado local de básquet viaja a Sucre

La Selección juvenil masculina de básquetbol de La Paz, viajará el próximo domingo a Sucre a objeto de participar, desde el 15 de este mes, en el torneo nacional de la categoría.

La delegación local estará integrada por 12 personas de acuerdo a lo manifestado ayer a PRESENCIA tanto por el presidente de la Asociación de Básquetbol de La Paz, así como el presidente del Comité Técnico de Dicha entidad.

Aún no fue designada la persona que presidirá el grupo deportivo y se adelantó que de acuerdo a lo observado en el torneo eliminatorio realizado recientemente en Oruro serán separados dos deportistas cuyos nombres se los guarda en reserva.

La nómina de básquetbolistas es la siguiente: Edwin Paredes, Raúl Vargas, Walter Pérez, Roberto Borja, Juan Carlos Tapia, Miguel Saravia, José Aguirre, Andrés Pacheco, Julio Zelada, José Luis Paitha, Armando Velasco y Roberto Zenteno.

En la final del mencionado certamen participarán delegaciones de La Paz, Santa Cruz, Tarija, Oruro, Camiri y Tupiza.

Sucre ingresa directamente a la final por ser sede y Cochabamba por su condición de actual campeón nacional.

DEPORTE EN LAS LIGAS ZONALES

Roi de encuentros por los torneos de la Liga Cósmica de Fútbol, zona de El Alto, a jugarse este fin de semana:

SABADO 13 - Cancha "B". Mayores, Serie "A". Fiscal de turno: Germán Crespo. Delegado de mesa: Club Star Linx.

Hrs. 13.50. Gamimedes Vs. Stars; 15.10, Formax Vs. Cruz del Sur; 16.20, Soyuz 19 Vs. Ovnis.

Cancha "C" - Infantiles. Delegado de mesa: Club Ovnis. Arbitro: Angel Merett. Hs. 13.50, Venus Vs. Tauro; 15.05, Cometa Halley Vs. Ploner I; 16,10, Sputnik Vs. Vulcanos.

DOMINGO 14.- Cancha "B" - Mayores - Serie "B". Fiscal de turno: Claudio Aguirre. Delegado de mesa: Club Formax. Hs. 8.50, Star Linx Vs. Scorpios; 10.10, Tauro Vs. Cometa Halley; 11.20, Rayo de Sol Vs. Galaxia.

Cancha "C" - Infantiles. Delegado de mesa: Club Astronautas. Arbitro: Angel Merett. Hs. 8.50, Lasser Vs. Cometa Halley; 10.05, Vulcanos Vs. Tauro; 11.10, Aereolitos Vs. Venus.

Por la tarde - Cancha "B" - Mayores - Serie "C". Fiscal de turno: René Fernández. Delegado de mesa: Club Tauro. Hs. 13.50, Sol de Oro Vs. The Rockets; 15.10, Soyuz 30 Vs. Onda Cosmica; 16.20, Estrella Negra Vs. Ploner I.

ASOCIACION DE VOLIBOL "CIUDAD SATELITE"

SABADO 13.- Hrs. 14.00, Venus Vs. Evzdo, damas; 14.45, Busch Vs. Nomavi, damas; 15.30, Simenthail Vs. Caprile, damas; 16.15, Simenthail Vs. Caprile, varones; 17.00, Ateneos Vs. Naranja Mecánica, varones. Delegado de mesa: Boquerón. Fiscal: J. Villarreal.

DOMINGO 14. Hrs. 9.00, Onda Cósmica Vs. Botychely, damas; 9.45, Boquerón Vs. Mustang, damas; 10.30, Oeste La Paz Vs. Juniors, varones; 11.15, Exódo vs. Venus, varones; 12.00, Medellin Vs. Boquerón, varones. Delegado de mesa: Caprile. Fiscal, O. Ayala.

SE SALVO.- Equipo de Always Ready, que se salvó del descenso de categoría, al derrotar ayer a Unión Maestranza por 2 a 1, confirmando su superioridad, y quedándose en la Liga Profesional de fútbol.